

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 114 (1996)

**Heft:** 182

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Donnerstag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-

Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

19. September 1996

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Jeudi

19 septembre 1996

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

13. September 1996 (19618)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5420, publizierten TB-Eintrag Nr. 18889 vom 3. 9. 1996, **Smith Barney International Incorporated, Portland (Oregon)**, **Zürich Branch**, in Zürich, Zweck: Jede gesetzliche Tätigkeit, für welche Gesellschaften nach ORS (Oregon Revised Statute) Chapter 57 organisiert werden dürfen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5420), mit Hauptsitz in: Portland (Oregon/USA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saks, A. George, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied (bisher: in Cedarhurst (NY/USA)).

13. September 1996 (19619)  
«Zürich» Lebensversicherungs-Gesellschaft («Zürich» Compagnie d'Assurances sur la Vie) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni sulla Vita) («Zürich» Compañía de Seguros sobre la Vida) («Zürich» Companhia de Seguros de Vida) (Zürich Life Insurance Company Ltd) («Zürich» Levensverzekering-Maatschappij) («Zürich» Livsforsikringselskab), in Zürich, Betrieb jeder Art von Lebens- und Rentenversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humair, Gaston, von Les Genevez BE, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Rinaldo, von Luzern und Ermensee, in Fahrwangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soldini, Franco, von Lugano, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Walter, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Emil, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerzner, Josef, von Einsiedeln, in Lachen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gottschall, Jean-Pierre, von Kirchdorf BE, in Epalinges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Ferdinand, von Eschenbach SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Urs, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rahm, Roland, von Hallau, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schön, Heinz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wackerlin, Hans Peter, von Siblingen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Kurt, von Zürich und Hirschtal, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuncz, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, André, von Basel, in Aeugst a.A., mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacober, Viktor, von Glarus, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Lukas, von Brienz BE, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaillard, Etienne, von Genf, in Coligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haltiner, Oscar, von Eichberg, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramsauer, Willy, von Herisau, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Marianne, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häppi, Rudolf, von St. Gallenkappel, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Herrliberg); Bardola, Jon, von Sent, in Zollikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Gröbli, Adrian, von Uznach, in Oerwil an der Limmat, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Schefer, Hans Peter, von Zürich, in Oberrohrdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kilchberg ZH); Uebbersax, Karl, von Oberözn, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Balsiger, Silvia, von Köniz, Zürich und Hundwil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Adliswil); Hort, Raymond, von Wolfwiltswil, in Merschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Adliswil); Huser, Werner, von Seelisberg, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Neuheim); Melliger, Daniel, von Dübendorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zell ZH); Pietsch, Claudia, von Einsiedeln, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Spillmann, André, von Wädenswil, in Niederwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Berikon).

13. September 1996 (19620)  
**3-H Finanz AG**, in Langnau am Albis, Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1995, S. 1275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horand, Marianne, von Sissach, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Horand, Paul, von Sissach, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

13. September 1996 (19621)  
**ABN Amro Bank (Schweiz) [ABN Amro Bank (Suisse)] [ABN Amro Bank (Svizzera)] [ABN Amro Bank (Switzerland)]**, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Arten im In- und Ausland, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen üblichen Formen, einschließlich Spareinlagen und Ausgabe von Kassennoteobligationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1996, S. 4655). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braginsky, Claude, von Basel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buhl, Hermann, niederländischer Staatsangehöriger, in Hedingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Jacober,

Anton F., von Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Vize-Direktor); Wäterreus, Donald, niederländischer Staatsangehöriger, in Hedingen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: Vize-Direktor); Bisang, Daniel, von Ebikon, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Erb, Christian, von Frick, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kalinic, Robert, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lecoultré, Henri, von Le Chenit, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmidlin, Hans Peter, von Luzern, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

13. September 1996 (19622)  
**Adisa Service und Entwichlungen AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5116). Statutenänderung: 4. 9. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

13. September 1996 (19623)  
**Allfinanz Zentrum AG**, in Zürich, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanzen, Versicherungen, Anlagefonds, Treuhand- und Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1996, S. 5063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Many, Krishnan, von Nidfurn, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996 (19624)  
**Altstadt Versicherungen (Altstadt Assurances) (Altstadt Assicurazioni)**, in Zürich, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften, mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1996, S. 3601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisser-Kroll, Angelika, von Geunsee, in Hämikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kroll, Angelika, von Geunsee, in Geunsee).

13. September 1996 (19625)  
**Areal Interest AG**, in Zürich, Beratung auf dem Gebiete des Liegenschafts-Investitionsbereiches im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1996, S. 5172). Domizil neu: c/o Weber Gähwiler Revisions AG, Eleonorenstrasse 2, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Hulst, Leonard, niederländischer Staatsangehöriger, in Heemstede (Niederlande), Direktor, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (19626)  
**Artebau AG**, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995, S. 3858). Statutenänderung: 16. 8. 1996. Firma neu: **Architekturbüro Walter Fischli AG**.

13. September 1996 (19627)  
**AT Albania Travel & Tours AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995, S. 6507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Ronald, von Uster, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Xhelo, Ilir, albanischer Staatsangehöriger, in Tirana (Albanien), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Zotaj-Hirt, Erika, von Worb, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Xhelo, Suzana, albanische Staatsangehörige, in Zürich, stellvertretende Direktorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsidentin und Vize-Direktorin).

13. September 1996 (19628)  
**ATAG Ernst & Young Marketing Services AG**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketing und der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1996 S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Alfred, von Rüdlingen, in Rüdlingen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruesch, Roland, von Gaiserswald, in Rehetobel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsiger, Heinz, von Pfaffnau, in Trüllikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Robert, von Bremgarten AG, in Bachenbühl, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Stephan M., von Diepoldsau, in Weingarten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mini, Giorgio, von Lopagno, in Kriens, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bomatter, Daniela, von Schattdorf, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Roland, von Kriens und Rümikon, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Roland, von Tägerig, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trottmann, Thomas, von Rottenschwil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996 (19629)  
**Automat AG**, in Zürich, Kauf, Platzierung und Verkauf von Automaten aller Art, Unterhalt und Speisung der Automaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1995, S. 599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horand, Marianne, von Sissach, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (19630)  
**Avax AG (Avax SA) (Avax Ltd)**, in Kloten, Betrieb einer Werbeagentur, Marketingdienstleistungen und Unternehmensberatung, Industrie-Design, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Elsa, von Zürich und Oberurnen, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Feusisberg).

13. September 1996 (19631)  
**Awag A. Widmer AG (Awag A. Widmer SA) (Awag A. Widmer Ltd)**, in Volketswil, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996 S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölliker, Thomas, von Wolfwil, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Niederrohrdorf).

13. September 1996 (19632)  
**Berlipharm AG**, in Schlieren, Handel, Import und Export von Arzneimitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4305). Statutenänderung: 9. 9. 1996. Firma neu: **Leiras AG**.

13. September 1996 (19633)  
**BR Electric + Engineering AG**, in Uster, Planung und Realisierung von industrieller Automation, insbesondere Beratung, Planung, Projektierung, Software, Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 890). Domizil neu: Steigstrasse 22, 8613 Uster.

13. September 1996 (19634)  
**C. Walser Aktiengesellschaft**, in Zürich, Erstellung und Instandhaltung elektrischer Anlagen, sowie Handel mit elektrotechnischen Bedarfartikeln und Radioapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4129). Domizil neu: Uetlibergstrasse 121, 8045 Zürich.

13. September 1996 (19635)  
**Corvet (Asia) AG**, in Zürich, Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1996, S. 5115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Werner, von Zürich, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Erwin, von Thalwil und Tegerfelden, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger, Dr. Walter, von Allstätten, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

13. September 1996 (19636)  
**Creatare AG**, in Richterswil, Handel mit und Vertrieb von Möbeln aller Art, insbesondere mit Sitz- und Polstermöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörri, Peter, von Wettlingen, in Weggis, mit Einzelunterschrift.

## Inhalt - Sommaire - Sommario

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 5675 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 5689 Abhanden gekommene Wertmittel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 5690 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.  
Erbenruf.  
Erdi sconosciuti - Ricerca.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

#### 5696 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.  
427962-428029

#### 5701 Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Plaquewaren / Edelmetallhandel - Poignons de maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué / Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di pluri metalli e di placcati / Commercio in metalli preziosi

Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi

#### 5702 Bilanzen - Bilans - Bilanci

### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5703 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.  
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.

### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

13. September 1996 (19637)  
**E. Spiess AG, Malergeschäft**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986 S. 2572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaso AG, in Kloten, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19638)  
**Ecopac AG**, in Herrliberg, Herstellung von und Handel mit speziellen Systemen, Teilkomponenten und Teilen für Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik sowie EDV-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1996, S. 1040). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19639)  
**Egeli Treuhand AG Zürich (Egeli Fiduciaria SA, Zürich) (Egeli Fiduciaria SA Zurigo)**, (Egeli Trust Co Ltd Zürich), in Zürich, Ausübung aller treuhänderischen Funktionen auf dem Gebiete der Buchhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3601). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
13. September 1996 (19640)  
**Elektro-Ehrat AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994, S. 2843). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meier, Wilhelm, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19641)  
**Elfag Oberflächentechnik AG (Elfag Oberflächentechnik SA) (Elfag Oberflächentechnik Ltd)**, bisher in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 7. 1996, S. 4440). Statutenänderung: 14. 8. 1996. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Zürcherstrasse 59, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Ausübung aller Tätigkeiten auf dem Gebiete der Behandlung metallischer Oberflächen, insbesondere durch Pulverbeschichtung, sowie Entwicklung entsprechender Techniken; kann Grundeigentum erwerben und veräußern, Handel mit Grundstücken betreiben sowie Gebäude errichten und umbauen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Aebi, Heinz, von Oberburg, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Rühle, Markus, von Bütschwil, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luthiger, André, von Hünenberg, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien.
13. September 1996 (19642)  
**Fun Languages AG**, in Zürich, Bezweckt, Dienstleistungen im Bereich der sprachlichen und kulturellen Aus- und Weiterbildung anzubieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995, S. 3437). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19643)  
**Garage Egger AG**, in Dietikon, Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1995, S. 4615). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19644)  
**HHS Holding AG**, in Schwebdenbächli, Beteiligung an Produktions- und Handelsunternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1996, S. 3926). Eingetragene Person neu oder mutierend: Lanz, Dr. Rolf, von Hutwil, in Schindellegi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
13. September 1996 (19645)  
**Horama AG**, in Zürich, Handel und Aufstellung von Automaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horand, Marianne, von Sissach, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19646)  
**Horand Automaten AG**, in Zürich, Kauf, Platzierung und Verkauf von Automaten aller Art, Unterhalt und Spischung von solchen auf eigene und auf fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1995, S. 2906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horand, Marianne, von Sissach, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19647)  
**Howo Betriebs AG**, in Bubikon, Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5605). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wallner, Helmut, von Bubikon, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
13. September 1996 (19648)  
**ING Bank (Schweiz) [ING Bank (Switzerland)] [ING Bank (Suisse)] [ING Bank (Svizzera)]**, in Zürich, Betrieb einer Bank, insbesondere: Gewährung gedeckter und ungedeckter Kredite und Darlehen in allen Formen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1996, S. 4656). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dunst, Dominik, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolognini, Emanuele, von Malvaglia, in Malvaglia, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; van de Giessen, Christine, britische Staatsangehörige, in Mies, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hunsbedt, Jens-Odd, norwegischer Staatsangehöriger, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keegstra, Renze, niederländischer Staatsangehöriger, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
13. September 1996 (19649)  
**Intercity Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1995, S. 2589). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Giacometti, Alfredo, von Vicosoprano, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
13. September 1996 (19650)  
**Intramontage AG (Intramontage SA) (Intramontage Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1995, S. 1988). Statutenänderung: 3. 9. 1996. Firma neu: Intramangement AG. Übersetzungen der Firma neu: (Intramangement SA) (Intramangement Ltd).
13. September 1996 (19651)  
**Kistler Instrumente Aktiengesellschaft (Kistler Instruments Société Anonyme)**, (Kistler Instruments Limited), in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6253). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schneider, Niklaus, von Buchrain, in Homburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Roger, von Gais, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
13. September 1996 (19652)  
**Lagran AG**, in Zürich, Warenhandelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996, S. 1012). Statutenänderung: 28. 8. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)
13. September 1996 (19653)  
**Marion Merrell (Europe) AG [Marion Merrell (Europe) SA] [Marion Merrell (Europe) Inc]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 3. 1996, S. 1652). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kuchenbecker, David J., Bürger der USA, in Zürich, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parenti, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19654)  
**Mayer Elektro Anlagen AG (Mayer Installations Electricques SA) (Mayer Electro Installations Ltd)**, in Volketswil, Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3988). Zweigniederlassung neu: Volketswil.
13. September 1996 (19655)  
**Modeagentur Edi Müller AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Statutenänderung: 26. 7. 1996, 6. 9. 1996. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Artikeln der Textilindustrie sowie Vermittlung solcher Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigt, die Firma «Edi Müller», in Opfikon, mit Aktiven und Passiven gemäss einer per 31.12.1984 noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens Fr. 30 000 zu übernehmen.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19656)  
**Navico AG (Navico SA) (Navico Ltd)**, in Zürich, Durchführung von Transporten, Befrachtungen und Lagerungen auf eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4158). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kalina, Rita, von Heiden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
13. September 1996 (19657)  
**Novitas AG**, in Volketswil, Herstellung und Vertrieb von elektrischen Apparaten und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölliker, Thomas, von Wolfwil, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien.
13. September 1996 (19658)  
**Ofina AG (Ofina SA) (Ofina Company Ltd)**, in Winterthur, Import und Export von Handelswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5650). Statutenänderung: 20. 8. 1996. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
13. September 1996 (19659)  
**Pagoda Ltd**, in Zürich, Import von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1988, S. 4359). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Strauss, Peretz, von Genf, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Société Fiduciaria Soffid SA, in Versoix, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19660)  
**Polymag**, in Adliswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995, S. 3914). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Mürdter, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweingruber, Roger, von Zürich und Rütgisberg, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19661)  
**Primacom AG**, in Birmensdorf ZH, Entwicklung, Herstellung, Planung, Beratung, Vertrieb, Handel und Reparatur von Produkten und Dienstleistungen aus allen Bereichen der Informations- und Computertechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 6. 1996, S. 3791). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jeschek, Alexander, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
13. September 1996 (19662)  
**Rietmann AG**, in Zollikon, Handel mit Uhren, Schmuck und Silberwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willh & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19663)  
**Rüsch Treuhand AG (Rüsch Fiduciaria SA) (Rüsch Trust Ltd)**, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3138). Statutenänderung: 26. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
13. September 1996 (19664)  
**Scheibler Gartenbau AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1993). Statutenänderung: 29. 8. 1996. Zweck neu: Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen sowie deren Unterhalt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma «Sieg-mund Scheibler», in Wetzikon, gemäss Bilanz per 31.12.1980 zum Preise von Fr. 295 457.90, von dem Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19665)  
**Schober Direct Media AG (Schober Direct Media SA)**, in Bachenbühlach, Erwerb, Vermittlung und Handel mit Adressen aller Art sowie Erbringung von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1995, S. 2119). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wolf, Dr. Maili, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
13. September 1996 (19666)  
**Schüpbach Transport AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19667)  
**Seaveb AG**, bisher in Zürich, Beteiligung an Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 7. 1996, S. 3958). Statutenänderung: 31. 7. 1996. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: c/o Erich Kaufmann Baumontagen, Himmeri, 8820 Wädenswil.
13. September 1996 (19668)  
**Sekisui (Europe) AG [Sekisui (Europe) Ltd]**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6962). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: RevinoVA Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19669)  
**Seleform AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4426). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Zweck neu: Import und Export, Handel sowie Herstellung von und mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme Aktiven und Passiven des Geschäftes der Einzelfirma «Seleform», Hans Beat Helbling in Zollikon gemäss Bilanz vom 31.12.1983 zum Preise von Fr. 416 127.74, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Heinz, von Stäfa, in Bubendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Küssnacht ZH); Gerber, Suzanne, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Einzelprokura.
13. September 1996 (19670)  
**Selexa AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Ernst, von Zürich, in Gossau ZH, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19671)  
**Service Reama AG**, in Urdorf, Ausführung von Änderungen und Neuanfertigung von Bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1996, S. 5352). Statutenänderung: 20. 8. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)
13. September 1996 (19672)  
**Sindbad Reisen AG**, in Zürich, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6134). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Firma neu: Hotline Ferien-Service AG.
13. September 1996 (19673)  
**Sium Engineering AG**, in Steinaur, Beratung, Planung und Projektierungen im Gebiet Umweltschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994, S. 4702). Statutenänderung: 11. 6. 1996. Zweck neu: Beratung, Planung und Projektierungen auf den Gebieten Umweltschutz und Sicherheit sowie Handel mit einschlägigen Geräten und Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienregister verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
13. September 1996 (19674)  
**Socem AG (Socem SA)**, in Volketswil, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kölliker, Thomas, von Wolfwil, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Niederrohrdorf).
13. September 1996 (19675)  
**Somara AG**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vermietung und Vertretung von Radioapparaten, Fernsehapparaten und Radiologieapparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2826). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sommer, Andreas, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter, Hannelore, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Opfikon, Präsident); Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19676)  
**Spielkiste AG (Spielkiste SA) (Spielkiste Ltd)**, in Zürich, Handel en gros und im Detail mit Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3245). Domizil neu: c/o René Loeb, Wiedingstrasse 56, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schwarzer, Eike, deutscher Staatsangehöriger, in Bornheim-Walberberg (Deutschland), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, René, von Basel und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Loeb, Ruth, von Basel und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19677)  
**Stehli Seiden AG**, in Obfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1996, S. 792). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
13. September 1996 (19678)  
**TA-Media AG**, in Zürich, Alle Tätigkeiten im Medienbereich und der Informationsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1996, S. 5264). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schmid, Ludwig, von Zimmerwald, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
13. September 1996 (19679)  
**Takugin Bank (Schweiz) AG [Takugin Bank (Switzerland) Limited] [Takugin Banque (Suisse) SA]**, in Zürich, Bezweckt in erster Linie die Tätigkeit von Bank-, Finanz- und Wertpapiergeschäften als Tochtergesellschaft der The Hokkaido Takushoku Bank, Limited, Sapporo, Japan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1996, S. 716). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Noguchi, Mizuki, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuroki, Keisuke, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
13. September 1996 (19680)  
**Terlinden - Jelmoli Reinigungen AG**, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996, S. 900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Bruno, von Oftringen, in Seon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).
13. September 1996 (19681)  
**The Royal Bank of Scotland AG (The Royal Bank of Scotland SA) (The Royal Bank of Scotland Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1996, S. 5064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schittenhelm, Sabine, von Lausanne, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. September 1996

**Theo Huber AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 von 29. 1. 1996 S. 548). Statutenänderung: 17. 5. 1996. Domizil neu: Neumühlistrasse 38, 8406 Winterthur. Zweck neu: Herstellung und Vermietung von Gerüsten sowie Metallbau; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des An- und Verkaufs von Grundeigentum. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.05.1996 werden 300 Namenaktien zu Fr. 1 000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.08.1996 festgestellt.

13. September 1996

**Torga AG (Torga SA) (Torga Ltd)**, in Bachenbülach, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

13. September 1996

**Transdata Zürich AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Luenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

13. September 1996

**Tuvera AG (Tuvera SA) (Tuvera Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6486). Statutenänderung: 31. 7. 1996. Zweck neu: Handel mit technischen Industrieprodukten aller Art aus thermo- und duroplastischen Kunststoffen, Import und Export von Textilien, Gründung analoger Unternehmen sowie Beteiligung an solchen und an Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern.

13. September 1996

**Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft, Mandatropa AG (Société d'Administration financière et fiduciaire, Mandatropa SA) (Administration Finance and Trustee Company, Mandatropa Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1996, S. 5224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huggler, Dr. Peter V., von Brienzwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996

**Weiss Juwelier AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 134). Statutenänderung: 14. 6. 1996, 22. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyssmüller, Kurt, von Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Franz, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wort); Weiss, Verena, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wort); Fintreu AG, in Zug, Revisionsstelle.

13. September 1996

**Witel AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3365). Statutenänderung: 16. 8. 1996. Zweck neu: Handel mit Telekommunikationsapparaten und -zubehör und dergleichen, Autos, Autoausrüstungen und Autozubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief an das letzte bekannte Domizil. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sandberg, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Ruschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verewa AG für Verwaltung und Revision, in Obfelden, Revisionsstelle.

13. September 1996

**Postlega AG**, bisher in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1994, S. 6971). Statutenänderung: 2. 9. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Diggelmannstrasse 22, 8047 Zürich. Zweck neu: Förderung positiver Lebensgestaltung durch Verkauf einschlägiger oder diesem Bereich zuzuordnender Artikel im Ladenlokal oder durch Versand, Betrieb einer Buchhandlung, Durchführung, Vermittlung oder Organisation von Vorträgen, Kursen und Seminaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1 000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1 000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Ursprüngliche Statuten: 04.02.1976. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Verena, von Wettingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bosshard-Bodmer, Klara, von Wiesendangen, in Schalunen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Küng, Hedwig, von Wettingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visita Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

13. September 1996

**Daydream Productions GmbH**, bisher in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 9.10.1995, S. 5564). Statutenänderung: 2. 9. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Diggelmannstrasse 22, 8047 Zürich. Aktienkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ursprüngliche Statuten: 28.09.1995. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Verena, von Wettingen, in Baden, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Włodarczyk, Ferdinand, heimatlos, in München (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000 (wie bisher); Posilega AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000 (bisher: in Baden); Keller, Urs, von Wettingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Allgemeine Baugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2258). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peditto, Antonio, von Seedorf BE, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996

**Genossenschaft zur Erhaltung bäuerlicher Heimwesen in der Region Pro Zürcher Berggebiet**, in Hinwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995 S. 3066). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüchinger, Firmin, von Oberriet SG, in St. Gallenkappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eisenring, Paul, von Bichelsee, in Bichelsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubatka, Heribert, von Degersheim, in St. Gallenkappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter, Richard, von Fischenthal, in Balterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996

**Landi Dägerlen-Thalheim**, in Dägerlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995 S. 2530). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huggenberger, Roland, von Adlikon, in Adlikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Kilian, von Baldingen, in Thalheim an der Thur, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996

**Galenos Kranken- und Unfallversicherung**, in Zürich, Weinbergstrasse 41, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutdatum: 14. 6. 1994, 25. 10. 1995. Zweck: Bietet und vermittelt ihren Mitgliedern (Versicherten) Schutz nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Unfall; kann sich an Organisationen beteiligen. Mittel: Prämien, Rückversicherungsleistungen

13. September 1996

**Galopag AG**, in Zürich, Entwicklung und Realisierung von Konzepten, namentlich Finanzierungs-, Versicherungs- und Marketingkonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996, S. 3174). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1996, S. 5456) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996

**Artisten Agentur Basile & Partner GmbH**, in Zürich, Zeughausstrasse 61, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 9. 8. 1996. Zweck: Arbeitsvermittlung von Artisten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Basile-Lora Perez, Rosa Franca, dominikanische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Basile, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

13. September 1996

**Grane Polymer Produkte GmbH**, in Adliswil, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 29. 8. 1996. Zweck: Handel, Produktion und Vermittlung im Bereich von Kunststoffprodukten, insbesondere von Folien; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brauchli, Rudolf, von Weinfelden, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Andreas Baumann Finanz AG, in Cham, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000.

13. September 1996

**Näf-Art GmbH**, in Zürich, c/o Werner Näf, Mündchaldenstrasse 3, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 14. 8. 1996. Zweck: Handel hauptsächlich mit Kunstwerken; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten; kann sich mit Bauwerken, Wertanlagen, Gestaltungen, Kunst und Architektur sowie Beratung und Vermittlung befassen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 27 607. Qualifizierter Tatbestand: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Näf-Art AG, in Zürich, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.7.1996 Aktiven von Fr. 57 757.15 und Passiven von Fr. 30 150 im Sinne von Art. 824ff. OR. Das Aktienkapital wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Werner, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Näf, Robert, von Urdorf, in Ziefen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

13. September 1996

**Pure Boarding GmbH**, in Rütli ZH, Bandwiesstrasse 3, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 23. 8. 1996. Zweck: Förderung und Vermarktung des Snowboardens, insbesondere Organisation von Snowboardanlässen, Organisation von Snowboardwochenenden und -wochen, Reisen sowie Ein- und Verkauf von Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egli, Jörg, von Bäretswil, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Egli Baumer, Gerda, von Schaffhausen und Bäretswil, in Rütli ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

13. September 1996

**Ingenio GmbH**, in Weissingen, Beratungsarbeiten im Zusammenhang mit der Industrieautomation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28. 3. 1996 S. 1773). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gähwiler-Hofstetter, Irene, von Mogselsberg, in Weissingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter, Ulrich, von Roggwil BE, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

13. September 1996

**Innaron Verlag GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Verlags, insbesondere Gross- und Einzelhandel, sowie Lizenznahme von in- und ausländischen Verlagsunternehmungen, Autoren und Agenturen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995, S. 2271). Domizil neu: Bahnhofstrasse 67, 8001 Zürich.

13. September 1996

**Daydream Productions GmbH**, bisher in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 9.10.1995, S. 5564). Statutenänderung: 2. 9. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Diggelmannstrasse 22, 8047 Zürich. Aktienkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ursprüngliche Statuten: 28.09.1995. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Verena, von Wettingen, in Baden, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Włodarczyk, Ferdinand, heimatlos, in München (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000 (wie bisher); Posilega AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000 (bisher: in Baden); Keller, Urs, von Wettingen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Allgemeine Baugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2258). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peditto, Antonio, von Seedorf BE, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996

**Genossenschaft zur Erhaltung bäuerlicher Heimwesen in der Region Pro Zürcher Berggebiet**, in Hinwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995 S. 3066). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüchinger, Firmin, von Oberriet SG, in St. Gallenkappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eisenring, Paul, von Bichelsee, in Bichelsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubatka, Heribert, von Degersheim, in St. Gallenkappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Peter, Richard, von Fischenthal, in Balterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996

**Landi Dägerlen-Thalheim**, in Dägerlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995 S. 2530). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huggenberger, Roland, von Adlikon, in Adlikon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Kilian, von Baldingen, in Thalheim an der Thur, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996

**Galenos Kranken- und Unfallversicherung**, in Zürich, Weinbergstrasse 41, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutdatum: 14. 6. 1994, 25. 10. 1995. Zweck: Bietet und vermittelt ihren Mitgliedern (Versicherten) Schutz nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit und Unfall; kann sich an Organisationen beteiligen. Mittel: Prämien, Rückversicherungsleistungen

und Einnahmen anderer Art. Generalversammlung, Aufsichtsrat von 9 Mitgliedern, Vorstand von 5 oder mehr Mitgliedern, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Vazou, Marco Gian, von Silvaplana, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartenmann, Niklaus Jakob, von Bronschoben, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Konrad Anton, von Gommiswald, in Berg am Irchel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Hans Peter, von Affoltern am Albis, in Affoltern am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Hans Jürgen, von Reinach AG, in Pfeffikon, Präsident des Aufsichtsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moos, Hansruedi, von Lufingen, in Uster, Vizepräsident des Aufsichtsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996

**European Association for the Study of the Liver (Europäische Vereinigung für Leberforschung)**, in Zürich, Förderung der Kommunikation zwischen Berufsleuten, die an der Leber und Lebererkrankungen interessiert sind. Verein (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4150). Statutenänderung: 20. 8. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

13. September 1996

**Die Frauendatenbank: Frauen mit Kompetenz und Engagement**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993 S. 5351). Der Verein hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.03.1996 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

13. September 1996

**Consulting AG**, in Maur, Bachtelstrasse 7, 8123 Ebmatingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Consulting AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dubendorf. Eingetragen im Handelsregister am Hauptsitz: 13.04.1971 [letzte Publikation SHAB Nr. 56 vom 21.03.1994, S. 1517]. Zweck Hauptsitz: Industrieplanung, Betriebsberatung, Finanzierung sowie sonstige damit verbundene Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Eingetragene Personen: Leibundgut, Fritz, von Affoltern im Emmental, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vreer, Sascha, österreichischer Staatsangehöriger, in Maur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**«Union Suisse» Compagnie Générale d'Assurances, Sous-Direction Zurich («Schweizer Union», Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Zürich)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994 S. 1759). mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: L'Huillier, André, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tiberti, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Trieste (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giussani, Camillo, italienischer Staatsangehöriger, in Trieste (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balbinot, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Trieste (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996

**Elektro-Winkler & Cie AG**, in Kloten, Zweck: Projektierung, Berechnung, Ausführung und Instandhaltung von elektro-technischen Anlagen und Installationen jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 27. 3. 1996, S. 1745). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Scheibler, Leo Albert, von Steinen, in Rietheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. September 1996

**Otto Rupp AG**, in Dübendorf, Zweck: Handel mit Automobilen, Auto-Ersatzteilen und Zubehör aller Art sowie Betriebsstoffen, Betrieb von Autogaragen mit Reparatur-Werkstätten, Karosserie-Werkstätten und Autolackierwerken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1996, S. 1690). mit Hauptsitz in: Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grossglauer, Willy, von Münsingen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. September 1996

**Christoph Lehmann Consulting**, in Richterswil, Freiherrenstrasse 9, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, hauptsächlich für industrielle Betriebe. Eingetragene Personen: Lehmann, Christoph, von Büchelen, in Celerina/Schlarigna, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Filip-Trans R. Filipovic**, in Zürich, Lehenstrasse 66, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Transporten (Sachen) sowie Anbieten von Kurierdiensten. Eingetragene Personen: Filipovic, Rajo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Filipovic, Goran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Future Watch, Simon Portalski**, in Zürich, Stockerstrasse 57, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Stellenvermittlung. Eingetragene Personen: Portalski, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Fribourg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Gino Veronesi & Co, Inh. G. Veronesi**, in Schlieren, Guggsbühlstrasse 3a, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Südrüchten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Gino Veronesi & Co», in Zürich, im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Veronesi, Gino, von Schlieren, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Margrit Rothenberger Consulting**, in Geroldswil, Dorfstrasse 87, 8954 Geroldswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Verkaufstraining im Bereich Kosmetikprodukte sowie Organisation und Durchführung von Seminaren. Eingetragene Personen: Rothenberger, Margrit, von Buchs SG, in Geroldswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Mescaglia, G. Aybek**, in Zürich, Heinrichstrasse 120, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Lebensmittelhandels, insbesondere Verkauf von Gemüse, Früchten und Schnittbrot. Eingetragene Personen: Aybek, Gaffar, türkischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**MSR-Engineering Frommenwiler**, in Elgg, Langfurrstrasse 1a, 8353 Elgg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Ausführung von Mess-, Steuer- und Regeltechnischen Anlagen in der Haus-technik. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft MSR-Engineering Frommenwiler + Stammli, in Winterthur, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Frommenwiler, Kurt, von Winterthur, in Elgg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Treuhandbüro Roman Walliser**, in Zürich, Hürstrasse 40, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Eingetragene Personen: Walliser, Roman, von Mosnang, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (19719)  
**Räth Malergeschäft**, in Zürich, Maler- und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5041). Domizil neu: Sihlweidstrasse 56, 8041 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Räth, Ursula, von Zürich und Ingenbohl, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
13. September 1996 (19720)  
**Blumen Schipfe, M. Abplanalp**, in Zürich, Handel mit Blumen und Pflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 694). Die Aktiven und Passiven sind an die Blumen Schipfe AG, in Zürich, übergegangen. Firma erloschen.
13. September 1996 (19721)  
**Boutique Marianne, Marianne Meyer**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Textilien und Schmuck, insbesondere für die Damenmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
13. September 1996 (19722)  
**Kurt Strasser Travel + Tourism Consultant**, in Seuzach, Kauf und Verkauf von touristischen Leistungen sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4636). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 01.07.1996 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
13. September 1996 (19723)  
**P. Binggeli, Business Development Services**, in Fällanden, Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratung und Förderung im Inland und Ausland von Geschäftsentwicklungen im Pharmabereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4471). Die Aktiven und Passiven sind an die BBS Healthcare-Pharma GmbH, in Fällanden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
13. September 1996 (19724)  
**Rolf Brunner Informatik**, in Zürich, Programmierung, Analyse und Beratung auf dem Gebiete der Informatik sowie Handel mit Soft- und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4792). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
13. September 1996 (19725)  
**Versicherungsberatungen, M. Eichenberger**, in Seuzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993, S. 4919). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
13. September 1996 (19726)  
**Alfred Potzinger, Forstunternehmen**, in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5140). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.07.1996 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
13. September 1996 (19727)  
**Zöheli Electronic**, in Dielsdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 982). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 16.07.1996 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
13. September 1996 (19728)  
**Educational Advisory Associates, Stalder und Botjer**, in Meilen, Beratung und Schulung von Gymnasialisten und Schulabgängern im Hinblick auf eine Studienaufnahme in den USA, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1525). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
13. September 1996 (19729)  
**Gino Veronesi & Co**, in Zürich, Handel mit Südfrüchten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1954, S. 2258). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditisten Veronesi, Arduino, dessen Kommandite von Fr. 500.- erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von unbeschränkt haftenden Gesellschafter Veronesi, Gino, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma «Gino Veronesi & Co, Inh. G. Veronesi», in Schlieren, fortgesetzt.
13. September 1996 (19730)  
**J. Beringer & Sohn**, in Zürich, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1960, S. 275). Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters, Jakob Beringer-Pilbold, aufgelöst. Sie wird mit Ermächtigung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 05.09.1996 in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
13. September 1996 (19731)  
**MSR-Engineering Frommenwiler + Stampfli**, in Winterthur, Beratung, Planung und Ausführung von Mess-, Steuer- und Regel-Anlagen in der Haustechnik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4128). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stampfli, Urs, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Frommenwiler, Kurt führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma MSR-Engineering Frommenwiler, in Elgg, fort.
13. September 1996 (19732)  
**Schmid & Wild AG, Nachfolger Wild & Co**, in Zürich, Entwicklung und Projektierung von Anlagen des Bau- und Installationswesens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3722). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmehilanz per 31.12.1995 an die neue Aktiengesellschaft Schmid + Wild, Nachfolger Wild + Co AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

9. September 1996  
**Käsergenossenschaft Seftigen**, in Seftigen, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käseerei und Betrieb derselben usw. (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1727). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Hermann Schneider, Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansrudolf Schneider, von und in Seftigen, Sekretär, Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.
9. September 1996  
**Sonja Bechtiger, privates Alters- und Pflegeheim**, in Kirchdorf, Einzelfirma, Betrieb eines privaten Alters- und Pflegeheims (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995, S. 4701). Firma neu: Sonja Loosli, privates Alters- und Pflegeheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Sonja Loosli, in Kirchdorf (bisher Sonja Bechtiger; in Hermiswil), Inhaberin; mit Einzelprokura: Stefan Gschwend, von St. Gallen, in Kirchdorf.

9. September 1996  
**Kilchenmann AG**, in Kehrsatz, An- und Verkauf, Herstellung, Installation und Unterhalt von Produkten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996, S. 2136). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Paul Christener, Vizedirektor; Hans-Jörg Krebs, Prokurist.
9. September 1996  
**Hirschi Vinski**, in Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Vorbereitung von Wettkampfskis. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Vincent Hirschi, von Trub, in Belp, Inhaber. Domizil: Viehweidstrasse 354, 3123 Belp.
9. September 1996  
**Comair AG in Liquidation**, in Belp, Entwicklung und Fertigung von Analysengeräten; Handel, Applikation und Service von Geräten im Bereich Umweltschutztechnik usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3915). Liquidation beendet. Firma erloschen.
- Büro Bern
9. September 1996  
**Lutz & Wyss AG Kaderselektion**, in Bern, Beratung im Bereich Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995, S. 2435). Statutenänderung: 7. 8. 1996. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wyss Manfred, von Rütli bei Büren, in Zeihen, VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher Mariann, von Gerzensee, in Bern, VR-Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.
9. September 1996  
**MAG Medical Assistance Group**, bisher in Muri bei Bern, Beratung von Medizinalpersonen und -institutionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5433). Statutenänderung: 8. 7. 1996. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Blaser Treuhand AG, Weissenbühlweg 26, 3007 Bern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200 (bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mezey Géza, von Thun, in Muri bei Bern, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser Treuhand, in Bern, Revisionsstelle; Szotoryi, István, von Bern, in Rubigen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
9. September 1996  
**Storag**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Storenstoffen und Storentüchern, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6724). Statutenänderung: 23. 5. 1996. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.
9. September 1996  
**Net-Support GmbH**, in Ostermündigen, Grubenstrasse 7, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1996. Zweck: Führung eines Dienstleistungsbetriebes im Kommunikations- und EDV-Bereich; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Töchle Peter, von Movelier, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Lüthi René, von Rüderswil, in Uettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.
9. September 1996  
**Internet Mall GmbH**, in Bern, Aufbau, Betrieb und Verkauf von Dienstleistungen und Produkten auf dem Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1996, S. 1558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler Sacha, von Niederwiltach, in Bern, Gesellschafter; ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Lugnbühl Ronny, von Rubigen, in Giffers, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).
9. September 1996  
**Siedlungsgenossenschaft Melchenbühl**, in Bern, Verschaffung gesunder und billiger Einfamilienheime für die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4091). Statutenänderung: 21. 3. 1996. Zweck neu: Den Genossenschaftsmitgliedern möglichst preisgünstige Einfamilienheime zu vermieten. Die Genossenschaft verfolgt kein Gewinnstreben. Sie ist Baurechtsnehmerin auf den Grundstücken der Siedlung Melchenbühl, die im Eigentum der Einwohnergemeinde Bern stehen. Mit den von der Genossenschaft erstellten Häusern darf nicht spekuliert werden. Gewerbliche Nutzungen sind nicht zulässig. Pflichten neu: Die Genossenschafter haben einen Anteilseins zu CHF 200 für ein Wohnhaus zu übernehmen und die nötigen Pflichtdarlehen zu gewährleisten.
- Büro Biel - Bureau de Biemme
9. September 1996  
**O. Ferilli**, à Biemme, importation et distribution de produits de beauté pour chiens (FOSC du 9. 11. 1995, no 218, p. 6151). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
9. September 1996  
**S. Imen & Cie.**, in Biel, Goldschmied-Atelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1995, S. 3107). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Joseph Imen.
9. September 1996  
**Mottet SA**, à Biemme, entreprise générale (FOSC du 29. 7. 1994, no 146, p. 4273). Raison sociale radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.
9. September 1996  
**Impuls Informatik AG in Konkurs**, in Biel, Dienstleistungen im Bereiche der Informatik (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4294). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
9. September 1996  
**Styler S.A.**, à Biemme, diffusion de bracelets de montres etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 11. 1993, no 222, p. 5983). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.
9. September 1996  
**Facom SA**, à Biemme, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 30. 3. 1995, no 63, p. 1754). Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.
9. September 1996  
**Ad Vitam AG**, in Biel, Vermittlung von Versicherungs- und Finanzdienstleistungen (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996, S. 2170). Statutenänderung vom 2. September 1996. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 350 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 50 000 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 35 000 Namenaktien zu Fr. 10). Statutenänderung vom 2. September 1996. Erhöhung des Aktienkapital

tals von Fr. 500 000 auf Fr. 675 000. Aktien neu: 50 000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 10, und 3500 Namenaktien zu Fr. 50. Die Aktien sind voll liberriert. Weitere nicht publikationspflichtige Änderungen. Revisionsstelle neu: Revisstag Treuhand, in Biel (bisher: Revisstag Treuhand Jürg Kradolfer, in Biel).

### Büro Langnau (Bezirk Signau)

9. September 1996  
**Saatzuchtgenossenschaft Oheremmental**, in Lauperswil (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2081). Statutenänderung vom 27. 2. 1996. Firma neu: Saatzucht- und Trocknungsgenossenschaft Oheremmental. Zweck neu: Beteiligung an der SEMAG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Lyssach, Koordination der Saatgutproduktion und Verteilung allfälliger Mengen- und Flächenkontingente auf die Mitglieder, Vertretung der SOE und ihrer Mitglieder, Betrieb und Verwaltung der Trocknungsanlage, des Lagerhauses mit Getreidereinigung, der Kühlanlagen und des Bürogebüdes, sowie Organisation der Weiterbildung im Hinblick auf eine rationelle Produktion. Persönliche und solidarische Haftung der Genossenschafter neu bis zu einem Betrag von je Fr. 5000 (bisher unbeschränkt). Mitteilungen erfolgen schriftlich. Aus der Verwaltung ausgeschieden sind Peter Bürgi, Vizepräsident, Hansueli Bigler, Sekretär, Walter Gottfried Bieri, Geschäftsführer, deren Unterschrift erloschen sind, sowie Hansueli Marthaler, Ulrich Schlup, Ernst Christen, Hans Bürki und Werner Stalder, Beisitzer. Als Vizepräsident gewählt wurde Hansueli Langenegger (bisher Beisitzer), von und in Langnau i.E., mit Kollektivunterschrift zu zweien, als Sekretär Hanspeter Lüdi, von Heimiswil, in Signau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie als Beisitzer Hanspeter Oberli, von Lützelbühl, in Ranflüh.
9. September 1996  
**ED Holding AG (ED Holding SA) (ED Holding Corp.)**, in Langnau im Emmental. Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4718). Rolf Bortner, Paul Gerber-Kaufmann und Samuel Lüthi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Dr. Urs Kohli, von Guggisberg, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- Bureau de Moutier
- Rectification  
**Charpié & Fils**, à Bévillard, société en nom collectif, atelier de mécanique (FOSC du 22. 8. 1996, no 162, p. 5065). But de la société: atelier de mécanique. La société est engagée uniquement par la signature individuelle de l'associé Paul Charpié.
- Büro Nidau
6. September 1996  
**JW Technologie Sàrl**, à Port (FOSC du 30. 8. 1996, no 168, p. 5226). La part sociale de fr. 18 000 de Pierre-André Joss a été divisée en deux parts. L'une de fr. 10 000 cédée à Nazareno Alejandro Goffo, du Canada, à Thornhill (Canada), qui devient associé et une de fr. 8000 qui reste à Pierre-André Joss. L'associé Pierre-André Joss (d'aj inscrit) a été confirmé seul gérant. Suivant acte authentique de l'assemblée générale des associés du 23 août 1996, les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.
6. September 1996  
**Leroy-Somer SA**, in Studen, Elektromotoren (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1995, S. 4507). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Henri Stofff (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fotios Lascaris, griechischer Staatsangehöriger, in London (Grossbritannien), VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- Büro Saanen
5. September 1996  
**SL Abbau und Deponie AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1987, S. 4294). Statutenänderung: 4. 9. 1996. Aktienkapital von Fr. 50 000 neu voll liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: 50 000). Aktien neu 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500).
9. September 1996  
**CV Centre Vital GmbH**, in Schönried, Gemeinde Saanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neugründung). Statuten vom 30. 8. 1996. Zweck: Handeln mit Gesundheitsprodukten aller Art sowie Betreiben von Anlagen im Gesundheitssektor aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Rudolf Tanner, von Basel und Barga, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Adele Katharina Tanner-Moratti, von Basel, in Barga und Saanen, in Schönried, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Schriftlich. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Adele Katharina Tanner-Moratti. Domizil: Chalet Vermont, Schönried.
- Büro Schosswil (Bezirk Konolfingen)
9. September 1996  
**Cadec AG**, in Worb, elektronische Steuerungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6172). Statutenänderung vom 3. September 1996. Aktienkapital neu: Fr. 102 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung neu: Fr. 60 000. Aktien neu: 60 Namenaktien zu Fr. 1700 (bisher 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.
9. September 1996  
**DIM AG**, in Worb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4852). Statutenänderung vom 4. September 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Zweck neu: Erbringen von Management-Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Unternehmens-, Qualitäts-, Bau- und Immobilienmanagements. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben usw. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maeder Treuhand, in Ittigen, Revisionsstelle. Domizil neu: Industriestrasse 25, 3076 Worb. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8, 3076 Worb (bisher).
9. September 1996  
**Solutec Thomas Zahnd**, bisher in Thörshaus, Gemeinde Köniz, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995, S. 2145). Sitz neu: Münsingen. Inhaber mit Einzelunterschrift: Zahnd Thomas, von Rüscheegg, in Münsingen. Zweck: Verkauf von Bürokommunikationsgeräten, Verkauf von Bürozubehör. Domizil: Südstrasse 8a, 3110 Münsingen.
9. September 1996  
**Electro-Etudes S.A.**, Zweigniederlassung in Biglen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2255). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Renens. Statutenänderung am Hauptsitz vom 20. 2. 1996. Firma neu: **EE management S.A.** Konkursöffnung gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten von Lausanne, vom 15. 5. 1996. Firma nun: **EE management S.A. in Konkurs**.

9. September 1996

**B + S Handels AG**, in Worb (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4987). Ausgeschiedene Personen: Kira Treuhand Gerhard Huber, in Herrensachsen, Revisionsstelle, Löschung gemäss Art. 25a HRG V. Die Gesellschaft hat noch keine neue Revisionsstelle zur Eintragung angemeldet.

Berichtigung

Folgende Publikationen erfolgten irrtümlich unter dem Eintragungsdatum vom 29. 8. 1996 (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1996, S. 5488), richtiges Eintragungsdatum: 2. 9. 1996:

**Vielodrama GmbH**, in Münsingen**Musikhaus Burkhalter AG**, in Zäziwil**Christian Portner Töpfer**, in Worb, Einzelfirma**Zahnarztpraxis Dr. Tudjina Vera**, in Münsingen, Einzelfirma**Flexi-Finanz AG**, in Allmendingen bei Bern**Büro Schwarzenburg**

9. September 1996

**HOAG Holzoptimierung AG**, in Wisliu, Gemeinde Rüschegg, Verarbeitung, Verleimung und Veredelung von Holz, usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermann Läderach, von Konolfingen, in Worb, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christian Ulrich Brand, von Lauperswil, in Zollbrück, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansueli Rothen, von Rüschegg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adolf Nydegger, von Wahlern, in Rüschegg-Gambach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christian von Allmen, von Lauterbrunnen, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Hertz, von Lauperswil, in Emmenmatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Widmer, von Sumiswald, in Oberrösch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfred Wenger, von Längenbühl, in Blumenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Moser, von Röttenbach, in Gurzelen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emil Mosimann, von Signau, in Bärtschenhaus, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Hochuli, von Reitau AG, in Attelwil AG, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kurt Reist Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

**Büro Thun**

6. September 1996

**Herbert Schweizer Transport AG in Liq.**, in Thun (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995, S. 4114). Die Löschungszustimmung der kantonalen Steuerverwaltung liegt nun ebenfalls vor. Firma erloschen.

6. September 1996

**Frutiger Generalunternehmung AG**, in Thun, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1995, S. 3820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prof. Jean-Claude Pignet, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Rüeger, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Bopp, von Kilchberg ZH, in Belmont-sur-Lausanne, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinz Stücklin, von Riehen, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Urban Slongo, von Herisau, in St. Gallen, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald).

6. September 1996

**Zentrum Immobilien AG**, in Thun (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1996, S. 263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Santschi, von Thun und Sigriswil, in Pfeffingen BL, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. September 1996

**Santschi Immobilien AG**, in Thun (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Santschi, von Thun und Sigriswil, in Pfeffingen BL, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. September 1996

**Santschi Beteiligungs AG**, in Thun (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1996, S. 879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Santschi, von Thun und Sigriswil, in Pfeffingen BL, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. September 1996

**Sebra AG**, in Steffisburg, Bau und Vertrieb von Informationssystemen (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). Statutenänderung: 22. August 1996. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 255 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu je Fr. 1000 (bisher: 255 Namenaktien zu je Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verena Büchler, Verwaltungsratspräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Beck, von Sumiswald, in Spiez, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1996

**Spar + Leihkasse Steffisburg**, in Steffisburg, Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Walder, von Obersaxen GR, in Steffisburg, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1996

**Regina-Culinaire**, in Uetendorf, Fabrikation und Vertrieb von Pasteten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Wilfried Holder, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996

**Maxram Gebr. Aeschlimann AG**, in Thun, Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten auf dem Gebiet der Baubranche (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5878). Geschäftsdomicil neu: Grünauweg 1, c/o Verwaltungsratspräsident Hans Ulrich Aeschlimann, Thun.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

9. September 1996

**GMV Verlagsgesellschaft mbH**, in Horw, Schulhausstrasse 1, bei DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 5. 9. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Print-Medien. Handel mit Waren aller Art; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 20 000 und Fr. 10 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahme-

vertrag vom 5. 9. 1996 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Patrik Morand und Michael Morand, beide von Günsberg, in Kriens und Sara Morand, von Günsberg, in Leukerbad, drei Personalcomputer inklusive Drucker und Software, einen Fotokopierer, ein Telefaxgerät sowie einen Personenwagen der Marke Rover Vitesse 827, Jahrgang 1988, alles gemäss separater Inventarliste, im Gesamtwert und zum Gesamtpreis von Fr. 67 978.80, wovon Fr. 50 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Michael Morand, von Günsberg, in Kriens; Stammeinlage Fr. 20 000. Patrik Morand, von Günsberg, in Kriens; Stammeinlage Fr. 20 000. Sara Morand, von Günsberg, in Leukerbad; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Michael Morand (Gesellschafter). Patrik Morand (Gesellschafter). Sara Morand (Gesellschafterin). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. September 1996

**Staridee AG**, in Meggen, Patente usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2333). Statutenänderung vom 5. September 1996. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Gesegnetmatstrasse 6, 6006 Luzern. Revisionsstelle: ATLAS Treuhand AG, in Luzern.

9. September 1996

**AG für Ausstellungsgestaltung**, in Luzern (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 528). Hans Kronenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Kronenberg, nun wohnhaft in Schachen, Gemeinde Werthenstein, bisher Zeichnungsbe-rechtigt, ist nun Präsident. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

9. September 1996

**Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg AG**, in Luzern (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1996, S. 771). Neues Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift ist Regula Roth, von Luzern und Niederbipp, in Luzern.

9. September 1996

**Wolf Produkte AG**, in Horw, Maschinen und Geräte (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6457). Die Titianus Treuhand AG, in Hergiswil NW, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Mathias Steiner Treuhand und Unternehmensberatung, in Sarnen.

9. September 1996

**Architekturbüro Team 7**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6703). Die Vorstand Treuhand AG, in Aarwangen, ist als Revisionsstelle zurückgetreten.

9. September 1996

**Ika Labortechnik AG**, in Littau (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4352). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1996 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrags vom 5. September 1996 die Fusion mit der «Kinematika AG», in Littau, beschlossen. Danach übernimmt die «Kinematika AG» sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der «Ika Labortechnik AG», in Littau, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1995. Die Aktiengesellschaft «Ika Labortechnik AG» ist infolgedessen aufgelöst.

9. September 1996

**Kinematika AG**, in Littau, Laborgeräte usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3990). Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 5. September 1996 mit der Aktiengesellschaft «Ika Labortechnik AG», in Littau, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Kinematika AG», in Littau, sämtliche Aktiven von Fr. 170 873.90 und das gesamte Fremdkapital von Fr. 400 der «Ika Labortechnik AG» zum Nettoübernahmepreis von Fr. 170 473.90, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1995. Da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Aktienkapitalerhöhung statt. Statutenänderung vom 5. September 1996. Neue Zweckumschreibung: Produktion von und Handel mit Laborgeräten und Produktionsmaschinen auf den Gebieten der Dispergier- und Mischtechnik sowie verwandten Artikeln aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Dietmar Bandermann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, in Luzern.

9. September 1996

**Memag Engineering AG**, in Oberkirch, Beratung, Konzepterstellung usw. im EDV-Bereich (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5984). Die Käch Treuhand, in Sursee, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Fidifinvest Francesco R. Fusco, in Zug.

9. September 1996

**Kranitz AG in Liquidation**, in Luzern, Produkte der Oberflächen-technik und -behandlung (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1994, S. 6624). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

9. September 1996

**Vici AG**, in Schenkön, Komponenten für analytische Instrumente (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3259). Alfred Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Franz Willmann, von Luzern und Oberkirch LU, in Buchrain, Franco Cozzio, und Christoffel Van Tilburg; demnach sind die Unterschriften des Zweit- und Drittenannten als Direktor erloschen.

9. September 1996

**Josef Zurmühle & Sohn**, in Hertenstein, Gemeinde Weggis, Gemüsebau; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993, S. 2097). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Zurmühle auf den 1. 1. 1996 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Thomas Zurmühle im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Thomas Zurmühle, Gemüsebau** weitergeführt.

9. September 1996

**Josef Felber-Habermacher**, in Hochdorf, Pension (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 699). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1996

**Café-Condorei-Confiserie Fuchs**, in Malters (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1492). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1996

**Drogerie Menziger**, in Horw (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1279). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

9. September 1996

**Martin Heer-Felix**, in Winikon, Gasthaus (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 505). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1996

**Garage Eichbühl Erni**, in Altishofen, Eichbühl, 6246 Altishofen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage. Inhaber: Walter Erni, von Ruswil, in Schötz.

9. September 1996

**Mattho Sauna und Solarium Peter Strölin**, in Luzern, Zumbachweg 8, 6005 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Saunas und Solarien sowie einer Massagepraxis. Inhaber: Peter Strölin, von Luzern und Zürich, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

9. September 1996

**Speednet, Salmon de la Jara**, in Luzern, Obergrundstrasse 72, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art; Erbringung von Dienstleistungen im Internet-Bereich. Inhaberin: Rosa Salmon de la Jara, von Eggwil, in Luzern.

9. September 1996

**Bits'n Bikes Roland Leiser**, in Meggen, Kreuzbuchstrasse 143, 6045 Meggen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Fahrrädern und Zubehör sowie Sportartikeln aller Art. Inhaber: Roland Leiser, von Seedorf BE, in Meggen.

9. September 1996

**Wiegand & Co.**, in Hitzkirch, Vermögensanlagen und -verwaltung; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 323). Ursula Wiegand ist infolge Todes auf den 9. 3. 1996 als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ausgeschieden. Alexander Wiegand, dessen Kommandite von Fr. 100 000 erloschen ist, ist per 10. 3. 1996 nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Michael Wiegand, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach am Main (D) ist auf den 10. 3. 1996 als Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 4900 eingetragen. Neue Zweckumschreibung: Verwaltung von Vermögen aller Art, insbesondere von Grundstücken; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und Grundstücken; Beteiligungen.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

9. September 1996

**Organon (Ireland) Limited, Swords, Zweigniederlassung Pfäffikon, Kanton Schwyz**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 160B, 8808 Pfäffikon (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Organon (Ireland) Limited, Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Swords, County Dublin (IRL). Errichtungsdatum: 15. 3. 1965/18. 3. 1965. Zweck: Handel, Produktion und weitere Geschäftstätigkeiten mit Pharmazie, Hygiene, Toiletten-, Veterinär- und Chemie-Artikeln sowie mit Insektiziden und Pestiziden; kann sich an anderen Geschäften beteiligen und alle Tätigkeiten ausüben und Dienstleistungen jedweder Art erbringen sowie Liegenschaften erwerben usw. Aktienkapital/Haftung: Autorisiertes Aktienkapital: IRE 3 700 100; Liberierung Aktienkapital: IRE 3 700 100; Aktien: 3 699 600 zu IRE 1, und 100 Stammaktien A, 100 Stammaktien B, 100 Stammaktien C, 100 Stammaktien D und 100 Stammaktien E, alle von je IRE 1. Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrats vom 29. 5. 1996 wurde in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Jacob Lakeman, niederländischer Staatsangehöriger, in EC Ooss (NL), Präsident des Verwaltungsrats; Jürgen Lutz Heinz Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats; Roland Hügli, von Wohlen, in Wolterau, Mitglied des Verwaltungsrats und Sekretär, und Gerardus Bernardus Antonius Smeel, niederländischer Staatsangehöriger, in AV Berkel-Enschot (NL), Mitglied des Verwaltungsrats.

9. September 1996

**Raiffeisenbank Gersau-Vitznau**, in Gersau, Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995, S. 4239). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. 3. 1996 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 24. 3. 1996 und 17. 4. 1996 die Fusion mit der Raiffeisenbank Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, beschlossen. Danach übernimmt die Raiffeisenbank Ingenbühl sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Gersau-Vitznau, nach Massgabe von Art. 914 OR, sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1995. Die Genossenschaft Raiffeisenbank Gersau-Vitznau ist demzufolge aufgelöst.

9. September 1996

**Raiffeisenbank Steinen**, in Steinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2003). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. 4. 1996 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 16. 4. 1996 und 17. 4. 1996 die Fusion mit der Raiffeisenbank Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, beschlossen. Danach übernimmt die Raiffeisenbank Ingenbühl sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Steinen, nach Massgabe von Art. 914 OR, sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1995. Die Genossenschaft Raiffeisenbank Steinen ist demzufolge aufgelöst.

9. September 1996

**Raiffeisenbank Ingenbühl**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5977). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 17. 4. 1996 hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag zugestimmt, die mit der Raiffeisenbank Gersau-Vitznau, in Gersau, und der Raiffeisenbank Steinen, in Steinen, abgeschlossen wurden. Demnach übernimmt die Raiffeisenbank Ingenbühl sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Gersau-Vitznau von je Fr. 27 408 088.30 und von der Raiffeisenbank Steinen von je Fr. 33 922 176.55, nach Massgabe von Art. 914 OR und auf Grund der Bilanzen per 31. 12. 1995. Die Statuten wurden geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Schnüriger, von Sattel, in Steinen, und Edi Schilliger, von Weggis, in Gersau.

9. September 1996

**Fidelitas AG**, in Schwyz, Führung eines Betriebes für Büroservice, Maklerstätigkeit im Bereich Versicherungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1995, S. 5420). Auflösung gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Juli 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Fidelitas AG gehen über auf die Fidelitas GmbH, in Schwyz.

9. September 1996

**Fidelitas GmbH**, in Schwyz, Schlagstrasse 91, 6430 Schwyz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. Juli 1996. Zweck: Maklerstätigkeit im Bereich Versicherungen und Liegenschaftenhandel sowie Führung eines Betriebes für Büroservice; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten usw. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Stammkapital Fr. 25 000. Umwandlung: Die Gesellschaft übernimmt von der Fidelitas AG, in Schwyz, auf dem Wege der Umwandlung nach Art. 824 OR durch Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1995, wonach die Aktiven Fr. 179 640.64 und die Passiven Fr. 159 460.16 betragen, zum Preise von Fr. 20 180.48. Fr. 5000 sind bar einbezahlt. Die Aktionäre treten der GmbH als Gesellschafter bei nach Massgabe des Betrages ihrer Aktien. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Eingetragene Personen: Albert Fässler, von Alpthal, in Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000, und Monika Annen-Hässig, von Aarau und Arth, in Goldau, Gemeinde Arth, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.

9. September 1996

**Esamalglass Trading & Finance B.V., Amsterdam (NL), Zweigniederlassung Lachen SZ**, in Lachen, Marktgasse 9, 8853 Lachen (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Esamalglass Trading & Finance B.V., Amsterdam (NL). Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Amsterdam (NL). Errichtungsdatum: 2. 8. 1996. Zweck: Durchführung von internationalen Finanzierungstätigkeiten, eingeschlossen die Finanzierung von Unternehmen und Gesellschaften; Durchführung von Ge-

schäftstätigkeiten aller Art, insbesondere der Wiederverkauf von Glaschmelzmassen, Gläsern und Farben für die Keramik-Industrie; Erwerb, Beteiligung und Finanzierung an anderen Unternehmen und Gesellschaften; Erwerb von Wertschriften; Aufnahme und Ausleihen von Geldern, Stellung von Garantien und Verpflichtungen der Gesellschaft zugunsten von Unternehmen; Verrichtung aller Arten finanzieller und kommerzieller Aktivitäten. Autorisiertes Stammkapital: hfl 245 000. Gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrats vom 30. 8. 1996 wurde in Lachen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Gonzalo Pablo Lopez Bai-gorri, spanischer Staatsangehöriger, in Lachen, Filialleiter; Juan Antonio Bai-gorri Garcia, spanischer Staatsangehöriger, in Castellon (E), Zeichnungsberechtigter; Pablo Bai-gorri Garcia, spanischer Staatsangehöriger, in Castellon (E), Zeichnungsberechtigter; Vicente Montesinos Navarro, spanischer Staatsangehöriger, in Valencia (E), Zeichnungsberechtigter, und mit Kollektivprokura zu zweien vertreten durch: Erwin Brem, von und in Zürich.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

9. September 1996  
**Sepp Sigrist, elektrische Anlagen**, in Sarnen (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1098). Die Geschäftsnatur lautet neu: Planung und Ausführung elektrischer Installationen, Telefonanlagen, EDV-Netzwerken, Handel mit elektrischen Apparaten aller Art, Reparaturen. Josef und Helene Sigrist-Enz wohnen nun in Wilen, Gemeinde Sarnen.

9. September 1996  
**Walter Berchtold, Sennerei**, in Giswil (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3546). Die Firma lautet nun: **Walter Berchtold, Molkerei**. Das Geschäftslokal lautet nun: Rebstock 4, 6074 Giswil.

9. September 1996  
**Von Moos Metallbau**, in Kerns (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 547). Ergänzung der Geschäftsnatur: Wintergärten, Glasfassaden. Meinrad und Heidi von Moos-Bucher wohnen nun in Kerns. Das Geschäftslokal lautet nun: Industriestrasse, 6064 Kerns.

9. September 1996  
**RESS-Haas**, in Sachseln, Reparatur-Schnell-Service für Unterhalt und Reparatur von Gebäuden (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1098). Peter Haas wohnt nun in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln. Der Sitz befindet sich nun in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln, Chilchweg 11, 6073 Flüeli-Ranft.

9. September 1996  
**von Ah, Fridolin**, in Sarnen, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). Die Firma lautet nun: **von Ah Druck**. Geschäftsnatur neu: Satz, Bild und Druck. Geschäftslokal: Lindenstrasse 2, 6060 Sarnen.

9. September 1996  
**Linder Markus, Bedachungen + Fassaden**, in Lungern (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1351). Geschäftslokal: Seestrasse 17, 6078 Lungern.

9. September 1996  
**Margrit Abächerli**, in Sarnen, Papeterie, Photoatelier usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1995, S. 2279). Geschäftsnatur nun: Papeterie, Foto-geschäft, Ausführung von Amateurarbeiten und Handel mit Kameras und Fotoartikeln. Das Geschäftslokal lautet nun: Bahnhofplatz 7, 6061 Sarnen.

9. September 1996  
**della Torre Rolf**, in Kerns, Betrieb des Restaurants Rose (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1983, S. 725). Das Geschäftslokal lautet nun: Restaurant Rose, Dorfstrasse 5, 6064 Kerns.

9. September 1996  
**Halter, Hans**, in Giswil, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2302). Die Geschäftsnatur lautet neu: Futtermittel, Handel mit Getreide- und Futtermitteln. Das Geschäftslokal lautet nun: Rudenzerstrasse 7, 6074 Giswil.

9. September 1996  
**Roberto Pezzin**, in Engelberg, Heizung und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3739). Roberto Pezzin ist nun Bürger von Engelberg. Geschäftslokal: Klosterstrasse 15, 6390 Engelberg.

9. September 1996  
**E. Kaufmann, Malergeschäft**, in Alpnach (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3237). Ernst Kaufmann und Bernadette Kaufmann-von Moos wohnen nun in Alpnach. Das Geschäftslokal lautet nun: Industriestrasse 6a, 6055 Alpnach Dorf.

9. September 1996  
**Heinz Hawiler**, in Sarnen, Uhrmachersgeschäft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Das Geschäftslokal lautet nun: Poststrasse 11, 6060 Sarnen.

9. September 1996  
**Stöckli Ali**, in Sarnen, Planung und Ausführung von sämtlichen Neu- und Umbauten, usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 952). Ergänzung der Geschäftsnatur: Erwerb und Veräußerung von Immobilien.

9. September 1996  
**Treuhandbüro Langensand**, in Alpnach (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1403). Hermann Langensand wohnt nun in St. Niklausen LU.

9. September 1996  
**Buchhaltungs- und Treuhandbüro Robert Imfeld**, in Lungern (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4506). Das Geschäftslokal lautet nun: Badmattweg 16, 6078 Lungern.

9. September 1996  
**Ettlin-Mode**, in Sarnen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4547). Die Firma lautet nun: **Mode-Ettlin**.

9. September 1996  
**Studio Ehrenzeller**, in Sarnen, Komposition und Produktion von Musik (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4388). Die Firma lautet neu: **Studio Ehrenzeller, Music Composition & Production, Professional Music Equipment**. Sitz neu: Alpnach, Laubigenstrasse 16, 6055 Alpnach Dorf. Geschäftsnatur nun: Komposition und Produktion von Musik; Betrieb eines Tonstudios sowie Handel und Verkauf von Waren aus dem Umfeld der Studiotätigkeit (Instrumente, Musikelektronik, Software, Zubehör). Urs Ehrenzeller wohnt nun in Alpnach.

9. September 1996  
**Use Record, Urs Ehrenzeller**, in Stalden, Gemeinde Sarnen, Promotion und Distribution von Tonträgern (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4674). Sitz neu: Alpnach, Laubigenstrasse 16, 6055 Alpnach Dorf. Urs Ehrenzeller wohnt nun in Alpnach.

9. September 1996  
**Ernst Röhlin**, in Kerns, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1983, S. 4195). Das Geschäftslokal lautet nun: Filieistrasse 20, 6064 Kerns.

9. September 1996  
**Josef Waser-Odermatt, Lebensmittel**, in Engelberg (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980, S. 3392). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Klosterstrasse 5, 6390 Engelberg.

9. September 1996  
**Hotel Krone, E. Rüetschi**, in Kerns (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3064). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

9. September 1996  
**Landenberg Metzgerei, Jos. Schneider**, in Sarnen (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2515). Weiteres Geschäftslokal: Hohfurlstrasse 1, 6064 Kerns.

9. September 1996  
**Bossard Werbeagentur ASW**, in Sarnen (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1483). Geschäftslokal nun: Engenlostrasse 9, 6060 Sarnen. Weiteres Geschäftslokal: Fluhthürlein 12, 6015 Reussbühl 2.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

13. September 1996  
**Abjoz AG**, in Hergiswil NW, Projektierung, Bau, Unterhalt und Instandstellung von Anlagen, Maschinen und Vorrichtungen auf dem Gebiet der Erdöl-, Erdgas- und Kohlegewinnung in aller Welt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Cappelana AG**, in Hergiswil NW, Internationaler Handel mit Immobilien und Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Dicke AG**, in Hergiswil NW, Verwaltung von Patenten und deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1995, S. 4722). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Erro Textiles AG (Erro Textiles SA) (Erro Textiles Ltd)**, in Hergiswil NW, Handel mit Textilien und Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5461). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Fensi S.A. in Liquidation**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Finanz-, Handels-, Industrie- und Immobilien-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6939). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Fikam AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Textilien und Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tam, Wah Kim, chinesischer Staatsbürger, in Kaoloon Hong Kong, Direktor, mit Einzelunterschrift; To, Chun Wai, Staatsbürger von Hong Kong, in Hong Kong, Direktor, mit Einzelunterschrift; Tam, Kam Wing, Staatsbürger von Hong Kong, in Kaoloon Hong Kong, Direktor, mit Einzelunterschrift; Tam, Kam Tong, Staatsbürger von Hong Kong, in Kaoloon Hong Kong, Direktor, mit Einzelunterschrift; Tam, Kam Tat Andy, Staatsbürger von Hong Kong, in Kaoloon Hong Kong, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Fimop Consulting AG**, in Hergiswil NW, Beratung bei, Ausarbeitung und Promotion von Bauprojekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4415). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Golden Line AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Abfallbeseitigungsgeräten und -maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Immonix AG**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Impro Hergiswil AG**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Sportförderung, der Publizität und Kommunikation im Sportkreis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Mercator Beratungsgesellschaft AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Metaltech Consulting AG**, in Hergiswil NW, Handel, Forschung, Entwicklung und Beratung von Metallzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Wecon GmbH**, in Hergiswil NW, Werbedienst, Verlag sowie Ausgabe von Werbe- und Drucksachen jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Realkam AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Rohstoffen und Fertigprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**RS Schadegg Haarmode AG**, in Stansstad, Führung eines Coiffeur- und Kosmetiksalons für Damen und Herren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Schützenmatte 6 B, 6362 Stansstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schädegg, Roland, von Amriswil, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Obbürgen, Gemeinde Stansstad).

13. September 1996  
**Softkill AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5250). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Taeva AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Mobilien und Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Trend-X AG**, in Hergiswil NW, Erwachsenenbildung und -förderung, insbesondere in den Bereichen Marketing, Verkauf, Betriebswirtschaft und Führung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3833). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilli, Marlen, von Luzern, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Shipchart AG**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Transportwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1202). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1996, S. 5267) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996  
**Bhoma Invest GmbH**, in Hergiswil NW, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Grundeigentum im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern); Friedrichs, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Adligenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Interseel GmbH**, in Hergiswil NW, Beratung in Personalfragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 38 000 (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern); Friedrichs-Hammer, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Adligenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Iroco GmbH**, in Hergiswil NW, Verwaltung und Verwertung von Marken, Patenten und weiteren Rechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern); Friedrichs, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Adligenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**JFL GmbH**, in Hergiswil NW, Vermittlung von und Handel mit Fussböden und Wandbelägen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern); Friedrichs, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Adligenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Lemera Handels GmbH**, in Hergiswil NW, Handel mit Autozubehör und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000 (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996  
**Multi Media Marketing GmbH**, in Hergiswil NW, Marketing und Vertrieb von Computer-Software, insbesondere des Softwareprogramms Multi Media, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4746). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Luzern); Friedrichs-Hammer, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Adligenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Luzern).

13. September 1996  
**Wecon GmbH**, in Hergiswil NW, Werbedienst, Verlag sowie Ausgabe von Werbe- und Drucksachen jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Domizil neu: Hirserstrasse 14, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrichs, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Albert 1954, niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern).

13. September 1996

**Casatex Trading GmbH**, in Dallenwil, Internationaler Handel mit sowie Import und Export von Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996, S. 323). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adligenswil (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5422) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996

**Amstutz Spenglerei AG**, in Hergiswil NW, Hasliweg 1, 6052 Hergiswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Amstutz Spenglerei AG**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Engstragen 1 in HRG am HS: 25.10.1993 [letzte Publikation: SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 303]. Zweck: Betrieb einer Unternehmung für Baupenglerei, Flachdachabdeckungen, Fassadenbau und Blitzschutzanlagen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Eingetragene Personen: Amstutz, Mario, von Engelberg, in Engelberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wasser, Daniel, von Engelberg, in Hergiswil NW, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**H. Imboden Schreinerei**, in Stansstad, Diethelm, 6363 Obbürgen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Eingetragene Personen: Imboden, Hans Peter, von Stans, in Obbürgen, Gemeinde Stansstad, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Glarus - Glaris - Glarona

4. September 1996

**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 112 vom 12. 6. 1996, S. 3467). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu: Peter Lienhart, von Bassersdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996

**Master Transport- & Verwaltungs AG**, bisher in Luchsingen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 70). Infolge Sitzverlegung nach Buchs SG (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1996, S. 5356) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht. Firma nun: **Pro-Clean Handels AG**, Birkenaustasse 17, 9470 Buchs SG.

9. September 1996

**Debrunner AG Näfels**, in Näfels, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung (SHAB Nr. 97 vom 19. 5. 1995, S. 2809). Ausgeschiedene Personen: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

## Zug - Zoug - Zugo

9. September 1996

**Recon - Finanz AG (Recon - Financière SA) (Recon - Finanziaria SA)**, Sitz: Zug, Bereitstellung und Vermittlung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6736). Eingetragene Personen: Gelsch, Oetterli, Bruno M., Heimat: Ruswil, Grossdietwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.

9. September 1996

**Suna AG (Suna SA) (The Suna Co Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2427). Domizil Neu: c/o Reichlin Treuhand AG, Gubelstrasse 15, 6302 Zug.

9. September 1996

**NPM-Garantie AG**, Sitz: Cham, Stellen von Garantien für Reparaturkosten von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4384). Eingetragene Personen: Baumeier Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. September 1996

**Osterberg Verlag AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Geschäften auf dem Gebiete des Verlags- und Druckereiwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 1993, S. 1723). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Zweck Neu: Durchführung von Geschäften auf dem Gebiete des Verlags- und Druckereiwesens, Handel mit Büchern aller Art, Übernahme von Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen sowie Auswertung von Urheberrechten aller Art. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. September 1996

**Mecomart AG (Mecomart SA) (Mecomart Ltd)**, Sitz: Zug, Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Planung und Entwicklung von industriell-technischen Projekten und Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5194). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

9. September 1996

**Indoor Sports AG (Indoor Sports SA) (Indoor Sports Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Adrian Gasser, Haldenstrasse 3, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 08. 1996. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Bereich des Indoor Sports sowie Kauf, Verkauf und kommerzielle Auswertung von Lizenzen und Know-how im genannten Bereich, kann Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Arx, Andrea, Heimat: Egerkingen, in Härkingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Visura-Treuhand-Gesellschaft, in Olten, Revisionsstelle.

9. September 1996

**Kasterka Construction GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Seestrasse 1, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06. 09. 1996. Zweck: Import, Export, Herstellung und Vertrieb von Solaranlagen und Energie-Gewinnungsanlagen, Herstellung und Vertrieb sonstiger Verbrennungsanlagen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sonstiger Umwelttechnologien, Marketingtätigkeiten aller Art sowie Managementtätigkeiten; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasterka, Stefan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Saarbrücken-Ensheim (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Decker, Kai, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schwabach-Elm (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Fenner, Rolf, Heimat: Küssnacht ZH, in Cham, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

9. September 1996

**Demi Consult GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Seestrasse 1, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06. 09. 1996. Zweck: Vertrieb, Import, Export, Marketingtätigkeiten aller Art, steuerliche und unternehmerische Beratungen sowie treuhänderische Tätigkeiten und Vermögensverwaltungen, kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Eingetragene Personen: Decker, Kai, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schwabach-Elm (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Migeot, Patrick, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Saarbrücken (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Fenner, Rolf, Heimat: Küssnacht ZH, in Cham, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

9. September 1996

**Multi-Data AG**, Sitz: Zug, Verkauf und Verkaufsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5360). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Zweck Neu: Verkauf von Verkaufsförderung sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Computer-Technik und Terminals; kann sich an anderen Unternehmungen dieser Branche beteiligen und solche finanzieren. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. September 1996

**Santa Croce Investment AG (Santa Croce Investment SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2453). Statutenänderung: 30. 08. 1996. Zweck Neu: Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. September 1996

**Halinax AG (Halinax SA) (Halinax Ltd)**, Sitz: Zug, Treuhänderische Durchführung von Börsengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6028). Firma Neu: **Halinax AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma gelöscht: [Halinax SA], [Halinax Ltd]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 05. 09. 1996. Eingetragene Personen geändert: Grob, Hansruedi, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebertswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. September 1996

**Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG (Intex Audit and Management Ltd)**, Sitz: Baar, Ausübung von interner und externer Revisionsstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1420). Eingetragene Personen Neu: Gloor, Martin, Heimat: Leutwil, in Lamone, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelsch, Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Dietwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

9. September 1996

**DNR Sportsystem Ltd (DNR Sportsystem AG) (DNR Sportsystem SA)**, Sitz: [bisher: Meilen], Kauf, Produktion und Verkauf aller Arten von Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1771). Statutenänderung: 13. 06. 1996. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ruessenstrasse 6, 6340 Baar. Zweck: Kauf, Produktion und Verkauf aller Arten von Sportartikeln, insbesondere von Artikeln der Marke «Sportsystem», sowie Kauf, Verkauf und Produktion von verwandten Produkten, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen, Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten sowie Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen. Aktienkapital Bisher: CHF 600 000. Liberierung: CHF 600 000, 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Furter, Gregor, Heimat: Eisten, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach, ZH, Revisionsstelle; Jandolo, Claudia, Heimat: Zürich, in Freienbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Roffi, Lucio, Heimat: Italien, in Meilen, Präsident mit Einzelunterschrift. Geändert: Remplfer, Andrea, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen].

9. September 1996

**Outsourcing AG (Outsourcing SA) (Outsourcing Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Handel im Bereich Produktionsauslagerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1995, S. 5215). Eingetragene Personen geändert: Siegrist, Beat M., Heimat: Vorderwald, in Gockhausen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien] Neu: Siegrist-Bornholdt, Irina, Heimat: Vorderwald, in Gockhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelsch, Vandbroek, Jozef GL, Heimat: Belgien, in Meilen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.]

9. September 1996

**Realpar AG**, Sitz: Zug, Beratung auf dem Gebiet neuer Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3918). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

9. September 1996

**Management by Media GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Loretostrasse 1, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 1996. Zweck: Organisation und Durchführung von Schulungskursen, Verfassen von Büchern sowie Vertrieb von Managementvideos und Managementkassetten; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von CHF 20 000 und Passiven von CHF 0 der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma «Christoph Oesch», in Zug, gemäss Übernahmibilanz und Sacheinlagevertrag vom 30. 08. 1996, zum Preis von CHF 20 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oesch, Dr. Christoph, Heimat: Balgach, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Christoph, Oesch, Dr. oec. HSG Steuerberatung & Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil CHF 1000.

9. September 1996

**Meteor Maschinen AG**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3696). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Volketswil.

9. September 1996

**NFA Kunstversicherung AG (NFA Assurances des Arts SA) (NFA Assicurazione dell'Arte SA)**, Sitz: Zug, Vermittlung von Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1994, S. 4334). Statutenänderung: 03. 08. 1996. Firma Neu: **NFA AG**. Übersetzungen der Firma Neu: [NFA SA], Gelsch: [NFA Assurances des Arts SA], [NFA Assicurazione dell'Arte SA]. Zweck Neu: Internationaler Handel sowie Transport aller Art; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen. Eingetragene Personen Neu: Kratz, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Coral Springs (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattli, Gregor, Heimat: Luzern, in Montreux, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1996

**Sage Holding AG (Sage Holding SA) (Sage Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 1994, S. 4194). Statutenänderung: 05. 09. 1996. Aktienkapital geändert: CHF 600 000 [bisher: CHF 500 000]. Liberierung: CHF 600 000 [bisher: CHF 500 000], 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

9. September 1996

**RBC Unterhaltungsbetrieb GmbH**, Sitz: Baar, Betrieb einer oder mehrerer Diskotheken, Dancings, Bars, Restaurants und Spielbetriebe, GmbH (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5919). Eingetragene Personen geändert: Reichmuth, Lucia, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10 000 [bisher: Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafterin] Neu: Reichmuth, Lukas, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000. Gelsch: [Casciato, Jerry Domenico, Heimat: Italien, in Altendorf, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000].

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

9. septembre 1996

**Interdiscount-Holding S.A.**, à Fribourg, participation à des entreprises suisses et étrangères de la branche photo et optique, etc. (FOSC du 5. 10. 1995, no 193, p. 5498). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Jegenstorf (FOSC du 31. 10. 1995, no 211, p. 5976).

9. septembre 1996

**JDCA SA en liquidation**, à Fribourg, recherche et mise à disposition de personnel temporaire, etc. (FOSC du 14. 2. 1994, no 31, p. 872). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9. septembre 1996

**Haef Holding Corp. SA en liquidation**, à Fribourg, promotion du secteur privé de la République de Hongrie, etc. (FOSC du 23. 8. 1994, no 162, p. 4704). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

9. septembre 1996

**Oiltrade OT Sarl**, à Fribourg, achat, vente, courtage, stockage et distribution de produits pétroliers, etc. (FOSC du 10. 6. 1996, no 110, p. 3405). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office, conformément à l'art. 89 al. 2 ORC.

9. septembre 1996

**RW Management, Wolhauer**, à Avry-sur-Matran, management et équipement de bâtiments, etc. (FOSC du 18. 10. 1991, no 202, p. 4483). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

9. septembre 1996

**Christian Aebly SA**, à Granges-Paccot, achat, vente et commerce de bois en tous genres (FOSC du 21. 3. 1983, no 67, p. 936). Adresse administrative: c/o Christian Aebly, Praz-Mathaux 168, à Montévrax.

9. septembre 1996

**Parking des Alpes Fribourg SA**, à Fribourg, construction, promotion et exploitation d'un parking, etc. (FOSC du 25. 5. 1993, no 99, p. 2655). Marcel Rotzetter n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

9. septembre 1996

**Garage-carrosserie Gendre SA**, à Fribourg, exploitation de garages, etc. (FOSC du 15. 11. 1994, no 222, p. 6246). La signature de Roger Aebischer est radiée. Olivier Andrey, secrétaire inscrit, et Christian Chavaillaz, administrateur inscrit, sont maintenant domiciliés à Fribourg.

9. septembre 1996

**Gendre Management SA**, à Fribourg, rendre des services dans le domaine du management d'entreprises, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, no 142, p. 4163). Olivier Andrey, secrétaire inscrit, et Christian Chavaillaz, administrateur inscrit, sont maintenant domiciliés à Fribourg.

9. septembre 1996

**T.D.A. Trade Development Agency SA**, à Villars-sur-Glâne, commerce de produits finis ou mi-finis, etc. (FOSC du 4. 2. 1987, no 27, p. 448). Date de la dissolution: 3. 9. 1996. La liquidation sera opérée sous la raison sociale T.D.A. Trade Development Agency SA en liquidation, par la société Fidufina SA, à Givisiez, nommée liquidatrice. Raymond Griesser n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Alexandre Griesser, Sur-le-Devin, Auboranges, à Promansens.

9. septembre 1996

**MDL Medialand SA**, à Fribourg, route de la Vignettaz 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1996. But: développer, vendre, représenter, produire des services et produits dans le domaine de médias. Produits et services qui seront édités, diffusés sur tous types de supports. Concevoir, créer, produire des campagnes de communication pour tous types de sociétés et entreprises. Exploiter des réseaux informatiques, vendre des informations, gérer des banques de données. Assurer le financement d'entreprises poursuivant les mêmes buts ou étant complémentaires dans le marché de la communication. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Publication et convocation: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Narcisse Niclass, de Lully, à Nierlet-les-Bois, est nommé président avec signature collective à deux. Pascal Zenoni, de St-Ours, à Fribourg, est nommé secrétaire. José-Antonio Rodriguez, d'Espagne, à Givisiez, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux avec le président. Organe de révision: Fireco SA, à Fribourg.

9. septembre 1996

**CHHSA**, à Fribourg, fournir des conseils financiers, etc. (FOSC du 13. 7. 1995, no 134, p. 3945). Susanna Pernet, administratrice inscrite à démissionné, sa signature est radiée.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

9. septembre 1996

**Mifroma SA**, à Ursy, exploitation d'une cave à fromage, etc. (FOSC du 15. 11. 1993, no 222, p. 5987). L'administrateur Erich Gugelmann a démissionné, sa signature est radiée. René Scheidegger, de Huttwil, à Estavayer-le-Lac, est nommé administrateur, sans signature.

9. septembre 1996

**Fleur Evasion Sarl**, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 9 septembre 1996. But: exploitation d'un commerce de fleurs, de poteries, de céramiques et d'articles-cadeaux. La société peut effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à son but. Capital social: fr. 20 000. Les associés sont Sophie Michel, de La Corbaz, à Lussy, pour une part de fr. 19 000, et Marie-Paule Michel, de La Corbaz, à Lussy, pour une part de fr. 1000. Géralde: l'associée Sophie Michel, avec signature individuelle. Les parts sociales sont entièrement libérées par apports en espèces de fr. 7000 et par apports en nature, selon contrat d'apports du 9 septembre 1996, d'un véhicule Toyota Lite-Ace et de divers mobiliers d'agencement et de bureau pour une valeur de fr. 13 000. Publications: FOSC. Adresse: rue de l'Église 49, 1680 Romont.

### Büro Tafers (Bezirk Seewis)

9. September 1996

**Ravasio + Partner AG**, in Bösingen, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1995, S. 4940). Statutenänderung: 5. 9. 1996. Firma neu: **Wora + Partner AG**. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Danielle Ravasio geb. Suter, von Rohrbach und Seon, in Rapperswil, Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Cem Taninims, in und von Bern, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mitunter: Hugo Wolf, von Lotzwil BE, in Bern, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift. Luciano Ravasio, von Rohrbach, in Rapperswil BE, Mitglied des VR (bisher Präsident des VR), mit Einzelunterschrift (wie bisher).

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Bucheggberg in Solothurn

9. September 1996

**E. Suter AG, Autogarage**, Sitz: Schnottwil, Autogarage, das heisst Ausführung von Reparaturarbeiten, Handel mit Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 333 vom 15. 11. 1994, S. 6246). Statutenänderung: 28. 08. 1996. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: schriftlich.

9. September 1996

**M. Kocher AG**, Sitz: Schnottwil, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6791). Statutenänderung: 02. 09. 1996. Firma Neu: **M. Kocher Immobilien AG**. Domizil Neu: Weiheracher 39, 3253 Schnottwil. Zweck Neu: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Führen von Bautreuhandlungen und Generalunternehmung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

9. September 1996

**Ueli Genner**, Sitz: [bisher: Aetingen], Ausbildungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4838). Firma Neu: **Ueli Genner, Ausbildung und Beratung**, Sitz Neu: Obermsern. Domizil Neu: Rainacker 69, 4588 Obermsern. Eingetragene Personen Geändert: Genner, Ueli, Heimat: Richterswil, Buch SH, in Obermsern, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Aetingen]; Genner, Elisabeth, Heimat: Richterswil, Buch SH, in Obermsern, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: in Aetingen].

## Büro Lebern in Solothurn

9. September 1996

**Glatzfelder AG**, Sitz: Seizach, Komplettbearbeitung von Metallteilen im Bereich der Präzisionstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4041). Eingetragene Personen Gelöscht: [Glatzfelder, Peter, Heimat: Welschenrohr, in Grenchen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Westhauer, Thomas, Heimat: Feldbrunnen-St. Niklaus, in Hubersdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

## Büro Olten-Gösgen in Olten

9. September 1996

**Alpenkraft Elektro- und Bausevice J. Schmuckli**, in Kappel SO, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6296). Firma nun: **Alpenkraft Motos J. Schmuckli**. Zweck nun: Verkauf von sowie Ausführung von Restaurationen und Reparaturen an Motorrädern und Seitenwagen, Verkauf von Zubehör sowie Ersatzservice.

9. September 1996

**Korrekturbüro Deleuter Hugo Meier**, in Obererlinsbach, Korrekturen von Büchern, Werksatz usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 670). Der Inhaber Hugo Meier wohnt nun in Luzern.

9. September 1996

**Alphavision AG**, in Wangen bei Olten, Herstellung und Verbreitung von Fernsehprogrammen usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2005). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansruedi Rickenbach; Unterschrift erloschen.

9. September 1996

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3993). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Dr. Hubert Huschke, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Antonio Affentranger, von Grossdietwil, in Chêne-Bougeries; Felix Fischer, von Wallisellen und Triengen, in Niederglatt, und Dr. Pietro Gian Rossetti, von Caneggio, in Zürich.

9. September 1996

**Gerry's Crazy Ties G. Pock**, in Gunzgen, Kirchweg 464, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Gerd Pock, österreichischer Staatsangehöriger, in Gunzgen. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Krawatten.

## Büro Stadt Solothurn

9. September 1996

**AB Direkt Consulting Kurt Gross**, Sitz: Solothurn, Projektmanagement, Organisationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 774). Löschung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Wolfwil (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 3334) im Handelsregister des Bezirkes Solothurn, Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1996

**Eva Hirsig GmbH**, Sitz: Solothurn, Domizil: Hauptgasse 18, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04. 09. 1996. Zweck: Betrieb einer Computerschule; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirsig, Eva, Heimat: Solothurn, Amsoldingen, in Bellach, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18 000; Flury-Hirsig, Trudy, Heimat: Deitingen, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2000.

9. September 1996

**Gebrüder Wyss AG**, Sitz: Solothurn, Transportgeschäft mit Reiseunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1996, S. 3406). Eingetragene Personen Geändert: Wyss, Rudolf, Heimat: Solothurn, Oberdorf SO, in Solothurn, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Wyss, Philippe, Heimat: Solothurn, Oberdorf SO, in Lohn-Ammanegg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

6. September 1996

**A. Walter + D. Kissling**, Sitz: Niederbuchsiten, Domizil: Jurastrasse 325, 4626 Niederbuchsiten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 09. 1996. Zweck: Handel mit und Montage von Autozubehör und Hi-Fi-Geräten. Eingetragene Personen: Walter, Armin, Heimat: Siblingen, Schaffhausen, in Niederbuchsiten, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kissling, Daniel, Heimat: Wolfwil, in Olten, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Wasserami in Solothurn

9. September 1996

**Rufer Bauwerk AG**, Sitz: Deitingen, Projektierung, Erstellung und Finanzierung von Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 1990, S. 3221). Eingetragene Personen Neu: Schenk, Kurt, Heimat: Signau, in Biel BE, Revisionsstelle.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. September 1996

**A. Krumenacher AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4435). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Esther Miesch, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1996, S. 2428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Robert, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann Max, von Luzern, in Menzingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmert Imre Béla, Dr., von Männedorf, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann André Marc, von Lützelflüh, in Fontainemelon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Peter A., Dr., von Thayngen, in Pfeffingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäuble Rolf, Dr., von Mellingen, in Staufen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Oetker Arend, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Bouchez Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Chatau (F), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker René, von Fläsch, in Schenkon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sundmann Michael, Bürger der USA, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Dominik, von Basel, in Riehen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mägli Niklaus, von Welschenrohr, in Rodersdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Münchenstein); Kunz André M., von Zürich, in Beringen, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Fontana Alfredo, von Mezzovico-Vira, in Odogno, mit Kollektivprokura zu zweien; Lardi Remo, von Poschiavo, in Musinuo, mit Kollektivprokura zu zweien; Maranesi Alfredo, von Maroggia, in Melano, mit Kollektivprokura zu zweien; Najer René, von Dagmersellen, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Luzern); Zella Carlo, von Lugano, in Massagno, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1996

**Basler, Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996, S. 2814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Robert, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann Max, von Luzern, in Menzingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmert Imre Béla, Dr., von Männedorf, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann André Marc, von Lützelflüh, in Fontainemelon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Peter A., Dr., von Thayngen, in Pfeffingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäuble Rolf, Dr., von Mellingen, in Staufen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Oetker Arend, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Bouchez Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Chatau (F), Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker René, von Fläsch, in Schenkon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sundmann Michael, Bürger der USA, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Dominik, von Basel, in Riehen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mägli Niklaus, von Welschenrohr, in Rodersdorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Münchenstein); Kunz André M., von Zürich, in Beringen, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Fontana Alfredo, von Mezzovico-Vira, in Odogno, mit Kollektivprokura zu zweien; Lardi Remo, von Poschiavo, in Musinuo, mit Kollektivprokura zu zweien; Maranesi Alfredo, von Maroggia, in Melano, mit Kollektivprokura zu zweien; Najer René, von Dagmersellen, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Luzern); Zella Carlo, von Lugano, in Massagno, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1996

**Bonafide Logistic AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1995, S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manger Thomas, von Pizy, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1996

**BRK Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 7. 1996, S. 4190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer Jean-Denis, von Erschwil, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer Michael, von Roggwil BE, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

6. September 1996

**Bäloise-Holding**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1996, S. 2263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Robert, Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäuble Rolf, Dr., von Mellingen, in Staufen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Oetker Arend, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz André Max, von Zürich, in Beringen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouchez Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Chatau (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1996

**Dietrich Carrosserie + Garage Aktiengesellschaft**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Dittinger-Haus AG**, in Basel I, eigene Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1996, S. 2107). Statutenänderung: 27. 8. 1996. Zweck neu: Erwerb und Verkauf von sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Gesellschaft kann sich zudem an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, Brief, Telefax oder Telegramm. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacober Fridolin, von Zürich und Glarus, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casserini René, von Bäretswil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spirig Anton, von Diepoldsdorf, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Büchler Hannes, von Brugg, in Nussbaumen B. Baden, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler Felix, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Niederrhodorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

6. September 1996

**E. Kalt AG, Klima- und Energietechnik**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1995, S. 6022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bazzi Géant, von Lavin, in Gümliigen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt Peter E., von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Marrer Beat, von Boningen, in Seltisberg, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz); Schlager Georg André, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1996

**Ellipson AG**, in Basel I, nachhaltige Umweltstrategien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1996, S. 5229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Ernst Selmoni AG**, in Basel I, elektrotechnische Stark- und Schwachstrom-Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Rixheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1996

**ESI Elektro-Installations-AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3380). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Esther Miesch, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Eskimo Handels AG**, in Basel I, Rohfelle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1986, S. 2736). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Ferina AG**, in Basel I, Waren der Textil- und Konfektionsbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganter Kandid, von Eschenbach LU, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Garage H. Koffel AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3602). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ordín AG, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Gastrophilie AG**, in Basel I, Restaurant «Zem alte Schluch», usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2530). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

6. September 1996

**GRJ Leisure Development Holding AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1995, S. 3132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roe George, britischer Staatsangehöriger, in Ibiza (E), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi René C., von Aeschi SO, in Binningen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Bürgin Markus, Dr., von Eptingen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

6. September 1996

**Lopercan AG**, in Basel I, Erwerb von ausländischen Grundbesitz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 182). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HB&P Revisionsgesellschaft mbH, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Moving Pictures NR**, in Basel I, Filme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1995, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contexpert AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Safarik Frantisek J., Dr., von Muolen, in Basel, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Qiagen AG**, in Basel I, molekularbiologische Diagnostika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996, S. 4730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist Vincent, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bühler Sabine, von Nunningen, in Nunningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1996

**René Freiburghaus AG**, in Basel I, Buchbinderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1385). Statutenänderung: 20. 8. 1996. Zweck: Betrieb einer Buchbinderei sowie eines Einrahmungsateliers. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Geschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro P. Herzog AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

6. September 1996

**Selmoni Ingenieurbüro AG**, in Basel I, Anlagen auf allen Gebieten der Elektrotechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Rixheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1996

**Selmoni Installation AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Rixheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

6. September 1996

**Tambora Holding AG**, in Basel I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1107). Domizil neu: c/o Dr. Hans Felix Gass, St. Alban-Anlage 44, 4001 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

6. September 1996

**Touristconsult Berater für die Entwicklung des Fremdenverkehrs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995, S. 5366). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Bei dem in SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1995, S. 5366 publizierten Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift, Baks Maria, niederländische Staatsangehörige, in Basel, handelt es sich um die bisher in SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3202 publizierte Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die erste Eintragung als Zeichnungsberechtigte wird daher gestrichen.

6. September 1996

**VAZ Verlagshaus AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tagmann Hans, von Altstätten, in Niederwil AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finck Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Wiedertsch (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. September 1996

**Butscher & Jost AG**, in Basel, Bureauorganisation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2536). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach B L (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1996, S. 5305) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1996

**Plan-Concept GmbH**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996, S. 1131). Statutenänderung: 2. 9. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagist Marie-Claire, von Basel, in Pratteln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Schneider Annette, deutsche Staatsangehörige, in Schopfheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olano Oscar, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Geschäftsführer); Metz Markus, Dr., von Chur und Jenaz, in Binningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

6. September 1996

**Wohngenossenschaft Pelikan**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4773). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löw Monika, von Basel, in Binningen, Mitglied der Verwaltung und Kassierin, mit Einzelunterschrift; Thürkvalf Valentine, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Kassierin, mit Einzelunterschrift).

6. September 1996

**Mazzoncin Planungstudio für Alternativen und Fernwärme**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

6. September 1996

**Lidbag AG (Lidbag SA) (Lidbag Ltd)**, in Basel, Steinengraben 18, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1996. Zweck: Beratung von Unternehmen der Baubranche, Planung von Bauvorhaben aller Art sowie Kauf und Halten von Beteiligungen an Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, alle Transaktionen des Mobilverkehrs tätigen, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Zumstein Walter, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Leibundgut Bruno, von Affoltern im Emmental, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expert AG, in Basel, Revisionsstelle.

Berichtigungen

**Burckhardt & Partner AG, Architekten Generalplaner**, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1996, S. 5549). Es muss richtig heissen: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naegeli Sven, von Biel BE, in Rüfenacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Ulvi Andreas, von Thun, in Wahlendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Marc Gegenbacher Fashion Consulting**, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1996, S. 5550). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4542.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. September 1996

**ACC Finanz + Factoring AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Finanz- und Factoringdienstleistungen im nationalen und internationalen Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1995, S. 1167). Firma neu: **ACC Finanz + Factoring AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 8. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oechslin Peter, von Schaffhausen, in Lohningen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Lord, Ulf Tommy, schweizerischer Staatsangehöriger, in Täby (S), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Svanberg, Stefan, von Blumenstein, in Schaffhausen, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

9. September 1996

**Lewi Akkordbau Lehner und Witprächiger**, in Neuhausen am Rheinfall, Brunnenwiesenstrasse 28, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1996. Zweck: Baugeschäft, Vermittlung von Akkordbau-Gruppen. Eingetragene Personen: Lehner, Karl, von Rorschacherberg, in Waldkirch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Witprächiger, Georg, von Hasle LU, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. September 1996

**Raiffeisenbank Buchberg**, in Buchberg, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen alle bankmässigen Geschäfte zu tätigen und Liegenschaften zu erwerben und zu verkaufen, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4774). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehring Klaus, von Rüdlingen, in Rüdlingen, Besitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Peter, von Wil ZH, in Rüdlingen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. September 1996

**Johannes Fitzi AG, Gais AR**, in Gais, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6999). Statutenänderung: 9. 9. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Transportunternehmens sowie Handel mit Getränken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, verwerten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen und Einladungen erfolgen mit Brief oder Telefax.

9. September 1996

**Team Store GmbH**, in Teufen AR, Handel und Verkauf von Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994, S. 4707). Statutenänderung: 9. 9. 1996. Zweck neu: Handel und Verkauf von Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raible Urs, von Amriswil, in Güttingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Keller Sonja, von Waldkirch, in Flawil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard Mark, von Stemenberg, in Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).

9. September 1996

**André Meyer Consulting AMC**, bisher in St. Gallen, Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5220). Sitz neu: Teufen AR. Domizil neu: Blattenstrasse 244, 9052 Niederterfen, Gemeinde Teufen AR. Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Andreas, von Scherz, in Niederterfen, Gemeinde Teufen AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

9. September 1996

**Carax AG**, in Herisau, Handel mit Autobehörden aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5877). Firma neu: **Carax AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 9. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf John, von Wettwil am Albis, in Altstätten, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herbrugg, Gemeinde Au SG, Mitglied).

9. September 1996

**Baufritz AG**, in Wolfhalden, Handel mit Baugeräten und Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1995, S. 1875). Firma neu: **Baufritz AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 9. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wider Heidi, von Basel, in Zelig, Gemeinde Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider Kurt, von Basel, in Wolfhalden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion).

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

Berichtigung

**Yvonn's Modellbau Atelier GmbH**, in Appenzell (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1996, S. 5592). Die Firma heisst richtig: **Yvonne's Modellbau Atelier GmbH**.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. September 1996

**Fireball Computer AG**, in Uzwil, Bahnhofstrasse 95, 9240 Uzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1996. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Computersystemen, Komponenten, Peripherien und Zubehör des Informatik- und Kommunikationsbereiches, Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stüven Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mauchle, Philipp, von St. Gallen, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mündwyler, Marcel, von Basel und Tennenken, in Urnäsch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

13. September 1996

**Revoq AG**, in St. Gallen, Hechtackerstrasse 12, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1996. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Revision und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere Schleifmaschinen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 135 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 135 000. Aktien: 135 Namenaktien zu CHF 1 000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walt, Rolf, von Eichberg, in Rorschacherberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garcia, José, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Werner, von Oberegg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder & Alder Treuhandgesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle.

13. September 1996

**A. Hartmann AG, Elektrische Unternehmungen in Mels**, in Mels, Verkauf von elektrischer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Walter jun., von Alt St. Johann und Mels, in Mels, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Einzelprokura).

13. September 1996

**AFU Anlagen und Finanz AG**, in St. Gallen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Alois, von Oberuzwil, in Hinterforst (Altstätten), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caroni, Dr. Luciano, von Rancate TI, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Grab AR).

13. September 1996

**Eugen Koch AG**, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Beschlägen und Eisenwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996, S. 583). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Koch, René, von Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Koch, Eugen, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Koch, Paul, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Gebr. Jung AG**, in Gaiserswald, Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 112 vom 12. 6. 1996, S. 3470). Statutenänderung: 11. 9. 1996. Firma neu: **Jung Holzbau AG**. Zweck neu: Betrieb einer Zimmerei und Bauschreinerei. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen oder solche erwerben, Liegenschaften erwerben und veräußern sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23. 10. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Jung», in Engelburg, Gde. Gaiserswald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Okt. 1975, die in der Uebernahmebilanz per 30. April 1975 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 500 913.55 und Passiven von Fr. 188 098.32, zum Uebernahmepreis von Fr. 312 815.23, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten eingeschränkt.

13. September 1996

**Skilifte und Seilbahn Kleinberg AG**, in Flums, Betrieb der Seilbahn «Saxli-Schönwalden» sowie von Skiliften am Kleinberg usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995, S. 6559). Statutenänderung: 5. 7. 1996. Zweck neu: Betrieb der Seilbahn «Saxli-Schönwalden» sowie von Skiliften am Kleinberg, vorwiegend im Raume der Alpen Wildenberger, Gafroren und Gampergalt und die Führung des Hotels «Schönwalden». Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: CHF 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 500 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründungs vom 17. Januar 1978 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag des Grundbuchbesitzes Flums vom 11. Januar 1978 die Liegenschaften Parz. 2140, Schönhalde, und die Parz. 2066 und 2055, Saxli, zum Preise von Fr. 414 000 unter Übernahme der Grundpfandschulden von Fr. 114 000. Der Kaufpreisrest von Fr. 300 000 wird vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet.) (bisher: Verrechnung: Fr. 500 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 5. Juli 1996 wird der Nennwert der 1000 Namenaktien zu CHF 1 000 im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 500 herabgesetzt.

13. September 1996

**Vifor (International) AG [Vifor (International) SA] [Vifor (International) Ltd.] [Vifor (International) Inc.]**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Produkten der chemischen, pharmazeutischen und der damit verbundenen Branchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broyis, Michel, von Moudon, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Secrétan, Dr. Bernard, von Lausanne, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Millett, François, von Bonvillars, in Lausanne, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jorod, Etienne, von Travers, in Montherod, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

13. September 1996

**Ardes Raum Konzept AG**, in Buchs SG, Erstellen von Raum-Concepten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995, S. 891). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. 08. 1996 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Ardes Raum Konzept GmbH», in Buchs SG, über.

13. September 1996

**AGF AG für Feuerschutz + Deckensysteme in Konkursliquidation**, in Warta u., Dienstleistungen auf dem Gebiet der Brandschutztechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1995, S. 5047). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 29. 08. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996

**Reko Treuhand AG**, in St. Margrethen, Führen von Buchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995, S. 472). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wolfhalden (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5494) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996

**Walser + Hofer AG in Konkursliquidation**, in Muelen, Produktion von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Massivholz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 7. 6. 1996, S. 3359). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996

**Arvum-AG**, in St. Gallen, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6027). Firma neu: **Arvum-AG in Konkursliquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 19. 08. 1996.

13. September 1996

**AV Grischott AG**, in Ebnat-Kappel, Vertrieb und Herstellung von audiovisueller Kommunikationstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3296). Firma neu: **AV Grischott AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Obertoggenburg vom 12. 09. 1996.

13. September 1996

**Ardes Raum Konzept GmbH**, in Buchs SG, Bahnhofstrasse 20, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1996. Zweck: Erstellen von Raum-Concepten, Beratung in allen Einrichtungsfragen, Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln und Innendekorationsartikeln aller Art; ferner Handel mit Baumaterialien sowie Waren aller Art; die Gesellschaft kann mobile und immobile Werte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Ardes Raum Konzept AG, in Buchs SG, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30. 06. 1996 Aktiven von CHF 181 860.47 und Passiven von CHF 131 860.47 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertrams, Waltraud, liechtensteinische Staatsangehörige, in Salez (Sennwald), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Bertrams, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Salez (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

13. September 1996 (6060)  
**Autocenter Winkeln GmbH**, in S t. G a l l e n, Biederstrasse 9, 9015 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1996. Zweck: Führung eines Autocenters, Ausführung von Reparaturen an Fahrzeugen, Handel mit Fahrzeugen sowie Erledigung sämtlicher Arbeiten, die in einem Garagenbetrieb anfallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder weiter veräußern sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 21 000. Librierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cechmanek, Jan, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Cechmanek, Marie, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Cechmanek, Milan, tschechischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

13. September 1996 (6061)  
**B & B Rollregaltechnik GmbH**, in Z u z w i l S G, Weieren 9, 9523 Zuberwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1996. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fahrzeugen für Rollregalanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Stammkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 100 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Paul Bieri, in Zuberwangen, Gemeinde Zuzwil SG, gemäss Übernahmehilanz per 31. Juli 1996 mit Aktiven von CHF 387 822.65 und Passiven von CHF 41 865.75 zum Übernahmepreis von CHF 345 956.90, wovon CHF 51 000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 294 956.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bieri, Paul, von Romos, in Zuberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 51 000; Blöschinger, Urs, von Goldingen, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000.

13. September 1996 (6062)  
**PCZ Pneu Center GmbH**, in Z u z w i l S G, Industriestrasse 14, 9524 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1996. Zweck: Handel mit Autoreifen, Fahrzeugen und Autozubehörteilen sowie Zubehör. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Librierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Breitenmoser, Elvira, von Appenzell, in Zuzwil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Breitenmoser, Patrik, von Appenzell, in Zuzwil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Breitenmoser, Walter, von Appenzell, in Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6063)  
**Directa GmbH**, in B u c h s S G, Vertrieb von in- und ausländischer Literatur, im weiteren Sinne tätig ist sämtliche Geschäfte, die das Verlagsgeschäft beinhaltet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB-Nr. 10 vom 16. 1. 1995, S. 282). Statutenänderung: 13. 8. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuhaus, Hans Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beggiano, Roger, von Rorschach, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 (bisher: in Sevelen); Bischof, Donat Rudolf, von Eggersriet, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000 (bisher: in Sevelen); Lippuner, Erwin, von Grabs, in Schaan (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

13. September 1996 (6064)  
**Bush-Pilot School GmbH**, in W i d n a u, Busch-Pilot-Flugschule, in 9593, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993, S. 5817). Firma neu: **Bush-Pilot School GmbH** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 02.09.1996.

13. September 1996 (6065)  
**Insitut Lord, Hans-Paul Schermer**, in G r a b s, Schwanenweg 1b, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ehemaliger sowie Hochzeits- und Dienstreisen. Eingetragene Personen: Schermer, Hans-Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6066)  
**Restaurant Falkenburg, B. Dörig**, in S t. G a l l e n, Falkenburgstrasse 27, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantsbetrieb. Eingetragene Personen: Dörig, Bernhard, von Appenzell, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6067)  
**TPM Treuhand Peter Mülle**, in S a r g a n s, Stockbrühlweg 1, 7320 Sargans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro, Unternehmens- und Managementberatung, Revisionen und Steuerberatung. Eingetragene Personen: Mülle, Peter, von Casis, in Sargans, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mülle, Verena, von Casis, in Sargans, mit Einzelprokura.

13. September 1996 (6068)  
**Caraciolo Hard-Software Eng.** bisher in J o n a, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Software-Engineering usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995, S. 4487). Firma neu: **Caraciolo Software Engineering**. Sitz neu: E r n e t s c h w i l. Domizil neu: Weierweg 17, 8725 Ernetschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caraciolo, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Ernetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jona).

13. September 1996 (6069)  
**Blitz-Taxi, Pneuhaus Albert Brunschwiler**, in O b e r u z w i l, Taxigesellschaft, Pneuhaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

13. September 1996 (6070)  
**Greentec-Computer, M. Schweizer**, in W i l S G, Software-Handel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1995, S. 5563). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1996 (6071)  
**Institut Lord, Ursula Schermer**, in G r a b s, Elfmakler, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1393). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1996 (6072)  
**Luigi Gervasi**, in W i l S G, Schreinerei usw. Einzelfirma (SHAB-Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3080). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1996 (6073)  
**Mega R. Menet Gastronomie**, in M ö r s c h w i l, Handel mit Maschinen und Einrichtungen samt Zubehör für Gemeinschaftsverpflegungsanlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walzenhausen (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1996, S. 5458) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1996 (6074)  
**Restaurant Linden, Behluli**, in S t. G a l l e n, Betrieb des Restaurants Linden, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1916). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1996 (6075)  
**Alex Valcanover**, in W a r t a u, Verkauf von Tiefkühlprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1995, S. 1962). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 05.08.1996 der Konkurs eröffnet worden.

13. September 1996 (6076)  
**Schmid-Leuchten**, in W i l S G, Handel mit Beleuchtungskörpern, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5122). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 05.08.1996 der Konkurs eröffnet worden.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

13. September 1996 (2546)  
**Motokredit AG**, bisher in B o n a d u z, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Gewährung von Darlehen und Finanzierung von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 52). Statutenänderung: 10. 9. 1996. Firma neu: **HGM Holding**. Sitz neu: C h u r. Domizil neu: c/o Anwalts- und Notariatsbüro, Pajarola, Schäfer & Räder, Obere Gasse 17, 7000 Chur. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland sowie Erwerb von Patenten, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, als Marketing von neu patentierten Erfindungen sowie Übernahme von Vertretungen; die Gesellschaft kann Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und Immobilien im Ausland erwerben, verwalten und verkaufen. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Alexander J., von Krinau, in Eschenbach LU, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle.

13. September 1996 (2547)  
**Sportbahnen Vals AG**, in V a l s, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6251). Domizil neu: Brücke 48, 7132 Vals. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furger-Scherrer, Paul, von Vals, in Vals, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg-Rieder, Markus, von Vals, in Vals, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Berni, Josef, von Vals, in Vals, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

13. September 1996 (2548)  
**Marketing-Consulting Peter Schönbacher**, in T r i m m i s, Saltinistrasse 25, 7203 Trimmis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing- und Verkaufsbüro. Eingetragene Personen: Schönbacher, Peter, von Wädenswil und Einsiedeln, in Trimmis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (2549)  
**Peter Graf, Möbelvertretungen**, in L a a x, Handel mit Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 112). Firma neu: **Graf Möbelhandwerk**.

13. September 1996 (2550)  
**Pally und Bavier, Giger Bar**, in C h u r, Aspermontstrasse 6, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27. 9. 1996. Zweck: Betrieb der Giger Bar an der Commercialstrasse 23, in Chur. Eingetragene Personen: Pally, Alfred, von Medel (Lucmagn), in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bavier, Therese, von Chur, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996 (2551)  
 Arguinta dell'iservizione nel giornale no. 2454 del 3. 9. 1996, pubblicato nel FUSC no. 174 del 9. 9. 1996 p. 5426. **GHF-Grand Hotel Finanze AG**, in C o i r a, I, società anonima (FUSC no. 174 del 9. 9. 1996, pagina 5426). Nuove persone iscritte o modificate: Revisus Price Waterhouse SA, in Genf, ufficio di revisione (finora: Price Waterhouse SA, in Genf).

## Aargau - Argovie - Argovio

13. September 1996 (6511)  
**A. Soltermann AG**, in U n t e r k u l m, Ausführung von sämtlichen Baumeisterarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996 S. 3180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbel, Ruth, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6512)  
**ABAG A. Bossi AG Malerarbeiten und Fassadenrenovationen**, in R e m e t s c h w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1995 S. 6561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villa, Ursula, von Mellikon und Zürich, in Remetschwil, mit Einzelprokura.

13. September 1996 (6513)  
**Bereuter AG Küchenbau-Schreinerei**, in V i l l m e r g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3330). Domizil neu: Oberer Talackerweg 9, 5612 Villmergen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bereuter, Franz Xaver, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bereuter, Frieda Margrit, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bereuter-Ruepp, Franz Xaver, von Villmergen, in Villmergen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bereuter-Ruepp, Erika, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6514)  
**Carlo Vogelsang AG**, in T e g e r f e l d e n, Erstellen von Chemieanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989 S. 2800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Heinz, von Aarau, in Bern, Revisionsstelle.

13. September 1996 (6515)  
**Element Zurzach AG**, in Z u r z a c h, elektrische und elektronische Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994 S. 1923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rotzinger, Ruth, von Bannwil, in Rekingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

13. September 1996 (6516)  
**Fritz Siegrist AG**, in R o t h r i s t, Sägerei mit Holzhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 2. 5. 1996 S. 2513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stürmegg, Jörg, von Gränichen, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwyl, Peter, von Mühlethal, in Rothrist, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hallwyl, Paul, von Mühlethal, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident).

13. September 1996 (6517)  
**Gebr. Hallwyl AG, Hoch- und Tiefbau**, in R o t h r i s t, Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994 S. 6119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hallwyl, Paul, von Mühlethal, in Rothrist, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwyl, Roland, von Mühlethal, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1996 (6518)  
**Gebr. Hallwyl-Immobilien AG**, in R o t h r i s t, Erwerb und Veräußerung von Grundeigentum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1996 S. 5459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwyl, Roland, von Mühlethal, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Hallwyl, Paul, von Mühlethal, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Hallwyl, Peter, von Mühlethal, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

13. September 1996 (6519)  
**Hartmann Schreinerei AG**, in V e l t h e i m A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992 S. 481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roland Padrutt, in Lenzburg, Revisionsstelle.

13. September 1996 (6520)  
**Hasan Bautechnik AG**, in R o t h r i s t, Bausanierungen und Renovationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni, Heinz, von Meiringen, in Reiden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

13. September 1996 (6521)  
**Imbach AG, Chemische Fabrik (Imbach S.A., Fabrique Chimique) (Imbach S.A., Fabbrica Chimica) (Imbach Ltd., Chemical Factory)**, bisher in W o h l e n A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996 S. 584). Statuten geändert am: 5. 9. 1996. Sitz neu: M u r i A G. Domizil neu: Pilatusstrasse 31, 5630 Muri AG. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten aller Art; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; soweit der Gesellschaft die Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen auch schriftlich erfolgen.

13. September 1996 (6522)  
**Injecta Druckuss AG**, in T e u f e n t h a l A G, Werkstoffe aller Art, namentlich Aluminium usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996 S. 4541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Beat, von Muen, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. September 1996 (6523)  
**Renato Gastro AG**, in B r u g g, Beratung und Führung von Restaurationsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994 S. 6765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gretsche-Adler, Martha, von Steckborn, in Brugg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6524)  
**Ruris AG**, in R o t h r i s t, Unternehmung und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985 S. 2877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hallwyl, Peter, von Mühlethal, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwyl, Kurt, von Mühlethal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stürmegg, Jörg, von Gränichen, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Rolf, von Hombrechtikon, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

13. September 1996 (6525)  
**Soltermann Erdarbeiten AG**, in O b e r k u l m, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1996 S. 3900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbel, Ruth, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996 (6526)  
**Kübbatech Waltenschwil AG**, in W a l t e n s c h w i l, Handel mit und Montage von Haustechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1995 S. 5121). Firma neu: **Kübbatech Waltenschwil AG** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 06.08.1996.

13. September 1996 (6527)  
**M. Besomi AG**, in W ü r e n l o s, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994 S. 1979). Firma neu: **M. Besomi AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 27.06.1996.

13. September 1996 (6528)  
**Momentum Sportsmanagement AG**, in A r a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6740). Firma neu: **Momentum Sportsmanagement AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 12.08.1996.

13. September 1996 (6529)  
**Roda Elektronik AG**, in U m i k e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1995 S. 4802). Firma neu: **Roda Elektronik AG** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 26.8.1996.

13. September 1996 (6530)  
**Strebel AG**, in B ü n z e n, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994 S. 3039). Firma neu: **Strebel AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Muri vom 14.08.1996.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

13. September 1996

**Bahnhof Gastronomie R. Müller**, in Safenwil, Unterführungsstrasse 2, 5745 Safenwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Pub und Dancing. Eingetragene Personen: Müller, Rudolf, von Subingen, in Safenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Megapower Kurt Henggi**, in Fislisbach, Erlenbrunnenweg 6a, 5442 Fislisbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software und EDV-Produkten sowie diesbezügliche Beratung, Installation von Netzwerken. Eingetragene Personen: Henggi, Kurt, von Erlenbach im Simmental, in Fislisbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Voser, Peter, von Neuenhof, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.

13. September 1996

**Hügli Transporte**, bisher in Oftringen, Gütertransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992 S. 5883). Sitz neu: Stengenbach. Domizil neu: Bleichweg 1, 4802 Stengenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Rudolf, von Sumiswald, in Stengenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oftringen).

13. September 1996

**Josef Gauch**, in Niederwil A.G., Handel mit Möbeln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981 S. 3689). Domizil neu: Leodegarstrasse 5, 5524 Niederwil A.G.

13. September 1996

**Stutz Unternehmung**, bisher in Lenzburg, Einzelirma (SHAB Nr. 139 vom 19. 7. 1996 S. 4355). Sitz neu: Staufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Markus, von Arni-Isisberg, in Staufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lenzburg); Stutz, Orpa Thandi, südafrikanische Staatsangehörige, in Staufen, mit Einzelunterschrift (bisher: in Lenzburg).

13. September 1996

**Thomas W. Rickli, TWR-Consulting**, in Wettingen, Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991 S. 3454). Domizil neu: Landstrasse 52, 5430 Wettingen.

13. September 1996

**Waffen- und Fischereiarbeit J.P. Schild**, in Wallbach, Einzelirma (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991 S. 4311). Domizil neu: Cholcherstrasse 707, 4323 Wallbach.

13. September 1996

**Restaurant Lindenbergl Sonja Andreani, in Muri A.G.**, Einzelirma (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988 S. 3737). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1996

**Rolf Spirgi Notar Suhr**, in Suhr, Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987 S. 2867). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

13. September 1996

**COSS Computertechnik- und System-Service Gruber und Mentschel**, in Mägenwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994 S. 1799). Firma neu: COSS Computertechnik- und System-Service Gruber und Mentschel in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 07.08.1996.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. September 1996

**Bulant Käsespezialitäten GmbH**, in Steckborn, Kirchgasse 9, 8266 Steckborn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 9. 1996. Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bulant Philippe, von Affeltrangen, in Steckborn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Bulant Beatrice, von Affeltrangen, in Steckborn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

9. September 1996

**Teff GmbH**, in Rickenbach bei Wil, Sonnmattstrasse 7, 9532 Rickenbach bei Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1996. Zweck: Führung und Verwaltung von Tennis- und Fitnessanlagen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Immobilien und Sportanlagen sowie Handel mit und Verkauf von Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engeler Rudolf, von Aadorf, in Niederhelfenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Engeler-Monstein Nancy, von Aadorf und New York (USA), in Niederhelfenschwil, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. September 1996

**Agim AG für industrielle Mailingsysteme**, bisher in Amriswil (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995 S. 4357). Statutenänderung: 23. 8. 1996. Sitz neu: Salmasch. Domizil neu: Kehlhofstrasse 30, 8599 Salmasch. (Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.)

9. September 1996

**SMA Spezial-Mechanik Amriswil AG**, in Amriswil, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993 S. 2430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markus Zürcher, von Horgen, in Roggwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Arne Limi, von Röttenbach i.E., in Wigoltingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. September 1996

**Cablecom Holding AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996 S. 4602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. September 1996

**Ingenieurbüro Rolf Soller AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994 S. 1767). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG, Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

9. September 1996

**Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, Zweigniederlassung Frauenfeld, Organisation von Bewachungsdiensten (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1995 S. 1454), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Gasser, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Fred Krebs, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manuel Spreng, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift f.d.GU (bisher: Mitglied und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift); Samuel Spreng, Mitglied und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift f.d.GU (bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hans Winzenried, in Stettlen BE, Direktor, mit Einzelunterschrift f.d.GU (bisher: in Stettlen BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. September 1996

**K. Beglinger AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987 S. 4166). Firma neu: K. Beglinger AG in Konkursliquidation. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 13. 8. 1996.

9. September 1996

**PS-Baumanagement AG in Konkurs**, in Sirnach (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1996 S. 4761). Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Mönchwil vom 14. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

9. September 1996

**GfD Gesellschaft für Druckverpackungs-Systeme AG in Konkurs**, in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1996 S. 4733). Bemerkungen neu: Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 26. 7. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

9. September 1996

**Wochenzeitung-Verlag GmbH**, in Frauenfeld, Hungerbühlstrasse 23, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1996. Zweck: Betrieb eines Zeitungsverlages. Verkauf von Werbeflächen und Inseraten, Werbeberatung und Desktoparbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 80 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 80 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs Jean-Pierre, von Genf, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000; Weiler Marlies, von Flumenthal, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000; Fuchs Margrit, von Genf, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubler Jakob, von Frauenfeld, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), mit Kollektivprokura zu zweien.

Berichtigung

**Neutec Food Engineering AG**, in Hauptwil-Gotthaus (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1996 S. 5526). Es muss richtig heissen: Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher Fr. 600 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

5. September 1996

**P.G. Terzi SA**, in Biasca (FUSC del 15. 8. 1991 n. 156, p. 3557). Revisor: Fiduciaria Strozzi SA, Lugano.

5. September 1996

**Tomasi SA**, in Osogna (FUSC del 13. 7. 1987, p. 2811). La società è dichiarata sciolta, essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Tomasi SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è designato Giorgio Lotto, da e in Osogna. Il diritto di firma di Giorgio Lotto, da e in Osogna, amministratore unico, è estinto. Nuovo recapito: Tomasi SA, in liquidazione, 6703 Osogna.

Ufficio di Lugano

9. September 1996

**Cimalunga S.A. in liquidazione**, in Barbengo, immobili, ecc. (FUSC dell'1. 9. 1994 n. 169, p. 4877). Alberto Baratelli non è più curatore e la sua firma è estinta. Con risoluzione 8. 1. 1996 la Delegazione Tutoria di Barbengo ha nominato Vasco Nesti, da Airolo in Giornico, quale curatore con firma individuale.

9. September 1996

**Cimaverde S.A. in liquidazione**, in Barbengo, immobili, ecc. (FUSC dell'1. 9. 1994 n. 169, p. 4877). Alberto Baratelli non è più curatore e la sua firma è estinta. Con risoluzione 8. 1. 1996 la Delegazione Tutoria di Barbengo ha nominato Vasco Nesti, da Airolo in Giornico, quale curatore con firma individuale.

9. September 1996

**Expotecnia SA**, in Lugano, gestione di uno spazio da adibire ad esposizione, ecc. (FUSC dell'1. 10. 1993 n. 191, p. 5144). Candido Pianca, già presidente, e Rocco Olgati, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Marzio Agostoni, da Chiasso in Pregassona, presidente; Giuliano Ghiggia, da ed in Sonvico.

9. September 1996

**Itaconconsulting SA**, in Lugano, commercio di beni mobili, ecc. (FUSC del 6. 1. 1995 n. 4, p. 100). Nuovo scopo: l'intermediazione commerciale a società di servizi, la domiciliazione per le stesse, nonché l'allestimento della corrispondenza, l'archiviazione e la conservazione degli archivi, l'elaborazione della contabilità a loro favore e prestazioni affini. La società non è proprietaria di immobili in Svizzera, non detiene partecipazioni a società proprietarie di immobili in Svizzera e non intende acquistare siffatti immobili. La società ha inoltre deciso di trasformare le azioni al portatore in azioni nominative. Statuto modificato: 6. 9. 1996. Il capitale azionario è da fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Maria Melchiorre, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fausto Barchi, da ed in Arosio.

9. September 1996

**Fidipro SA in liquidazione**, in Lugano, mandati di assistenza, ecc. (FUSC del 18. 4. 1996 n. 75, p. 2204)

**Electric Fly SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di aeromobili, ecc. (FUSC del 19. 1. 1996 n. 13, p. 384)

**Kalinvest SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 4. 1996 n. 78, p. 2298)

**Promind S.A. in liquidazione**, in Lugano, realizzazione di progetti, ecc. (FUSC del 2. 2. 1996 n. 23, p. 655)

**Foodplus S.A. in liquidazione**, in Lugano, acquisto e vendita di oli alimentari, ecc. (FUSC del 22. 5. 1996 n. 98, p. 2968)

**Omam Diffusion S.A. in liquidazione**, in Lugano, diffusione di macchinari, ecc. (FUSC del 15. 4. 1996 n. 72, p. 2111)

**Fibexit S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 3. 1996 n. 44, p. 1257)

Queste ragioni sociali sono cancellata avendo le autorità fiscali cantonale e federali dato il loro consenso.

9. September 1996

**Edilistemi S.A.**, in Lugano, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 24. 5. 1995 n. 100, p. 2916). Nuovo recapito: via Balestra 27, c/o Co-fep SA.

9 settembre 1996

**Tipharm & Chemicals SA**, in Lugano, commercio di medicinali, ecc. (FUSC del 29. 8. 1995 n. 166, p. 4830). Angela Bolzani Valenzano e Marina Labianca, già membri, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Dott. Alessandro Veto, cittadino italiano in Montecarlo, presidente; Dott. Luca Bolzani, da Bellinzona in Agra, membro; Mariangelo Bossone, ora cittadino svizzero attinente di Ponte Capriasca, già presidente, ora membro; Dott. Filippo Labianca, ora cittadino svizzero attinente di Ponte Capriasca, già procuratore, ora amministratore delegato, tutti con firma collettiva a due. La procura di Dott. Filippo Labianca è estinta.

9 settembre 1996

**Emilio Peri Società Anonima**, in Lamone, fabbrica di gazose, ecc. (FUSC del 15. 2. 1990 n. 32, p. 609). Revisore: Balfidor Treuhand AG, Basilea.

9 settembre 1996

**Enichem Distribution SA**, in Viganello, compra e vendita di merce, ecc. (FUSC del 30. 7. 1996 n. 146, p. 4577). Dott. Raffaele Trotta, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure la procura di René Pfirter, è estinta. Dott. Mario Magnini, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due; la sua firma individuale è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Ing. Enrico Brogi, cittadino italiano in Milano (I). Procura collettiva a due è stata conferita a: Roberto Morelato, cittadino italiano in Pregassona. Nuova ragione sociale del revisore: STG-Coopers & Lybrand SA.

9 settembre 1996

**Merrill Lynch International Incorporated, Wilmington, succursale di Lugano**, in Lugano, trasmissione di ordini, ecc. (FUSC del 27. 10. 1988 n. 251, p. 4344). Società con sede principale a Wilmington. Le firme di Michel Horat, già direttore della succursale; Alfred Lutz e Faredoon Roodwalla, sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Donald N. Gershuny, cittadino statunitense in New York e Carlos M. Morales, cittadino statunitense in New Rochelle (USA). La succursale è ora vincolata dalla firma individuale di: Hassan K. Mohseni, cittadino italiano in Lugano, direttore e dalla firma collettiva a due di: Calogero Fariella, cittadino italiano in Lugano e Alessandro Zaramella, cittadino italiano in Balerna, vice-direttori. Procura collettiva a due è stata conferita a: Fernando Poretti, da Lugano in Davesco-Soragno.

9 settembre 1996

**Ma Cuisine S. a. g. l.**, in Lugano n., prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 22. 7. 1996 n. 140, p. 4390). Nuovo gerente con firma individuale è: Albino Frigeri, da Lamone in Breganzona.

9 settembre 1996

**Gestinova S.A. in liquidazione**, in Melide, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 18. 10. 1995 n. 202, p. 5735). La firma di Enrico Pfiffner, già liquidatore è estinta. Con risoluzione 31. 7. 1996 la Delegazione Tutoria di Melide ha nominato Fernanda Loss, da Arbedo-Castione in Sementina, quale curatrice con firma individuale. Recapito attuale della società: Locarno, piazza Grande 26, c/o Renata Loss.

9 settembre 1996

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno**, in Agno (FUSC dell'11. 3. 1996 n. 49, p. 1395). Società con sede principale a Bellinzona. La firma di Fulvio Bellotti, già procuratore e gerente dell'agenzia, è estinta.

9 settembre 1996

**Funivia Brusino-Arsizio/Serplano S.A.**, in Brusino-Arsizio (FUSC del 5. 7. 1995 n. 128, p. 3774). Dott. Rudolf Meier, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Rudolf Gilli, da Sursee in Kriens.

9 settembre 1996

**Oriente S.A.**, precedentemente a Mezzovico-Vira, commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 27. 7. 1993 n. 143, p. 3929). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Losanna (FUSC del 2. 9. 1996, p. 5272).

9 settembre 1996

**BDC Building Development Companies in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 30. 11. 1995 n. 233, p. 6538). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

9 settembre 1996

**Alripa S.A.**, in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 9. 1993 n. 175, p. 4750). Aldo Nessi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Alberto Genovesi, da Sala Capriasca in Bosco Luganese.

9 settembre 1996

**Red Sound di Cuzzocrea**, in Lugano, commercio di strumenti musicali (FUSC del 4. 5. 1995 n. 86, p. 2472). Nuovo recapito: via Trevano 73. Daniele Cuzzocrea, titolare, è ora domiciliato a Savosa.

9 settembre 1996

**Cerel S.A. in liquidazione**, in Rivera, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 6. 10. 1994 n. 194, p. 5531)

**Immobiliare Aplelle S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 14. 9. 1990 n. 179, p. 3699)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 settembre 1996

**Entase Immobiliare S.A.**, in Sessa, compra e vendita, ecc. (FUSC del 16. 9. 1991 n. 178, p. 4004). Elisabeth Butti, amministratrice unica, ora in Magliaso.

9 settembre 1996

**Falpo SA in liquidazione**, in Lugano, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 23. 2. 1995 n. 38, p. 1058). Elisabeth Butti, amministratrice unica e liquidatrice, è ora domiciliata a Magliaso.

9 settembre 1996

**Ferchem SA**, in Lugano, commerci di detergenti, ecc. (FUSC del 3. 12. 1993 n. 236, p. 6390). Roberto Bassi & Partners SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: V-Speed SA, Caslano.

9 settembre 1996

**Nasola S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di titoli azionari, ecc. (FUSC del 10. 12. 1993 n. 241, p. 6534). Giangiorgio Spiess non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro.

9 settembre 1996

**Gestimmobilien AG**, in Lugano, via Somaini 5, c/o Fiduciaria Caverzasio (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 9. 1996. Scopo: l'acquisizione, l'alienazione e l'amministrazione di beni patrimoniali mobili, la conduzione di affari di importazione ed esportazione, la partecipazione ad altre società, l'acquisizione, la vendita e l'amministrazione di beni immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: a o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Gaspare Caverzasio, da Stabio in Vico-Morote. Revisore: Casa Partner SA, Lugano.

9 septembre 1996

**Manutenzione Stabili Golpirolo SA**, in Pazzallo, gestione di stabili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1994, n. 214, p. 4215). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 6. 9. 1996. Il capitale azionario è ora di fr. 200 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Revisore: Fidenord SA, Lumino.

9 septembre 1996

**APM Automotive Partnership & Marketing SA**, precedentemente a Breganzona (FUSC del 28. 6. 1996, n. 124, p. 3861). Nuova sede: Torricella-Taverna, via Carvina 1, uffici propri. Nuova ragione sociale: **La Monferriina SA**. Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di prodotti vitivinicoli, liquori e distillati, bibite e prodotti alimentari. Potrà assumere interessenze, quote e partecipazione in altre società. Può acquistare immobili all'estero. Consiglio di amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 6. 9. 1996, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Roberto Cilluffo, da ed in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: Alessandro Garetto, cittadino italiano in Agliano Terme (I). Revisore: Beratung Neuma AG, Lugano.

Rettifiche

**Servicer Impianti S.A.**, in Lugano, commercio di servizi ed impianti, ecc. (FUSC del 3. 9. 1996, n. 170, p. 5308). La firma di Manuel Gines Fuentes Lopez, già direttore, è estinta.

**FFSA S. a. g. l. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 12. 9. 1996, n. 177, p. 5526). Nuova ragione sociale esatta: **FFSA S. a. g. l. in liquidazione e fallimento**.

Ufficio di Mendrisio

9 septembre 1996

**Bureau Albisetti SA**, in Chiasso, materiale tecnico, macchine e mobili d'ufficio, ecc. (FUSC del 23. 6. 1993, n. 119, p. 3266). Modifica statuti: 5. 9. 1996, su punti non soggetti a pubblicazione.

9 septembre 1996

**Karbis SA in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto e il noleggio di automezzi, ecc. (FUSC del 21. 4. 1995, n. 77, p. 2182). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 septembre 1996

**Future Trend Financial Services di Beat Ammann**, in Sagno. Titolare della ditta individuale è Beat Ammann, da Roggwil BE, in Sagno. Analisi dei mercati finanziari, azionari e delle materie prime (commodities). Via S. Martino, 6839 Sagno.

9 septembre 1996

**Ennio Lipecco**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è: Ennio Lipecco, cittadino italiano, in Mendrisio. Posatore di pavimenti. Piazzale Roncaà 1, 6850 Mendrisio.

9 septembre 1996

**Tipraxis S.A.**, in Chiasso, la consulenza, la ricerca di personale stabile, ecc. (FUSC del 31. 5. 1994, n. 103, p. 3012). Nuovo recapito: uffici propri, via Manzoni 8, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

9 septembre 1996

**Jomos Sicherheitssysteme AG, succursale de Romanel-sur-Lausanne**, fabrication et commerce de composants de toute sorte dans le domaine des installations de sécurité (FOSCO del 23. 6. 1995, p. 3522), avec siège principal à Pratteln. La raison sociale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal (FOSCO del 20. 8. 1996, p. 5014).

9 septembre 1996

**Menusiserie 38 bis, G. Altermatt**, à Lausanne, rue Saint-Martin 38 bis. Titulaire: Gérard Altermatt, d'Herbetswil, à Lausanne. Menuiserie et ébénisterie.

9 septembre 1996

**SGC société générale de construction S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 21. 7. 1995, p. 4122). Bernard Donzé n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 septembre 1996

**ERG Petroli (Suisse) S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 28. 7. 1994, p. 4251). Nouvelle adresse: chemin de Chantemerle 14, Pierre-Yves Béatrix (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvelle administratrice sans signature: Chiara Biaggini Bulla, de Giubiasco, à Breganzona. La raison sociale du réviseur Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully, est modifiée en STG-Coopers & Lybrand S.A.,

9 septembre 1996

**Beauté St-François, Gysèle Hoffmann et Edith Strahm**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSCO del 23. 4. 1980, p. 1336). L'associée Gysèle Hoffmann étant décédée, la société est dissoute et radiée. L'associée Edith Strahm, de Leysin, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Beauté St-François, Edith Strahm**, conformément à l'art. 579 CO. Institut de beauté. Place St-François 12 bis.

9 septembre 1996

**S.A. Ufficio di Ingegneria Maggia (AG Ingenierbüro Maggia)**, succursale de Lausanne, gestion d'un bureau d'ingénieurs (FOSCO del 5. 2. 1996, p. 697), avec siège principal à Locarno. Nouvelle raison sociale du siège principal: **IM Ingegneria Maggia S.A.**, Locarno (IM Ingenierbüro Maggia AG, Locarno) (IM Bureau d'ingénieurs Maggia S.A., Locarno) (IM Maggia Engineering Ltd., Locarno). Nouvelle raison sociale de la succursale: **IM Bureau d'ingénieurs Maggia S.A., Locarno**. Nouveau but: prestations d'un bureau d'ingénieurs et développement de projets globaux dans le domaine du génie civil, du trafic, de l'énergie, du climat et de l'industrie. La signature d'Ernst Wullmann est radiée. L'administrateur et sous-directeur Pierluigi Telleschi est nommé président et directeur; l'administrateur et sous-directeur Luca Pohl est nommé également vice-président; l'administrateur et sous-directeur Urs Müller est nommé également directeur adjoint; tous continuent à signer collectivement à deux.

9 septembre 1996

**RTVC D. Costantini**, à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce d'appareils de radio et de télévision (FOSCO del 5. 7. 1988, p. 2786). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 septembre 1996

**Arisa, agence romande immobilière S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 22. 5. 1995, p. 2856). La procuration d'Antonina Tranchida est éteinte.

9 septembre 1996

**Transports publics de la Région Lausannoise S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 13. 8. 1996, p. 4841). La procuration de Philippe Cavin est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Yves Regamey, de Lausanne, à Savigny.

9 septembre 1996

**Sogea, société de gestion et d'administration S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 28. 7. 1995, p. 4271). La procuration de Sylvie Genard est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Danielle Collette, de Martigny, à Reverolle.

9 septembre 1996

**ABC gestion S.A.**, à Renens, fiduciaire (FOSCO del 16. 12. 1993, p. 6650). Fiduciaire Surdez S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atsco S.A., à Lausanne.

9 septembre 1996

**Parking de Bellefontaine S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 17. 11. 1995, p. 6309). Michel Péclat et Jean-Nicolas Devrient ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre-Alfred Palley, de et à St-Saphorin (La-Vaux), et Roland Pelichet, de Vullierens, à Féchy.

9 septembre 1996

**Assafro, import-export, N. Lubambá**, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSCO del 2. 2. 1995, p. 640). Par décision du 4 avril 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 mai 1996. Le titulaire continue son activité. L'inscription subsiste. Nouvelle adresse: rue Adrien-Pichard 12.

9 septembre 1996

**Société anonyme du Pétrole**, à Lausanne (FOSCO del 26. 10. 1995, p. 5901). Dissolution: 4 septembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société anonyme du Pétrole en liquidation** par l'administratrice Danielle Ganter, liquidatrice avec signature individuelle.

9 septembre 1996

**Société Anonyme des Phosphates**, à Lausanne (FOSCO del 26. 10. 1995, p. 5901). Dissolution: 4 septembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Anonyme des Phosphates en liquidation** par l'administratrice Danielle Ganter, liquidatrice avec signature individuelle. Christian Ischi n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 septembre 1996

**Société Anonyme du Chrome**, à Lausanne (FOSCO del 26. 10. 1995, p. 5901). Dissolution: 4 septembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Anonyme du Chrome en liquidation** par l'administratrice Danielle Ganter, liquidatrice avec signature individuelle. John Fotopoulos et Christian Ischi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

9 septembre 1996

**Chrome et Manganèse S.A.**, à Lausanne (FOSCO del 26. 10. 1995, p. 5901). Dissolution: 4 septembre 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Chrome et Manganèse S.A. en liquidation**. Danielle Ganter, dont la procuration est éteinte, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. François Carrard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

9 septembre 1996

**IN informatique S. a. r. l.**, à Pully, chemin de la Métairie 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 septembre 1996. But: conseils en informatique; commerce et distribution de tout produit. Reprise de biens envisagée: matériel informatique et véhicule pour fr. 30 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Istvan Nadas, gérant avec signature individuelle, et Paola Nadas, tous deux de Lausanne, à Pully, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSCO.

9 septembre 1996

**Association de médecins de réseaux**, à Lausanne, route de Chavannes 11, chez Yves Ecoffey. Nouvelle association. Statuts: 3 septembre 1996. But: création et gestion de systèmes de santé alternatifs, type réseau de santé. Ressources: cotisations, dons, legs, subsides, fonds mis à disposition par les caisses-maladies. Organes: assemblée générale; comité de trois membres au moins; vérificateur des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux des membres du comité Yves Ecoffey, de Villars-sous-Mont, à Lausanne, président, Bernard Giorgis, de Valangin, à Lausanne, vice-président et secrétaire, et Philippe Debetaz, de Fey, à Lausanne, trésorier.

Bureau de Morges

4 septembre 1996

**J. et J.-L. Bavaud, Contrast Création**, à Morges, société en nom collectif, salon de coiffure et boutique de bijoux fantaisie et maroquinerie (FOSCO del 15. 1. 1993, p. 756). Nouveau but: salon de coiffure Jean-Louis David Tradition (vente de colifichets). Les associés sont maintenant domiciliés à Saint-Prex.

Bureau d'Orbe

Rectification

**Orlab S.A.**, à Orbe (FOSCO del 11. 9. 1996, p. 5497). Didier Blanc, de Lausanne, à Cheryes, est nommé secrétaire, et Alain Mercier, de Coppet, à Jouxten, est nommé administrateur. Tous deux signent collectivement à deux.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

6 septembre 1996

**Compagnie du Train à vapeur de la Vallée de Joux**, au Sentier, commune du Chenit. Société coopérative (FOSCO del 6. 6. 1985, p. 2171). Christian Golay n'est plus président, Daniel Lehmann n'est plus vice-président, Claudine Figueat n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Victor Bélatz, de Mont-La-Ville, au Sentier, commune du Chenit, président; Raymond Rochat, du Lieu, au Pont, commune de l'Abbaye, vice-président; Jacky Brélatz, de Lutry, à Montricher, secrétaire. Ne sont plus membres: Jean-Claude Jaquet, Jean Turban, Alain Golay, Emile Buchs, William Schmid, Félix Morand et Bernard Müller. Nouveaux membres: Muriel Althaus, de Lauperswil BE, à Chavannes, Marcel Gavillet, de Peney-Le-Jorat, au Solliat/Le Sentier, commune du Chenit, Rémy Vial, de St-Martin FR, aux Bioux, commune de l'Abbaye.

6 septembre 1996

**Valtronie S.A.**, Les Charbonnières, commune du Lieu (FOSCO del 1. 7. 1996, p. 3903). Beth Krasna, administratrice et directrice générale a démissionné, sa signature est radiée.

## Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

6. September 1996

**Restaurant Diana, Caroline Von Lottner**, in Turtmann (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 679). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

6. September 1996

**Farbenhaus, Maler- & Gipserbedarf, Rovina Paul**, in Herbrigen, Gemeinde St. Niklaus, Haus Jasmin, 3927 Herbrigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rovina Paul, von St. Niklaus, in Herbrigen, Gemeinde St. Niklaus. Kauf und Vermittlung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien für das Maler- und Gipsergewerbe.

6. September 1996

**Baugesellschaft Berchtold AG**, in Mörel (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3788). Statutenänderung: 20. 8. 1996. Sitz neu: Bitsch, c/o Berchtold Renato, Bauunternehmer, 3982 Bitsch. Zweck neu: Ausführung von Planungs-, Umbau- und Sanierungsarbeiten sowie die Erstellung von Giltsteinöfen. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000; der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Lieberung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Das Rechtsdomizil bei Dr. Marcel Mangsch, Advokat und Notar, 3983 Mörel wurde aufgehoben. Revisionsstelle: Schwesermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch.

Bureau de St-Maurice

5 septembre 1996

**Camille Tornay électricité SA**, à Orsières, entreprise d'électricité, etc. (FOSCO del 5. 10. 1984, p. 3554). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14. 8. 1996, cette société a décidé de: 1. modifier son but en achat, vente, courtage, gérance de tous biens immobiliers; participation à des promotions immobilières; toute opération convergente à ses buts y compris la prise de participations et la fondation d'entreprises en rapport direct ou indirect avec ses buts; 2. modifier sa raison sociale en **Cantor Immo SA**; 3. adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA intégrant les modifications ci-dessus; 4. désigner en qualité de réviseur Pascal Moulin, fiduciaire, à Vollèges.

5 septembre 1996

**DFM, Moulin & Cie.**, à Fully. Nouvelle société en nom collectif commencée le 2. 9. 1996. Associés: Christophe Moulin, de Vollèges, à Fully; Pierre-Marie Fornage, de Troistorrens, à Val-d'Illiez; Pascal Dubuis, de Savièse, à Colloby-Muraz. Genre d'activité: agence immobilière, gérance, courtage en assurances, constructions générales. Représentation: signature individuelle des associés. Adresse: La Villageoise, 1926 Fully.

5 septembre 1996

**Pointe de l'AU SA**, à Monthey, exploitation d'installations de remontées mécaniques, etc. (FOSCO del 20. 6. 1996, p. 3676). Radiation du président démissionnaire Marc Schmid et de sa signature.

6 septembre 1996

**Patrick Veyseyre**, à Troistorrens. Titulaire: Patrick Veyseyre, de France, à Troistorrens. Genre d'activité: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Helvetia». Adresse: place du Village, 1872 Troistorrens.

9 septembre 1996

**FMD Management Débiteurs S. a. r. l.**, succursale de Monthey. Sous cette raison sociale, la société à responsabilité limitée «FMD Management Débiteurs S. a. r. l.», de siège à Sainte-Croix, inscrite sur le RC Grandson (dernière publication: FOSCO del 2. 9. 1996, p. 5272) a décidé d'ouvrir à Monthey, une succursale visant le même but que la société à son siège principal: «prestation de services, en particulier dans la gestion des débiteurs». Représentation: signature individuelle de l'associé Michel Bonvin, d'Hérens, à Monthey, gérant de la succursale. Adresse de la succursale: avenue du Simplon 62, 1870 Monthey.

Bureau de Sion

6 septembre 1996

**Sports-Azur, Pitteloud Jean-Daniel**, à Grimisuat. Commerce d'articles de sports et toutes activités en rapport avec le sport. Raison de commerce radiée par suite de cessation de l'activité commerciale indépendante. Actif et passif transférés à Françoise Pitteloud ci-dessous inscrite.

6 septembre 1996

**Sports-Azur, Françoise Pitteloud**, à Grimisuat. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Françoise Pitteloud, de Vex et des Agettes à Grimisuat. Commerce d'articles de sports et toutes autres activités en relation avec le sport. Adresse: rue Sous l'Eglise, 1971 Grimisuat. Reprise actif et passif de la raison individuelle «Sports-Azur, Pitteloud Jean-Daniel», à Grimisuat.

6 septembre 1996

**Renée Gilloz-Barras**, à Crans, commune de Chermignon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: René Gilloz-Barras, de Chermignon à Crans, commune de Chermignon. Exploitation d'un magasin de papeterie, d'articles de bureau, mobilier et machines de bureau. Adresse: Les Galeries de Crans, 3963 Crans-Chermignon.

6 septembre 1996

**Vintrade, Zorzi V.**, à Diolloy, commune de Savièse. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Vincent Zorzi, de Diolloy, commune de Savièse. Importation, achat, vente et mise en valeur de vins en bouteilles. Adresse: Diolloy-Savièse, 1950 Sion.

6 septembre 1996

**Delphinium Crans S.A.**, à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSCO del 26. 4. 1984, no 96, p. 1456). Réviseur: Henri Pouget, d'Orsières à Sierre.

6 septembre 1996

**S. I. Citronelle Ayent**, à Ayent. Société anonyme. Immeubles (FOSCO del 11. 2. 1971, no 34, p. 339). Réviseur: Luc Bétrisey, d'Ayent à Anzère, commune d'Ayent.

6 septembre 1996

**Niklaus Wittwer Propriétaire-Négociant, Société Anonyme**, à Sion. Vente de vins et toutes autres activités s'y rapportant (FOSCO del 5. 12. 1993, no 244, p. 6626). Statuts modifiés le 27. 8. 1996. Nouvelle raison sociale: **Niklaus Wittwer SA**.

6 septembre 1996

**Business Trade System SA**, à Sion. Conseils aux entreprises et aux particuliers, etc. (FOSCO del 20. 8. 1996, no 118, p. 3676). Capital-actions de fr. 100 000 actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 3. 9. 1996.

6 septembre 1996

**Société des Téléphériques de Nendaz S.A.**, à Nendaz (FOSCO del 22. 2. 1996, no 37, p. 1051). Pierre-André Bornet, membre du conseil d'administration sans signature, a démissionné. Nouveau membre du conseil d'administration sans signature: Jean-Jacques Bornet, de Nendaz à Aproz, commune de Nendaz.

6 septembre 1996

**Clafog S.A.**, à Mollens. Exploitation de systèmes de traitement d'eau, etc. (FOSCO del 20. 8. 1992, no 160, p. 3938). En assemblée générale extraordinaire du 16. 8. 1996, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Clafog S.A. en liquidation**, par Ginette Clavien-Emerly, de Lens à Mollens, nommée liquidatrice unique avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur unique Paul Clavien sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o la liquidatrice, Flordouran, 3974 Mollens.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

6 septembre 1996

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Sion (FOSC du 14. 6. 1996, no 114, p. 3534). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Hubert Huschke est radiée. Signature collective à deux conférée à: Antonio Affentranger, de Grossdietwil à Chêne-Bougeries; Felix Fischer, de Triengen à Niederglatt; Dr. Pietro Gian Rossetti, de Caneggio à Zurich.

6 septembre 1996

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Sierre (FOSC du 14. 6. 1996, no 114, p. 3534). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Hubert Huschke est radiée. Signature collective à deux conférée à: Antonio Affentranger, de Grossdietwil à Chêne-Bougeries; Felix Fischer, de Triengen à Niederglatt; Dr. Pietro Gian Rossetti, de Caneggio à Zurich.

6 septembre 1996

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Crans, commune de Lens (FOSC du 14. 6. 1996, no 114, p. 3534). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Dr. Hubert Huschke est radiée. Signature collective à deux conférée à: Antonio Affentranger, de Grossdietwil à Chêne-Bougeries; Felix Fischer, de Triengen à Niederglatt; Dr. Pietro Gian Rossetti, de Caneggio à Zurich.

6 septembre 1996

**«PROVINS», Fédération des Caves de Producteurs de vins du Valais (F. C. P. V. V.)**, à Sion. Société coopérative (FOSC du 2. 3. 1995, no 43, p. 1204). François-Joseph Bagnoud, administrateur et secrétaire, est décédé, sa signature est radiée. Claude Charvoz, administrateur inscrit sans signature, est en outre nommé secrétaire avec signature collective à deux. Signature collective à deux conférée à Christophe Zuchuat, de Savignè à Sion, nommé fondé de pouvoir. La signature de Michel Morend, fondé de pouvoir, est radiée.

6 septembre 1996

**Tab Tec, Tableaux et Matériel Electrique Sarl**, à Conthey. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 8. 1996. But: fabrication, équipement et câblage de tableaux et coffres électriques de distribution; commerce de matériel pour la construction de tableaux électriques, soit achat et vente de tous produits se rapportant à cette activité, au sens le plus large, et tous les services entourant le domaine de production, soit conception, conseil et assistance technique. Capital social de fr. 50 000 divisé en une part sociale de fr. 30 000 et une part sociale de fr. 20 000, entièrement libérées. La société envisage de reprendre de la société Gardy-Schrack Energietechnik, à Zoug, une série de machines, un agencement de bureau et du matériel d'exploitation pour fr. 32 000, en un stock de pièces détachées et de marchandises pour fr. 70 000 au maximum. Organes de publication: FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Associé: Uli Zuber, de Törsel à Sion, pour une part de fr. 30 000; Antoine Arnet, de Zurich à Champagnè, commune de Chermignon, pour une part de fr. 20 000. Signature collective à deux des associés, nommés associés-gérants. Adresse de la société: route Cantonale 28, 1964 Conthey.

7 septembre 1996

**Toni Zimmermann-Bruttin**, à Granges, commune de Sierre. Constructions métalliques, vérandas, jardins d'hiver (FOSC du 26. 4. 1995, no 80, p. 2282). Titulaire déclaré en état de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 1. 7. 1996.

7 septembre 1996

**S. I. Crans Rondinella S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 9. 6. 1963, no 107, p. 1347). Réviseur: Paul-Albert Romailleur, de Chermignon à St-Léonard.

7 septembre 1996

**Juritz SA**, à Sion. Immeubles; fourniture de tous services juridiques, etc. (FOSC du 8. 1. 1993, no 5, p. 88). Bernard Détenne, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Philippe Loretan, de et à Sion.

7 septembre 1996

**Marchinter SA**, à Sion. Prise de participation dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger et leur financement, etc. (FOSC du 19. 7. 1996, no 139, p. 4358). Jan G. Schrasser, membre et président du conseil d'administration, et Hans Harmen Bonnet, membre du conseil d'administration, ont démissionné, leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Cédric Meylan, de Le Lieu VD à Pully. Signature collective à deux conférée à Jan G. Schrasser, de nationalité néerlandaise à Crans, commune de Lens, prénommé, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Le siège de l'organe de révision, Multifiduciaire (Chablais) S.A., n'est plus à Monthey, il a été transféré à Aigle.

7 septembre 1996

**Sogestion S.A.**, à Crans, commune de Lens. Commerce de tous objets meubles ou immeubles, etc. (FOSC du 18. 1. 1983, no 14, p. 192). L'administrateur unique Denis Borgeat est décédé, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Alexandre Borgeat, de et à Chermignon. Organe de révision: Régie Antille Fidusier SA, à Sierre.

7 septembre 1996

**S. I. Immovalor Crans S.A.**, à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 18. 1. 1983, no 14, p. 192). L'administrateur unique Denis Borgeat est décédé, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Alexandre Borgeat, de et à Chermignon. Organe de révision: Régie Antille Fidusier SA, à Sierre.

7 septembre 1996

**S. I. La Providence Crans S.A.**, à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 18. 1. 1983, no 14, p. 192). L'administrateur unique Denis Borgeat est décédé, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Alexandre Borgeat, de et à Chermignon. Organe de révision: Régie Antille Fidusier SA, à Sierre.

7 septembre 1996

**S. I. Les Marguerites S.A. Sierre**, à Sierre. Immeubles (FOSC du 22. 6. 1981, no 140, p. 1999). Réviseur: Serge Clavien, de et à Miège.

7 septembre 1996

**Cretzav-Favre & Cie SA, Entreprise Générale en Bâtiment**, à St-Martin VS (FOSC du 24. 1. 1994, no 16, p. 452). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 27. 6. 1996. Nouvelle raison sociale: **Cretzav-Favre & Cie SA, Entreprise Générale en Bâtiment**, en faillite.

7 septembre 1996

**Securitas SA Société Suisse de Surveillance**, succursale de Moniel (FOSC du 27. 1. 1995, no 19, p. 526). Siège principal à Berne. Manuel Spreng, membre du conseil d'administration, n'est plus directeur général, mais il continue à signer individuellement, désormais en qualité de vice-président et délégué du conseil d'administration, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Samuel Spreng, membre du conseil d'administration, est en outre nommé directeur général et signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Hans Wizenried, directeur, signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. La signature de Rudolf Gasser, membre et vice-président du conseil d'administration, est radiée, de même que celle de Dr. Fred Krebs, directeur.

9 septembre 1996

**Kurt Baumgartner**, à Sierre. Magasin de sport à l'enseigne «Boum Sport». Titulaire en état de faillite (FOSC du 23. 12. 1993, no 250, p. 6797). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 6. 9. 1996. Raison de commerce radiée.

9 septembre 1996

**Hôtel Curling Montana SA en faillite**, à Montana, commune de Randogne. Achat, vente, location, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 30. 11. 1993, no 233, p. 6301). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 6. 9. 1996. Raison sociale radiée.

Rectification

**Gavacuir SA**, à Sion, publicité et décoration, etc. (FOSC du 12. 9. 1996, no 177, p. 5528). Raison sociale exacte de la société: **Gevacuir S.A.**

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

26 juin 1996

**Vins Benaros & Martins**, à Pesex, commerce de vins et spiritueux au détail, société en nom collectif (FOSC du 17. 8. 1995, no 158, p. 4629). Cette société n'est plus assujettie à l'inscription. Elle est radiée du registre du commerce. Elle n'a pas de créanciers. La société continue d'exister sans inscription comme société simple.

4 septembre 1996

**Multipaper, Stéphane Rochette**, à Bevaix, Jonchères 12. Titulaire: Stéphane Rochette, de nationalité canadienne, à Bevaix. Importations, exportations, courtage de papier à usage industriel. Consultant en approvisionnement, vente de produits de pâtes et papiers. Spécialités de provenance du Canada et des USA.

5 septembre 1996

**Au Fin Palais SA**, à Bevaix, achat, vente, importation, exportation et stockage de vins fins, etc. (FOSC du 20. 9. 1994, no 182, p. 5220). Brigitte Losey, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée.

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 septembre 1996

**Intelholding S.A. (Intelholding AG, Intelholding Ltd)**, aux Geneveys-sur-Coffrane, détenteur, acheteur, vendeur des brevets et des licences, etc. (FOSC du 30. 5. 1996, no 103, p. 3150). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Ruz par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 29. 8. 1996, p. 5206).

### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 septembre 1996

**Rouba S.A. en liquidation**, à Couvet, construction, aménagement, réparation et correction de routes, voies publiques, etc. (FOSC du 2. 10. 1995, no 190, p. 5429). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 septembre 1996

**Analytecon S.A.**, à Couvet, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 9. 4. 1996, p. 68, p. 1982). Kurt Leander, administrateur, est maintenant domicilié à Pesex.

5 septembre 1996

**Bourquin & Wälti S.A.**, à Fleurier, aliments, fourrage et commerce de tous produits agricoles (FOSC du 9. 12. 1985, no 287, p. 4611). Organe de révision: Fiduciaire F. Raymond S.A., à Fleurier.

6 septembre 1996

**Fungus Engineering SA**, à St-Sulpice, développer et mettre au point des processus de culture de champignons (FOSC du 26. 11. 1993, no 231, p. 6239). Jean-Jacques Weber, secrétaire, André Beyner et René Stadelmann, membres, ont démissionné, leurs signatures sont radiées.

### Bureau de Neuchâtel

6 septembre 1996

**NettHome, T. Gigon**, à Neuchâtel, nettoyages en tous genres (FOSC du 29. 7. 1996, p. 4546). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'activité.

6 septembre 1996

**Biopharma SA**, à Neuchâtel, recherche, fabrication et commerce dans le domaine des produits biologiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 4. 11. 1994, p. 6058). Jean-Pierre Fauquex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 septembre 1996

**Farine et Droz S.A. r.l.**, à Neuchâtel, rue du Trésor 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 4. 9. 1996. But: exploitation d'un commerce de décoration d'intérieur et de revêtement de sols. Capital: fr. 20 000 (entièrement libéré). Associés: Jacqueline Farine, de Neuchâtel, à Boudry, et Laurence Droz, de Mont-Tramelan, à Boudry, chacune d'elles pour une part de fr. 9000. Jean-Paul Farine, de Neuchâtel, à Boudry, Patrick Droz, de Mont-Tramelan, à Boudry, chacun d'eux pour une part de fr. 1000. Gérants: Jean-Paul Farine et Patrick Droz, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

6 septembre 1996

**NCD New Concept Distribution, V. Augstburger**, à Neuchâtel, rue des Drazes 51. Chef de la maison: Augstburger Vincent, de Konolfingen, à La Neuveville. Vente de systèmes audio et alarme pour voitures.

6 septembre 1996

**Aglait S.A. en liquidation**, à Saint-Blaise, opérations financières et commerciales, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 31. 5. 1996, p. 3183). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'article 66 alinéa 2 ORC.

6 septembre 1996

**BMI Informatique Holding SA. en liquidation**, à Marin-Epagnier, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 31. 5. 1996, p. 3183). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'article 66 alinéa 2 ORC.

6 septembre 1996

**Pegastat, Institut für modernes Lernen SA**, à Marin-Epagnier, fourniture de conseils dans le domaine économique et commercial dans la branche de l'édition (FOSC du 19. 10. 1995, p. 5759). Nouvelle raison: **Humanpower A.G.** Ajonction au but: encourager et soutenir la formation continue des êtres humains, la poursuite de l'éthique, la culture et la technologie d'avenir. Communications aux actionnaires: FOSC et aux actionnaires connus, pli recommandé ou contre quittance. Statuts modifiés le 4. 9. 1996.

9 septembre 1996

**Optique Houlmann Le Landeron SA**, au Landeron, commerce, représentation, fabrication de lunettes et d'appareils d'optique et audiovisuels, etc. (FOSC du 16. 4. 1992, p. 1734). Nouvelle raison: **Look Optique S.A.** Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 ac-

tions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectuée à la constitution est supprimée conformément à l'article 628 alinéa 4 CO Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 12. 7. 1996. Réviseur: «Fidugest S.A.», succursale à Neuchâtel. François Hürlimann est actuellement domicilié à La Neuveville.

9 septembre 1996

**Sen Pacha S. à r.l.**, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1702). Nouvelle raison: **L'Etoile des Balkans S. à r.l.** Rüstü Yalçin n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 68 000 a été cédée à concurrence de fr. 59 000 à Nevzat Ceylan, de Turquie, à La Chaux-de-Fonds, et à concurrence de fr. 9000 à Memet Memedov, de Macédoine, à Yverdon-les-Bains. Bülent Ozen n'est plus associé, sa part de fr. 1000 a été cédée à Memet Memedov, dont la part est ainsi portée de fr. 9000 à fr. 10 000. Statuts modifiés le 26. 8. 1996. Gérant: l'associé Memet Memedov avec signature individuelle.

9 septembre 1996

**Silatech SA**, à Neuchâtel, acquisition d'immeubles destinés au CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA - Recherche et Développement, à Neuchâtel, etc. (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4571). Le capital-actions de fr. 9 000 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 9 000 000, entièrement libéré, divisé en 9000 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 3. 9. 1996. Nouvelle adresse: rue Jaquet-Droz 1. La raison sociale exacte du réviseur est: «Fiduciaire Lucien Leitenberger S.A.»

9 septembre 1996

**FTR Holding S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 23. 5. 1996, p. 3006). La procuration de Claude Pécaut est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ralph Bielser, de Pratteln, à Cortaillod. Kevin R. Kelsey est maintenant domicilié à Paudex.

9 septembre 1996

**Fabriques de Tabac Réunis S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 23. 5. 1996, p. 3006). La procuration de Claude Pécaut et Jacot Keller est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ralph Bielser, de Pratteln, à Cortaillod. Kevin R. Kelsey est maintenant domicilié à Paudex.

9 septembre 1996

**Fabriques de Tabac Réunis S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, entreprise ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 23. 5. 1996, p. 3006). La procuration de Claude Pécaut est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ralph Bielser, de Pratteln, à Cortaillod. Kevin R. Kelsey est maintenant domicilié à Paudex.

## Genève - Genf - Ginevra

6 septembre 1996

**Galerie, salle des ventes, Cigarini**, à Genève (FOSC du 11. 9. 1996, p. 5498). Nouvel objet de commerce: **Galerie Cigarini**. Nouvel objet: exposition et vente de tableaux et objets d'arts.

6 septembre 1996

**Georges Ginoux, vins et spiritueux**, à Genève (FOSC du 6. 2. 1989, p. 493). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 septembre 1996

**Mme Malichang River Kwal**, à Genève, rue du Stand 38. Chef de la maison: Malichang Phensri, de Thaïlande, à Bernex. Magasin d'alimentation asiatique et traiteur.

6 septembre 1996

**Jacqueline Perrot**, à Genève, quai Gustave-Ador 50. Chef de la maison: Perrot Jacqueline, de et à Genève. Transactions immobilières.

6 septembre 1996

**Centre Tao, Ripari Roland**, à Thônex, route de Genève 122. Chef de la maison: Ripari Roland, de Gruyères, à Genève. Centre de remise en forme, solarium, esthétique, massage, coiffure.

6 septembre 1996

**John et Catrin Olcott**, à Céligny, route des Coudures 10. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 8. 8. 1996. Exploitation d'un hôtel restaurant à l'enseigne «Hôtel du Soleil». Associés: Czycoll Olcott Catrin, d'Allemagne, à Céligny, et Olcott John, des USA, à Céligny.

6 septembre 1996

**Société Immobilière Arve Midl A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

6 septembre 1996

**Société Immobilière Arve Midl B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

6 septembre 1996

**Société Immobilière Rue Charles Bonnet No 10, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 6. 1996, p. 3507). Réviseur: «Cofign SA», à Genève.

6 septembre 1996

**Bozell SA**, à Genève, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 1. 10. 1993, p. 5146). Bittel René (décédé) et Schmalz Carlo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ember Thomas, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Pugsatch Sigmond, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

6 septembre 1996

**Cook Commodities SA**, à Genève, étude, conseil, montage et réalisation d'opérations de commerce ou de négoce international, etc. (FOSC du 12. 2. 1996, p. 838). Chesaux Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Neukom Claude, de Genève, à Plan-les-Quates, est administrateur unique avec signature individuelle. «RFF-Revision Fiscalité Fiduciaire SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «FCH-Consultant SA», à Genève. Nouvelle adresse: avenue Jules-Crosnier 8.

6 septembre 1996

**Hôtels Intercontinental-Penta, Genève SA**, à Genève, mise en exploitation, exploitation, construction, acquisition, possession, direction, etc. (FOSC du 6. 6. 1996, p. 3333). Castan Philippe, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 septembre 1996

**Karyatides SA**, à Genève (FOSC du 7. 2. 1994, p. 742). Nouvelle raison sociale: **Studio d'Architecture Karyatides et Vaglio Giors SA**. Nouveau but: activité d'architecte; acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières à l'étranger, commerciales ou industrielles. Statuts modifiés le 29. 7. 1996. Vaharis Demètre et Vaharis Constantin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vaglio Giors Silvio, de Chêne-Bougeries, à Cartigny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Boissonnas 13.

6 septembre 1996

**Mastrocar SA**, à Plan-les-Quates, exploitation d'un atelier de carrosserie, tôlerie, peinture et réparation de véhicules (FOSC du 9. 8. 1996, p. 4767). Golay Michel, du Chenit, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 septembre 1996

**Maxon SA, en liquidation**, à Genève, fournir des informations, etc. (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2690). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 septembre 1996

**Ports Francs et Entrepôts de Genève SA**, à Lancy, exploitation des ports francs et des entrepôts qui appartiennent ou pourront appartenir à l'Etat de Genève, etc. (FOSC du 1. 12. 1993, p. 6338). Grandjean Philippe, Juillerat Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Petitpierre Eric (décédé), de même que la procuration de Beyrison Arsène, sont radiés. Fues Marc, de Steffisburg, à Genève, et Schär Jacques, de Dagmersellen, à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Duchesne Gérard, de France, à Loisin (F), directeur.

6 septembre 1996

**Société Immobilière du Promontoire D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

6 septembre 1996

**SI Résidence-Apollo «PAT» 1**, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1994, p. 7039). Cattaneo Pascal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arpin Monica, de Genève, à Thonex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 septembre 1996

**RHB Design SA**, à Genève, conception, création et design de produits, etc. (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1676). Bittel René H. (décédé) et Schmalz Carlo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Ember Thomas, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Pugsch Sigmund, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

6 septembre 1996

**Solem SA**, à Carouge, études, contrôles, analyses et expertises dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 6. 7. 1993, p. 3511). Procuration collective à deux a été conférée à Beaud Yves, d'Ursy, à Clarafond (F).

6 septembre 1996

**Somatra SA**, à Lancy, transport de marchandises par tous moyens, etc. (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2433). Réviseur: «Gefisco, Adamir Piaget», à Genève.

6 septembre 1996

**SI Surpaille No 84**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1986, p. 2151). Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

6 septembre 1996

**La Maison du Café, Trotter SA**, à Meyrin, (FOSC du 10. 1. 1996, p. 175). Nouveau réviseur: «Berney & Associés SA, Société Fiduciaire», à Genève.

6 septembre 1996

**Vistaleasing SA**, à Meyrin, acquisition, financement et mise à disposition, contre location ou leasing, d'établissements publics et de loirs, etc. (FOSC du 13. 2. 1996, p. 865). L'administrateur président Kaufmann Hans est maintenant domicilié à Reinach BL.

6 septembre 1996

**World Courier (Switzerland) SA**, à Lancy (FOSC du 22. 9. 1993, p. 4977). Réviseur: «Gefisco, Adamir Piaget», à Genève.

6 septembre 1996

**Tendler Beretz Sàrl**, à Genève, opérations dans les domaines financiers, etc. (FOSC du 18. 6. 1996, p. 3613). Nouvelle adresse: rue du Rhône 14. Balzi William n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé gérant Acampora Anthony est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

6 septembre 1996

**Adara**, à Genève, association, assistance des personnes victimes d'accidents de la circulation routière (FOSC du 20. 4. 1993, p. 1897). Nouvelle adresse: rue Bellot 1, c/Jérôme Bassan, avocat.

6 septembre 1996

**Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, succursale de Genève**, à Genève, association bancaire des USA avec première succursale à Zurich (FOSC du 19. 2. 1996, p. 968). Les pouvoirs de Fortes Robert A. sont radiés.

6 septembre 1996

**Mediaton SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, Grand-Rue 11. Succursale de «Mediaton SA», société anonyme, à Luxembourg (L), inscrite au registre du commerce et des sociétés de Luxembourg (L), sous le no 53.645. Acte constitutif et statuts du 28. 12. 1995. But et objet particulier de la succursale: exploitation de droits audiovisuels. Capital: FLUX 13 000 000, entièrement libéré, divisé en 13 000 actions de FLUX 1000, nominatives. Administration: Samyn Gilles, de Belgique, à Ham-sur-Heure (B), président; Deneumostier Jean, de Belgique, à Baulers (B), en outre directeur; Perahia Léon, de Belgique, à Couvin (B), en outre directeur; Veilleux Gérard, du Canada, à Montréal (CDN); Greenberg Stephen, du Canada, à Hampstead (CDN), en outre directeur; Fox Francis, du Canada, à Nun's Island, Verdun (CDN), et Greenberg Ian, du Canada, à Westmount (CDN). Signature collective à deux de Samyn Gilles, Deneumostier Jean, Perahia Léon, Veilleux Gérard, ou de Desmet Stéphane, de Belgique, à Lasne (B), directeur, avec Greenberg Stephen, Fox Francis, Greenberg Ian ou Gagnon Claude, du Canada, à Beaconsfield (CDN), directeur, ou Héroux Denis, du Canada, à Londres (GB), directeur. Signature collective à deux de Patterson David, du Canada, à Laval (CDN), directeur. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Henriod Claude, de et à Genève, directeur de la succursale.

6 septembre 1996

**Batifonsa SA**, à Genève, administration de tous investissements et participations dans toutes affaires foncières, industrielles, financières et commerciales, etc. (FOSC du 8. 3. 1995, p. 1318). Par suite du transfert de son siège à Wilmington, la société a été enregistrée au Delaware (USA). Les créanciers ayant consenti à sa radiation, elle est radiée du registre du commerce de Genève.

6 septembre 1996

**Casa Chic SA**, à Genève, exploitation de commerces (FOSC du 9. 7. 1996, p. 4112). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29. 8. 1996.

6 septembre 1996

**Danotiss SA**, à Genève, organisation et coordination d'activités internationales, etc. (FOSC du 14. 3. 1996, p. 1477). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Danotiss SA, en liquidation**. Liquidateur: Thivolet Eric, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

6 septembre 1996

**Interproduct Falcon Informatique SA**, à Meyrin, commerce de matériel informatique (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6581). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Pont-du-Centenaire 116. Statuts modifiés le 2. 9. 1996. Les pouvoirs de Wüscher Alain sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Saloukvdze Gérard, de Genève, à Lancy, directeur.

6 septembre 1996

**Jean Lassale SA**, à Carouge, fabrication, distribution et commercialisation de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 20. 5. 1996, p. 2892). Watanabe Toshiyuki, du Japon, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration et directeur avec signature individuelle.

6 septembre 1996

**NBA Europe SA**, à Genève, rendre service à NBA Properties Inc., etc. (FOSC du 11. 11. 1994, p. 6190). Signature individuelle a été conférée à Zilk Paul, des USA, à Nyon, directeur général.

6 septembre 1996

**Sageh SA**, à Genève (FOSC du 6. 1. 1995, p. 103). Nouvelle raison sociale: **GTD - Génie Télécom Diffusion SA**. Nouveau but: promotion, distribution et vente de produits informatiques et téléinformatiques, ainsi que d'équipements associés; développement de produits en relation avec l'informatique, la téléinformatique et la téléphonie; gestion, conseils et analyse de réseaux téléphoniques; conseils en téléphonie et réseaux d'entreprises. Le capital-actions de fr. 50 000, maintenant entièrement libéré, est porté à fr. 170 000, par l'émission de 120 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 170 000, entièrement libéré, divisé en 170 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 2. 9. 1996. Les pouvoirs de Beji Abdehac sont radiés. Nouvelle adresse: rue Eugène-Marziano 10.

6 septembre 1996

**Sysca Technics SA**, à Genève (FOSC du 18. 6. 1993, p. 3183). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 26. Nouvelle raison sociale: **Juriservices SA**. Nouveau but: assurer le service d'une permanence de consultations et conseils juridiques et en matière d'assurances ainsi que prestations s'y rapportant. Statuts modifiés le 30. 8. 1996. Dettwiler Walter, Dubuis Laurent et Sarachi Eric ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sarachi Alain, de Genève, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. «Orgeco, Organisation et Gestion Commerciales SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «FFS Comptabilité & Fiscalité SARL», à Pregny-Chambésy.

6 septembre 1996

**Travelcom Business SA**, à Genève, rue François-Versonnex 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 8. 1996. But: toute activité dans le domaine du tourisme, organisation de séminaires, acquisition, vente, gérance, courtage et administration de biens mobiliers et immobiliers; commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, de brevets, participation à d'autres entreprises. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Vez Michel, de Seiry, à Fribourg, président; Jung Manfred C., de Zurich, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et Ribli Bertrand, d'Ermainget, à Fribourg, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Activif SA», à Genève.

6 septembre 1996

**Société Immobilière du Villaret**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1995, p. 3221). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière du Villaret, en liquidation**. Ortiz Enrique n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Régie de la Cité SA», à Genève.

9 septembre 1996

**Bauer Stephan**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Les Quatre Nations» (FOSC du 10. 4. 1996, p. 2016). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 septembre 1996

**AT & C America Tel Communications, Denis Plotton**, à Plan-les-Ouates, installations d'antennes; services de télécommunications (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5906). Nouveau siège: Carouge, rue Alexandre Gavard 28.

9 septembre 1996

**Linda Wee-Henz, Metacore Services**, à Vernier, rue Carqueron 2. Chef de la maison: Wee-Henz Linda, de Bârschwil, à Vernier. Formation et développement du potentiel humain; solutions et produits pour la formation de cadres et professionnels. Procuration collective à deux a été conférée à Wee Chin Chye Samuel, de Singapour, à Vernier.

9 septembre 1996

**Colloc, Béatrice Mallet, Christiane Demont, Anita Richerich et Renate Lambertz**, à Genève, services linguistique de conférences; organisation de conférences (FOSC du 19. 4. 1994, p. 2110). Richerich Anita n'est plus associée. Nouvelle raison de commerce: **Colloc, Christiane Demont, Renate Lambertz et Béatrice Mallet**. Nouvelle adresse: quai des Bergues 27.

9 septembre 1996

**Autodesk (Europe) SA**, à Meyrin (FOSC du 28. 7. 1995, p. 4273). Les pouvoirs de Harris Charles sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Lara Kevin, des USA, à Bernex, directeur.

9 septembre 1996

**Société Immobilière Avilg B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1994, p. 6581). Nouvelle adresse: rue François-Bellot 4, c/Fiduciaire Arditia SA.

9 septembre 1996

**Banque Paribas (Suisse) SA**, à Genève, banque (FOSC du 14. 8. 1996, p. 4879). Les pouvoirs de Ollivier Florian, Rémy Dominique et Uhler Daniel sont radiés.

9 septembre 1996

**Base System Products SA**, à Genève, conseils en informatique et activités dérivées (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4478). Nouvelle adresse: route de Florissant 2.

9 septembre 1996

**CAP Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA**, à Genève, exploitation d'assurances de protection juridique de toute nature (FOSC du 3. 7. 1995, p. 3711). La procuration de Tomasino Silvana est radiée.

9 septembre 1996

**Corsell SA**, à Genève, achat et vente, notamment par correspondance, d'articles se rattachant à l'économie domestique (FOSC du 4. 7. 1988, p. 2767). Réviseur: SCF Révision SA, à Carouge.

9 septembre 1996

**Delannay & Cie SA**, à Genève, achat, vente, construction, exploitation, location et gestion d'immeubles (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5429). Fiduciaire Privée SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RFF - Révision Fiscalité Fiduciaire SA, à Genève.

9 septembre 1996

**Felix Holdings SA**, à Genève, participations (FOSC du 9. 7. 1996, p. 4113). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Felix Holdings SA, en liquidation**. Liquidateur: Robert Luc, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

9 septembre 1996

**SI Fonjaune**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1993, p. 4332). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Fonjaune, en liquidation**. Liquidateur: Epiney Paul, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

9 septembre 1996

**Georges Fracheboud SA**, à Carouge, nettoyage, entretien, surveillance et travaux d'immeubles; etc. (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3784). Fracheboud Daniel et Fracheboud José ne sont plus administrateurs; en revanche, ils ont été nommés directeurs et continuent à signer individuellement. Fracheboud Ana, de Collex-Bossy, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

9 septembre 1996

**Gimpex SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation de toutes matières premières et plus particulièrement de peaux et fourrures (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2692). Duncan Baudouin et Magnin Jean-Jacques (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Legziel Samuel, jusqu'ici président, maintenant originaire de Genève, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 septembre 1996

**Igeco AG**, précédemment à Wallisellen (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1618). Nouveau siège: Satingny, route de Peney-Dessus 15. Nouvelle raison sociale: **Hamard SA**. Statuts originaires du 6. 10. 1980, modifiés en dernier lieu le 8. 7. 1996. Nouveau but: montage de lignes aériennes, exécution de travaux de construction et de toutes sortes, ainsi que leur planification et coordination. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou communication contre récépissé. Jaussi Frédéric n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Mosca Lorenzo et Vernati Alberto, sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Schärer Franz, de Thörigen, à Köniz, président, et Chiabudin Beniamino, de et à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux (nouveaux). Signature collective à deux a été conférée à Juillard Alain, de France, à Echenevez (F), directeur (nouveau). Réviseur: Revisuisse Pricewaterhouse AG, à Berne.

9 septembre 1996

**Société Immobilière Rue de Hesse Nos 8 et 10**, société anonyme à Genève (FOSC du 9. 8. 1995, p. 4467). Roggensinger Conrad et Wysz Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 septembre 1996

**La Grange Vacances Sélections SA**, à Genève (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2632). Salama Joan n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Toumieux Pierre Olivier, de France, à Carouge, président, lequel signe individuellement, Jerne Marie-Hélène, de Wilchingen, à Nyon, secrétaire, et Masson Christian, de Genève, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Jäger Roland, de Zurich, à Veyrier.

9 septembre 1996

**E. Liégy Automobiles SA**, à Meyrin (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5730). Gomes Antonio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Tornare Alain, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1996

**MDC, Maison Du Cachemire SA**, à Genève, commerce, représentation de vêtements et accessoires principalement en cachemire (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Erbea Béatrice (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Lang Dominique, de Genève, à Zurich, président, Erbea Anne-Marie, de Laconnex, à Genève, délégué; lesquels signent individuellement. Réviseur: Intercompta, Renée Schneider, à Genève.

9 septembre 1996

**Mogam SA**, à Carouge, mise au point d'un concept original de restauration et d'agencement, etc. (FOSC du 18. 2. 1985, p. 638). Administration: Mottini Alfred, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Mulatero Pierre, nommé secrétaire, et Siebold Rolf, jusqu'ici président et délégué; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

9 septembre 1996

**Nastra SA**, à Carouge, achat, vente, exploitation et construction d'immeubles (FOSC du 29. 7. 1994, p. 4284). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Nastra SA, en liquidation**. Walraf Jost n'est plus administrateur. Liquidateur: Walraf Anton, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Montreux, Clarens, rue du Torrent 22, c/Anton Walraf.

9 septembre 1996

**Pardis Commodities SA**, à Genève, commerce, distribution, importation et exportation de matières premières ou de marchandises, etc. (FOSC du 6. 8. 1996, p. 4691). Arthur Andersen SA, succursale de Genève, n'est plus réviseur.

9 septembre 1996

**SI Chemin du Pré-Puits C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1989, p. 4011). Réviseur: JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude, à Genève.

9 septembre 1996

**SI Puffling-Ouest A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1989, p. 4011). Réviseur: JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude, à Genève.

9 septembre 1996

**Editions d'Art Albert Skira SA**, à Chêne-Bougeries, impression, édition, co-édition, publication, confection, diffusion, création et vente de livres, ouvrages d'art, etc. (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5361). Skira Rosabiana n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Skira Jean-Michel, jusqu'ici délégué, signe désormais collectivement à deux. Zelman Massimo Vitta, d'Italie, à Milan (I), président, et De Stefani Mario, d'Aranno, à Rescoggia, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 septembre 1996

**TDF Technology Development & Finance SA**, à Genève, services financiers et administratifs dans les domaines d'investissement, etc. (FOSC du 7. 11. 1994, p. 6091). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Froidevaux Jacqueline porte désormais le nom de Delétra et est maintenant domiciliée à Onex.

9 septembre 1996

**Fiduciaire Tecafin SA**, à Genève, exercice de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 9. 8. 1996, p. 4766). Par suite de changement d'état civil Lavy Nicole porte désormais le nom de Renault Nicole.

9 septembre 1996

**Technolog SA**, à Genève, études et conseils en informatique et activités dérivées (FOSC du 18. 7. 1996, p. 4327). Nouvelle adresse: route de Florissant 2.

9 septembre 1996

**SI Vermont-Chandieu**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4482). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Vermont-Chandieu, en liquidation**. Liquidateur: Epiney Paul, jusqu'ici administrateur unique, lequel continue à signer individuellement.

9 septembre 1996

**Le Granit**, à Genève, association, amélioration des conditions de logement (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2255). Les pouvoirs de Goretta Jean-Michel et Baudat Samuel sont radiés. Chevalier Jean-Daniel, de Romainmôtier, à Genève, vice-président, Boissard Dominique, de et à Genève, et Monney Huguette, de Besenens, à Genève, tous membres de la direction, signent collectivement à deux.

9 septembre 1996

**ING Bank (Suisse), succursale à Genève**, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 26. 4. 1996, p. 2394). Les pouvoirs de Boone Alice, ainsi que la procuration de Cigarini Fiorina, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Hunsbedt Jens-Odd, de Norvège, à Fällanden.

9 septembre 1996

**Alpal Distribution SA**, à **Perly-Certoux**, vente des produits «Alpal», menuiserie en aluminium, etc. (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4651). Nouveau siège: **Meyrin**, chemin du Grand-Puits 40, Nouveaux statuts du 4. 9. 1996. Réviseur: MMC Multi Management Consultants SA, à Genève.

9 septembre 1996

**Chêneblanc SA**, à **Genève**, rue de Saint-Légier 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 9. 1996. But: exploitation et développement de tous biens immobiliers situés à l'étranger; prise de participations, sauf dans des sociétés immobilières suisses. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Trachsel Jacques, de et à Genève, président, Fricker Rolf, de Wittnau, à Saint-Georges, secrétaire, et Degiacomi Walter, de Zurich, à Tannay, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: SFS Société Fiduciaire Schmidt SA, à Genève.

9 septembre 1996

**Comale, Contracts Management and Legal Engineering Consulting SA**, à **Genève** (FOSC du 6. 8. 1996, p. 4691). Nouvelle adresse: rue de Hesse 8-10, c/Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, avocats.

9 septembre 1996

**PSA International SA**, à **Genève**, exécution de toutes transactions et opérations financières, etc. (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1710). Les pouvoirs de D'Hautefort Héli sont radiés.

9 septembre 1996

**Au Faubourg Saint-Honoré SA**, à **Genève** (FOSC du 2. 12. 1992, p. 5623). Nouvelle raison sociale: **Hermès (Suisse) SA**. Nouveau but: commerce, essentiellement d'objets portant la marque «Hermès», avec un champ d'activité limité principalement au marché suisse. Nouveaux statuts du 23. 8. 1996.

9 septembre 1996

**Serv-O-Ter SA**, à **Genève** (FOSC du 19. 8. 1996, p. 4985). Nouvelle raison sociale: **Serv-o-Tax SA**. But modifié: conseils et assistance dans les domaines commercial, économique, comptable et financier; achats et ventes de brevets et licences, traités de coopération technique, fusions d'entreprises, établissement de succursales ou d'agences, domiciliation de sociétés, études de marché, financement d'entreprises; participer à toutes affaires financières, commerciales, industrielles ou immobilières. Les 1500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 3. 9. 1996. Réviseur: Duruz Nicolas, de Genève, à Onex.

9 septembre 1996

**Telemedia Systems SA**, à **Lancy**, développement, commerce, production et activité d'ingénieur-conseil, dans le domaine des multimedia (FOSC du 18. 3. 1996, p. 1542). Nouvelle raison sociale: **Multimedia Systems**. Statuts modifiés le 3. 9. 1996.

9 septembre 1996

**Valblanc SA**, à **Genève**, rue de Saint-Légier 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 9. 1996. But: exploitation et développement de tous biens immobiliers situés à l'étranger; prise de participations, sauf dans des sociétés immobilières suisses. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Trachsel Jacques, de et à Genève, président, Fricker Rolf, de Wittnau, à Saint-Georges, secrétaire, et Degiacomi Walter, de Zurich, à Tannay, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: SFS Société Fiduciaire Schmidt SA, à Genève.

9 septembre 1996

**ICPRS SARL**, à **Genève**, chemin des Colombettes 17, c/Ion Stancu. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3. 9. 1996. But: mise en place de systèmes d'informations, de qualité et de sécurité, conseil installation et maintenance de réseaux et de computers, ainsi que développement d'applications, formation de haut niveau dans le domaine du management et de l'informatique, notamment par l'organisation de conférences, commerce et distribution de matériel informatique et de réseaux. Capital: fr. 20 000. Associés: Stancu Corneliu, de et à Vernier, pour une part de fr. 1000, et Stancu Ion, de et à Genève, pour une part de fr. 19 000. Gérant: L'associé Stancu Corneliu avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

5 septembre 1996

**Cerjo SA**, à **Delémont**, articles de toilette, etc. (FOSC du 16. 8. 1996, no 158, p. 4943). Christian Fridli, président; Roger Cerf, vice-président; Léon Joray, membre; Etienne Cattin, membre et directeur; Jacques Cerf, membre et directeur, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés administrateurs: Etienne Membrez, de et à Courtételle, président, avec signature individuelle; Didier Membrez, jusqu'ici directeur général, administrateur délégué, avec signature individuelle; Philippe Membrez, de et à Courtételle, secrétaire avec signature collective à deux. Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Bâle, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BGS Société Fiduciaire, Fribourg.

5 septembre 1996

**Simon et Membrez S.A.**, à **Courtételle**, boîtes de montres (FOSC du 4. 7. 1995, no 127, p. 3746). Est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux: Didier Membrez, de Courtételle, à Courroux. Philippe Membrez (inscrit) est désormais administrateur délégué, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Réviseur: BGS Société Fiduciaire, Fribourg.

5 septembre 1996

**Sirius Delémont S.A.**, en **faillite**, à **Delémont**, installations sanitaires, dissoute (FOSC du 20. 4. 1994, no 76, p. 2140). Cette raison sociale est radiée d'office ensuite de clôture de la faillite.

6 septembre 1996

**Acouver S.A.**, en **faillite**, à **Develier**, éléments isolants (FOSC du 31. 10. 1995, no 211, p. 5983). Cette raison sociale est radiée d'office ensuite de clôture de la faillite.

6 septembre 1996

**Unitemp S.A.**, à **Courroux**, outillages spéciaux (FOSC du 18. 9. 1995, no 18, p. 5177). Rosette Wolff-Pache, administratrice unique, a démissionné et Hans-Martin Wolff n'est plus directeur; leur signature est radiée. Günter Bagusche, jusqu'ici directeur, actuellement à Delémont, est nommé président; Richard Bloch, de La Schuette, à Roggenburg, est nommé vice-président et Charles Comte, de Courtételle, à Vicques, est nommé membre; ils signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Günter Bagusche sont modifiés en ce sens.

6 septembre 1996

**Joseph Lambert S.A.**, à **Vicques**, scierie et commerce de bois (FOSC du 3. 9. 1991, no 169, p. 3838). La fondée de procuration Christine Ogier-Lambert s'appelle désormais Christine Lambert Erard, de Büsserach et Courroux, à Vicques.

6 septembre 1996

**Von Roll Tuyaux pression SA (Von Roll Druckrohr AG) (Von Roll Pressure Pipes Ltd.) (Von Roll Tubi a pressione SA)**, à **Choindey**, commune de **Courrendlin**, fabrication et vente de tuyaux en fonte (FOSC du 20. 6. 1996, no 118, p. 3678). La procuration de Michel Antoine est éteinte. Rolf Meier, de Bâle, à Winznau, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Giancarlo Dal Busco, de et à Courrendlin.

Bureau de Porrentruy

5 septembre 1996

**Association pour le développement économique du district de porrentruy (ADEP)**, à **Porrentruy** (FOSC du 24. 2. 1981, no 44, p. 592). Comité: 9 à 20 membres. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication le 14 mai 1975. Pierre Etique, vice-président, est décédé. Sa signature est radiée. Ernest Parietti, président; Gabriel Theubert, vice-président; François Merten, trésorier et Fernand Claude, secrétaire, ont démissionné. Leur signature est radiée. François Lachat, de et à Porrentruy, est nommé président; Stéphane Berdat, de Courroux, à Porrentruy et Martial Raval, de Alle, à Porrentruy, sont nommés vice-président; Emilienne De Santis, de Eggwil, à Fontenais, est nommée secrétaire générale. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, des vice-présidents et de la secrétaire générale. Nouvelle adresse: Rue d'Airmont 7.

5 septembre 1996

**Maurice Terrier**, à **Boncourt**, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC du 17. 1. 1985, no 13, p. 193). La maison ajoutée à son genre de commerce l'exploitation du café de l'Allaine.

5 septembre 1996

**Heliotherm S.A.**, à **Porrentruy**, promouvoir des technologies de production d'énergie, etc. (FOSC du 8. 1. 1996, no 4, p. 103). Renata Beck née Ziviani, secrétaire, a démissionné. Sa signature est radiée. René Godat, de Bois, à Porrentruy, est nommé secrétaire sans signature. Pierre-Alain Godat, président, engagera désormais la société par sa signature individuelle. Ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Adresse actuelle de la société: route de Coeuve 38.

6 septembre 1996

**Ajomet S.A.**, à **Porrentruy**, entreprise de construction métallique (FOSC du 27. 3. 1991, no 60, p. 1283). Robert Salvadé, membre, a démissionné. Il est radié.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 septembre 1996

**Jullerat et Fils S.A.**, à **Emibois/Muriaux**, commerce, récupération et transport de vieux métaux et matériel industriel, etc. (FOSC du 20. 2. 1976, no 42, p. 492). Georges Juillerat, président et Madeleine Juillerat, secrétaire ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Roland Juillerat, jusqu'à présent vice-président, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Office comptable W. Wannier S.A., à Delémont.

## Abhanden gekommene Wertitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.- Namensschuldbrief vom 9. Juni 1959 der Graf Marie, in Küttingen, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf GB Küttingen Nr. 3634, Kat.-Plan 42, Parzelle 472, GB Küttingen Nr. 3635, Plan 42, Parz. 345, GB Küttingen Nr. 3636, Plan 43, Parz. 479, lautend auf Erbengemeinschaft des Bircher-Graf Hans, 1919, von und in Küttingen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 16. September 1997, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1955\*)

5001 Aarau, 9. September 1996

Gerichtspräsidium Aarau

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Frau Emma Schoop, Dozwil, vom 30. Dezember 1944, über Fr. 22 000.-, Zins 3 1/2%, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Nr. 534 (Grundbuch Balgach), Heimstrasse 2, 9436 Balgach, wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit dem Tag der ersten Bekanntmachung dem Gerichtspräsidium Unterhenthal vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1956\*)

9450 Altstätten, 10. September 1996

Bezirksgerichtspräsidium Unterhenthal

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Sparheft Nr. 41 284.727.31 bei der Basler Kantonalbank, Spiegelgasse 2, 4002 Basel.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. August 1996 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 14. März 1997 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1996 559). (W 1974\*)

4001 Basel, 19. August 1996

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Anlagesparheft SBG Nr. 328790.08.00.00-0 der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) lautend auf Oskar Frey-Rugel.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. August 1996 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 14. März 1997 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1996 562). (W 1975\*)

4001 Basel, 19. August 1996

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 26 500.- nominal, en une obligation de caisse nominative de la Société de Banque Suisse, anc. Caisse d'Epargne du Valais, au nom M. Robert Zuber et Mme Anita Zuber à Sierre, au taux de 5 1/2%, émise le 16 mai 1989, remboursable le 16 mai 1992, soit: 1 X 26 500.- = no 37159, avec coupons annuels au 16 mai 1990, 16 mai 1991 et 16 mai 1992. Es wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 3. April 1997 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1996 578). (W 1967\*)

4001 Basel, 13. September 1996

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 000 42/1.230.566.16 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 62 615.35 mit einem Saldo per 15. August 1996, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. AM 091-96. (W 1966\*)

3011 Bern, 19. September 1996

Richteramt III Bern  
Der a.o. Gerichtspräsident III: Kiener

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 14 800.- zu 6,5%, vom 26. September 1955, lastend auf Oberwil-Grundbuchblatt Nr. 222, 223, 495-2. Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1983\*)

3294 Büren an der Aare, 19. September 1996

Richteramt Büren  
Der Gerichtspräsident: Messer

Es werden vermisst:

- Anlagheft der St. Gallischen Kantonalbank (ehemals Bank in Uzwil), lautend auf den Namen Ernst Wiesendanger, Nr. 1775.  
- Anlagheft der St. Gallischen Kantonalbank (ehemals Bank in Uzwil), lautend auf die Namen Hild- und Ernst Wiesendanger, Nr. 1104.

- Anlagheft der St. Gallischen Kantonalbank (ehemals Bank in Niederuzwil), lautend auf den Namen Ernst Wiesendanger, Nr. 1103.

Der unbekannte Inhaber dieser Anlaghefte sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. die Anlaghefte vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 1968\*)

9230 Flawil, 13. September 1996

Bezirksgericht Untertoggenburg

Es ist der im 1. Rang auf Bangerten-GbbI. Nr. 130, z. G. Spychiger Fritz, Bangerten, lastende Schuldbrief von Fr. 3500.-, vom 8. Mai 1956, Beleg 15029, kraftlos zu erklären.

Der oder die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der Ankündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 1957\*)

3312 Fraubrunnen, 10. September 1996

Richteramt Fraubrunnen  
Der Gerichtspräsident I: B. Brunner

Folgende Inhaberobligationen mit Grundpfandverschreibung werden vermisst:

- Inhaberobligation vom 16. August 1975 von Fr. 30 000.-, gemäss Beleg 1141-1975 des Grundbuchamtes Leuk, lastend auf den Parzellen Nrn. 208, 212, 209, 213, 211, 210 (193 m<sup>2</sup>), 180, 182, 181, 210 (322 m<sup>2</sup>), 207, 190 und 208 (Chalet) auf Gebiet der Gemeinde Inden, im 1. und gleichen Rang.

- Inhaberobligation vom 16. August 1975 von Fr. 15 000.- gemäss Beleg 1142-1975 des Grundbuchamtes Leuk, lastend auf den gleichen Liegenschaften im 1. und gleichen Rang.

Erste Inhaber(in): Banque Hypothécaire et Commerciale, Genève, rue Céard 12.

Allfällige Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Leuk in 3953 Leuk-Stadt zu hinterlegen. (W 1944\*)

3953 Leuk-Stadt, 16. September 1996

Der Bezirksrichter: H. Murmann

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Namenschuldbrief vom 27. Juli 1949 im 2. Rang im Betrage von Fr. 3000.-, lastend auf GB Trimbach Nr. 1529, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gwerder Franz, Trimbach. (W 1985\*)

4600 Olten, 16. September 1996

Der Amtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Schuldbrief von Fr. 2400.-, vom 6. April 1922, Beleg I/2246, lastend im 1. Rang auf Walkringen-GbbI. Nr. 714, lautend zugunsten Johannes Schmutz, Bigenthal, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Kollnflingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten sic kraftlos erklärt werden. (W 1969\*)

3082 Schlosswil, 19. September 1996

Richteramt Kollnflingen  
Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Die Namensschuldbriefe von je Fr. 5000.- vom 18. Dezember 1924, Beleg I/3320 und vom 29. Januar 1948, Beleg III/1924, lastend im 3. Rang in Rangkonkurrenz auf Worb-GbbI. Nr. 1583, Plan Blatt 128, lautend zugunsten Rosa Tschaggelar, Worb, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Namensschuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Kollnflingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (W 1970\*)

3082 Schlosswil, 19. September 1996

Richteramt Kollnflingen  
Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Es wird vermisst:

Fr. 120 000.-, 8%, Schuldbrief vom 21. Oktober 1926, Beleg I/9283, lastend im 1. Rang auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 2667 z.G. Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 618/96) (W 1971\*)

3601 Thun, 19. September 1996

Richteramt Thun  
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 46.238.01 der Amtsparniskasse Thun, lautend auf Hirt Johanna.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (S 619/96) (W 1972\*)

3601 Thun, 19. September 1996

Richteramt Thun  
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

**Es werden vermisst:**

Neun Namenaktien der Gasthof Löwen AG, Dagersellen, von nominal Fr. 1000.-, Nummern 117, 119, 263, 405, 742, 743, 744, 781 und 846, je mit Coupons Nrn. 1 bis 25.

Die allfälligen Inhaber der Aktien werden aufgefordert, diese binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1958\*)

6130 Willisau, 10. September 1996

Der Amtsgerichtspräsident I von Willisau: Arnold

**Es wird vermisst:**

Namenschuldbrief vom 28. Dezember 1950 über Fr. 28 500.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 1008, Kat.-Plan 6, Parzelle 1299, lautend auf die Spar- und Leihkasse Lyss, Zweigstelle Schlipfen BE, als Gläubigerin, und Kilchenmann Walter, 4663 Aarburg, Kilchenmann Rudolf, 3000 Bern 21, Kilchenmann Heinz, 8806 Bäch, Lochmatter-Kilchenmann Ruth, 2504 Biel, und Kilchenmann Marise, 1092 Belmont-sur-Lausanne, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 17. September 1997 dem Gerichtspräsidenten Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(W 1959\*)

4800 Zofingen, 17. September 1996

Gerichtspräsidium Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zehn 4% Inhaberschuldbriefe über jeweils Fr. 1000.-, Titel Nrn. 3973-3982 des Konsum Verein Zürich, Laufzeit 1985 bis 20. Mai 1995 (Geschäfts-Nr. EO960098).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

(W 1986\*)

8026 Zürich, 13. September 1996

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zwei Inhaberschuldbriefe über je Fr. 30 000.-, beide datiert vom 18. März 1955, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin H. Wohlgemuth & Co. Kommanditgesellschaft mit Sitz in Zürich, Turnerstrasse 37, 8006 Zürich, beide lastend an 3. Pfandstelle und in gleichen Rechten auf der Liegenschaft Turnerstrasse 37, 8006 Zürich, Kat. Nr. 207, GBBi, 274 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 1955 Nrn. 74 und 75), heutige Pfandgegenstände: H. Wohlgemuth & Co., Kollektivgesellschaft (Gesch. Nr. ES960090).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

(W 1987\*)

8026 Zürich, 13. September 1996

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s.V. (NR)  
Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal du district de Boudry somme l'éventuel porteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 3000.- du 23 juillet 1963, inscrit sous n° 233/1963, grevant en 1er rang l'article 1721 du cadastre de Montalchez, propriété de M. Pierre Robert-Nicoud, de produire ce titre dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 1923\*)

2017 Boudry, 5 septembre 1996

Le président du Tribunal:

Cyril Thiébaud

Par ordonnance du 20 mai 1996, cause no C/12800/1996-9-SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de quatre cédulas hypothécaires au porteur ci-dessous:

- no B.4361 du 2 novembre 1977 de fr. 50 000.- avec intérêts à 10% gravant en 1er rang l'immeuble, feuillet 178 de la commune de Vernier au chemin Jacques Philibert de Sauvage, avenue du Pailly, route de Meyrin 95 A, propriété de Christiane Desbaillets et de Jérôme Alexis Steimer, énoncée sous lettre B des gages immobiliers;
- no B.4361 du 2 novembre 1977 de fr. 50 000.- avec intérêts à 10% gravant en 1er rang l'immeuble, feuillet 178 de la commune de Vernier au chemin Jacques Philibert de Sauvage, avenue du Pailly, route de Meyrin 95 A, propriété de Christiane Desbaillets et de Jérôme Alexis Steimer, énoncée sous lettre C des gages immobiliers;
- no B.4362 du 2 novembre 1977 de fr. 50 000.- avec intérêts à 10% gravant en 1er rang l'immeuble, feuillet 178 de la commune de Vernier au chemin Jacques Philibert de Sauvage, avenue du Pailly, route de Meyrin 95 A, propriété de Christiane Desbaillets et de Jérôme Alexis Steimer, énoncée sous lettre D des gages immobiliers;
- no B.3944bis du 17 août 1979 de fr. 50 000.- avec intérêts à 10% gravant en 2e rang l'immeuble, feuillet 178 de la commune de Vernier au chemin Jacques Philibert de Sauvage, avenue du Pailly, route de Meyrin 95 A, propriété de Christiane Desbaillets et de Jérôme Alexis Steimer, énoncée sous lettre F des gages immobiliers.

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 1115\*)

1211 Genève 3, 20 mai 1996

Le greffier: p.o. Isabelle Valantin

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 116 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 2 novembre 1967 sous no 231 953, grevant la parcelle no 6546 de la commune de Montreux, actuellement propriété des deux enfants de Johan Berdenis Van Berlekom, soit Johanna Gorter, Peter-Jan Berdenis Van Berlekom, et des deux enfants d'Herman De Vries, soit Fenneken Lamaker et Johannes-William De Vries, et faisant l'objet d'une vente à terme conditionnelle en faveur de Karl Hasse, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1997, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

(W 1988\*)

1800 Vevey, 11 septembre 1996

Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Eric Cottier

Il Pretore di Locarno-campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di lire 60 000.- in 1° rango (dg. 1487 del 6 aprile 1967) e di lire 50 000.- in 2° rango (dg. 1689 del 31 marzo 1969), gravanti la particella n. 2502 RFD di Losone, di proprietà del signor Emile Stiefried Käser, Oberengstringen, a volerle produrre alla cancelleria della scrivente Pretura entro il 13 marzo 1997, sotto la comminatoria dell'ammortamento.

(W 1962\*)

6601 Locarno, 10 settembre 1996

Il Pretore: Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 giugno 1996 (e relativo complemento 23/26 agosto 1996) (inc. n. CN.96.49), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali lire 225 000.-, gravante in 2° rango la particella 1305 RFD di Lugano (documento giustificativo n. 3481 del 28 marzo 1960), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(W 1989\*)

6901 Lugano, 13 settembre 1996

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 14 agosto 1996 (e relativo complemento 10 settembre 1996) (inc. n. CN.96.49), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di nominali lire 90 000.-, gravante in 2° rango la particella 435 RFP di Sonvico (d. 2689 del 21 luglio 1964), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(W 1990\*)

6901 Lugano, 13 settembre 1996

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 9 settembre 1996 (inc. n. CN.96.53), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore, gravanti la particella 869 di Carona:

- di nominali lire 60 000.- in 1° rango (d.g. 3543 del 30 marzo 1960)
- di nominali lire 200 000.- in 2° rango (d.g. 2457 del 17 aprile 1968)

(W 1991\*)

6901 Lugano, 13 settembre 1996

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**  
(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 47 vom 7. März 1996, Seite 1337, als vermisst aufgerufenen Kassenobligationen:

- Fr. 10 000.- 4½% Kassenobligation des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Aarberg, fällig per 30. Juni 1996, Nr. 4253296, mit Coupons per 30. Juni 1996
- Fr. 10 000.- 5% Kassenobligation des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Aarberg, fällig per 30. Juni 1998, Nr. 4259516, mit Coupons per 30. Juni 1996 und ff.
- Fr. 10 000.- 5% Kassenobligation des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Aarberg, fällig per 30. Juni 1998, Nr. 4259517, mit Coupons per 30. Juni 1996 und ff.
- Fr. 10 000.- 5% Kassenobligation des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Aarberg, fällig per 30. Juni 1999, Nr. 4259515, mit Coupons per 30. Juni 1996 und ff.

sind dem Richter innert der Frist von sechs Monaten nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt.

(K 1992)

3270 Aarberg, 12. September 1996

Richteramt Aarberg  
Der Gerichtspräsident II: Droz

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. September 1996 die 3 Kassenobligationen des Schweizerischen Bankvereins je à Fr. 1000.- nom., Nr. 2106403-2106405, mit Laufzeit 20. März 1989 bis 20. März 1992, inkl. Coupons per 20. März 1991 u.f. nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

(K 1973)

4001 Basel, 12. September 1996

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 11. September 1996 das Inhabersparheft Nr. G5-916.279.0 des Schweizerischen Bankvereins Montreux, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

(K 1974)

4001 Basel, 12. September 1996

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden kraftlos erklärt:

- Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 9. Februar 1973, lastend im 2. Rang auf Meienried-Gbbi. Nr. 71, 72 und 73
- Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 9. Februar 1973, lastend im 2. Rang auf Meienried-Gbbi. Nr. 71, 72 und 73

(K 1975)

3294 Büren an der Aare, 19. September 1996

Richteramt Büren  
Der Gerichtspräsident: Messer

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 6.154.600.6, der Handelsbank Luzern in Liq., haltend Fr. 4900.66, Saldo per 31. Dezember 1995.

(K 1976)

6000 Luzern 5, 13. September 1996

Der a.o. Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Dr. B. Gabriel

Die Inhaber-Schuldbriefe

- vom 6. August 1963 im 9. Rang im Betrag von Fr. 22 500.- und
- vom 6. August 1963 im 10. Rang im Betrag von Fr. 20 000.-

beide zu Gunsten EKO Schönenwerd, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 774, wird kraftlos erklärt.

(K 1978)

4600 Olten, 11. September 1996

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Schuldbrief vom 10. April 1924 im 1. Rang im Betrage von Fr. 10 021.85, lastend auf GB Boningen Nr. 91 mit Fr. 1400.- und GB Boningen Nr. 327, mit Fr. 8621.85, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Wyss Viktor Josef, Boningen, ist kraftlos erklärt.

(K 1977)

4600 Olten, 12. September 1996

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Namensschuldbrief vom 27. Juli 1949 im 1. Rang im Betrage von Fr. 28 700.-, lastend auf GB Trimbach Nr. 1529, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gwerder Franz, Trimbach, ist kraftlos erklärt.

(K 1993)

4600 Olten, 16. September 1996

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:

Alters-Sparheft Nr. 265.875.05 und Spardepot-Haft Nr. 310.318.08, beide Amisersparniskasse Thun und lautend auf Nohl Walter (S 73/96).

(K 1979)

3601 Thun, 12. September 1996

Richteramt I Thun  
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 267.911.06, Amisersparniskasse Thun, lautend auf Zumeck Reinhold und Dora (S 76/96).

(K 1980)

3601 Thun, 12. September 1996

Richteramt I Thun  
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist werden kraftlos erklärt:

Im 1. Rang  
- Fr. 30 000.-, 6%, Schuldbrief vom 8. Dezember 1922, Beleg I/5554, z.G. Kobag, Basel

Im 2. Rang

- Fr. 5000.-, 5%, Schuldbrief A vom 30. Dezember 1925, Beleg I/8600, z.G. Schärer Hans, Schneidermeister, Thun
- Fr. 3000.-, 5%, Schuldbrief B vom 30. Dezember 1925, Beleg I/8600, z.G. Wytenbach Ernst, Dürrenast
- Fr. 4000.-, 5%, Schuldbrief C vom 30. Dezember 1925, Beleg I/8600, z.G. Moser-Rottenmund Gottfried, Oberhofen
- Fr. 5000.-, 5%, Schuldbrief D vom 30. Dezember 1925, Beleg I/8600, z.G. Vuille Isabella, Schneiderin, Thun

Im 3. Rang

- Fr. 6000.-, 5%, Schuldbrief vom 26. März 1926, Beleg I/8830, z.G. Freie evang. Gemeinde Thun (Eig.)

Im 4. Rang

- Fr. 3000.-, 5%, Schuldbrief vom 1. Juni 1927, Beleg I/9746, z.G. Moser-Rottenmund Gottfried, Oberhofen

alle lastend auf Thun-Grundbuchblatt Nr. 1089 (S 313/95).

(K 1981)

3601 Thun, 12. September 1996

Richteramt I Thun  
Der a.o. Gerichtspräsident I: Wyser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. September 1996 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Eine 6,25% Kassenobligation der Migros Bank, Coupons-Typ, im Nominalbetrag von Fr. 5000.-, Titel-Nr. 1208484.00, Valoren-Nr. 83.416.1, Laufzeit 31. Oktober 1992 bis 31. Oktober 1995 (Gesch. Nr. EO960006).

(K 1994)

8026 Zürich, 13. September 1996

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)

Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 13. September 1996 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Inhabersparheft Nr. 0455-293350-00, ausgestellt durch die Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Lugano (Gesch. Nr. EO960012).

(K 1995)

8026 Zürich, 13. September 1996

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.V. (NR)

Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Die folgenden Namenaktien werden als nichtig und kraftlos erklärt:

3 Namenaktien Neue Aargauer Bank, Aarau à nom. Fr. 100.-, Nr. 534588, 740697/98 = 3/1 lautend auf Erbgemeinschaft Alfred Zimmermann-Wenzinger, Fisibach.

(K 1982)

5330 Zurzach, 12. September 1996

Gerichtspräsidium Zurzach

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**

**Änderung von Fondsreglementen**

**Zweite und letzte Veröffentlichung**

**REVIT Immobilienfonds bernischer Banken**

(Anlagefonds schweizerischen Rechtes)

Fondsleitung: REVIT AG Bern Telefon: 031 320 69 41  
Belpstrasse 23 Telefax: 031 320 68 33  
3001 Bern  
Depotbank: Gewerkeskasse in Bern Telefon: 031 320 91 11  
Bahnhofplatz 7 Telefax: 031 311 55 26  
3001 Bern

**Inhaltsverzeichnis**

**Teil I:**

- |           |   |  |
|-----------|---|--|
| Der Fonds | 1 | Informationen über den Anlagefonds         |
|           |   | 1.1 Allgemeine Angaben zum Fonds           |
|           |   | 1.2 Anlageziel und Anlagepolitik des Fonds |
|           |   | 1.3 Relevante Steuervorschriften           |
|           | 2 | Informationen über die Fondsleitung        |
|           |   | 2.1 Allgemeine Angaben zur Fondsleitung    |
|           |   | 2.2 Delegation von Teilaufgaben            |
|           | 3 | Informationen über die Depotbank           |
|           |   | 3.1 Informationen über Dritte              |
|           | 4 | Informationen über die Depotbank           |
|           |   | 4.1 Zahlstellen                            |
|           |   | 4.2 Vertriebsräger                         |
|           |   | 4.3 Revisionsstelle                        |
|           |   | 4.4 Schätzungsexperten                     |
|           | 5 | Weitere Informationen                      |
|           |   | 5.1 Nützliche Hinweise                     |
|           |   | 5.2 Handel                                 |
|           |   | 5.3 Publikationen des Fonds                |
|           |   | 5.4 Ausführliche Bestimmungen              |

**Teil II:**

- |                 |     |   |
|-----------------|-----|---|
| Das Reglement I | I   | Fondsname; Fondsleitung und Depotbank   |
|                 | II  | Rechte und Pflichten der Vertragsparteien   |
|                 |     | Art. 2 Der Kollektivanlagevertrag   |
|                 |     | Art. 3 Die Fondsleitung   |
|                 |     | Art. 4 Die Depotbank  |
|                 |     | Art. 5 Der Anleger  |
|                 | III | Richtlinien der Anlagepolitik   |
|                 |     | Art. 6 Einhaltung der Anlagevorschriften  |
|                 |     | Art. 7 Zugelassene Anlagen  |
|                 |     | Art. 8 Anlagebeschränkungen   |
|                 |     | Art. 9 Erstellen von Bauten   |
|                 |     | Art. 10 Belastung der Grundstücke   |
|                 |     | Art. 11 Sicherstellung der Verbindlichkeiten  |
|                 | IV  | Bewertungen   |
|                 |     | Art. 12 Bewertung Fondvermögen und Fondsanteile   |
|                 |     | Art. 13 Beizug von Schätzungsexperten   |
|                 |     | Art. 14 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen   |
|                 |     | Art. 15 Vergütungen   |
|                 | V   | Rechenschaftsablage   |
|                 | VI  | Verwendung des Erfolges   |
|                 | VII | Stellen, bei denen der Prospekt mit Fondsreglement, die Jahres- & Halbjahres-Berichte aufliegen und bezogen werden können |
|                 |     |   |

Teil I:

**PROSPEKT**

Dieser Prospekt bildet die Grundlage für alle Zeichnungen des REVIT Immobilienfonds bernischer Banken. Gültigkeit haben nur Informationen, die im Prospekt oder im Fondsreglement enthalten sind.

**1 Informationen über den Anlagefonds**

**1.1 Allgemeine Angaben zum Fonds**  
Der REVIT Immobilienfonds bernischer Banken ist ein Anlagefonds schweizerischen Rechts gemäss Bundesgesetz über den Anlagefonds vom 18. März 1994. Das Fondsreglement wurde von der REVIT AG Bern als Fondsleitung und der Gewerkebank in Bern als Depotbank aufgestellt und am [Datum der Bewilligung durch die EBK] von der Eidgenössischen Bankkommission bewilligt. Der Fonds basiert auf einem Kollektivanlagevertrag, in dem sich die Fondsleitung verpflichtet, den Anleger nach Massgabe der von ihm erworbenen Fondsanteile am Anlagefonds zu beteiligen und diesen gemäss den Bestimmungen von Gesetz und Fondsreglement zu verwalten. Die Depotbank nimmt nach Massgabe der ihr durch Gesetz und Fondsreglement übertragenen Aufgaben am Vertrag teil.

**1.2 Anlageziel und Anlagepolitik des Fonds**  
Das Anlageziel des Fonds besteht hauptsächlich in der gemeinschaftlichen Kapitalanlage in Liegenschaften. Beim REVIT Immobilienfonds bernischer Banken handelt es sich um einen Immobilienfonds, der in erster Linie in schweizerische, vorwiegend bernische Grundstücke investiert. Detaillierte Angaben zum Anlageziel des Fonds, der Anlagepolitik und deren Beschränkungen sind im Fondsreglement in den Richtlinien zur Anlagepolitik enthalten.

**1.3 Für den Anlagefonds relevante Steuervorschriften**  
Anlagefonds besitzen in der Schweiz keine Rechtspersönlichkeit. Sie unterliegen grundsätzlich weder einer Ertrags- noch einer Kapitalsteuer. Die Ertragsausschüttungen des Fonds unterliegen der eidgenössischen Verrechnungssteuer (Quellensteuer von 35% auf dem Ertrag des beweglichen Kapitalvermögens). Die vom Fonds aus der Veräusserung von Beteiligungen und übrigen Vermögenswerten (z.B. kurzfristige, festverzinsliche Effekten) realisierten Kapitalgewinne sind verrechnungsteuerfrei, sofern sie mit separatem Coupon ausgeschüttet oder in der Abrechnung an den Anleger gesondert ausgewiesen werden. Die im Fonds auf inländischen Erträgen abgezogene eidgenössische Verrechnungssteuer kann vom Fonds vollumfänglich zurückgefordert werden.

Der in der Schweiz domizilierte Anleger kann die in Abzug gebrachte Verrechnungssteuer durch Deklaration in der Steuererklärung resp. durch separaten Verrechnungssteuerantrag zurückfordern.

Der im Ausland domizilierte Anleger kann die Verrechnungssteuer nach dem allfälligen zwischen der Schweiz und seinem Domizillland bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen zurückfordern. Bei fehlendem Abkommen besteht keine Rückforderungsmöglichkeit.

Die Besteuerung und die übrigen steuerlichen Auswirkungen für den Anleger beim Halten bzw. Kaufen oder Verkaufen von Fondsanteilen richten sich nach den steuergesetzlichen Vorschriften im Domizillland des Anlegers.

Die steuerlichen Ausführungen gehen von der derzeit bekannten Rechtslage und Praxis aus. Änderungen der Gesetzgebung, Rechtsprechung bzw. Erlasse und Praxis der Steuerbehörden bleiben ausdrücklich vorbehalten.

**2 Informationen über die Fondsleitung**

**2.1 Allgemeine Angaben zur Fondsleitung**  
Für die Fondsleitung zeichnet die REVIT AG Bern mit Sitz in Bern verantwortlich. Seit der Gründung im Jahre 1961 als Aktiengesellschaft ist die Fondsleitung im Fondsgeschäft tätig. Die Höhe des gezeichneten Aktienkapitals der Fondsleitung beträgt seit der Gründung 1,0 Mio. sFr. Das Aktienkapital ist in Namaktien eingeteilt und vollumfänglich einbezahlt. Der Verwaltungsrat der Fondsleitung setzt sich wie folgt zusammen:

- Präsident:  
Peter Blaser, Verwaltungsratspräsident der Amsternparkasse Thun
  - Vizepräsident:  
Werner Lehnerr, Direktor der Spar + Leihkasse Frutigen
  - Mitglieder:  
Hans O. Aeschlimann, Direktor der Bank in Langnau  
Kurt W. Häni, Direktor der Ersparnisse Langenthal  
Hans Leonz Notter, Fürsprecher und Notar, Bern  
Max Schläfli, Direktor der Gewerkebank in Bern  
Daniel Wytenbach, Bankleiter der DC Bank Bern
  - Geschäftsführer:  
Rolf Mauerhofer, dipl. Buchhalter/Controller, Jegenstorf
- Die Fondsleitung verwalte in der Schweiz ausschliesslich den REVIT Immobilienfonds bernischer Banken.

**2.2 Delegation von Teilaufgaben**  
Die gesamte Verwaltungstätigkeit für die Liegenschaften ist an die Neofidaria AG in Bern delegiert. Das Treuhandbüro Neofidaria AG weist sich durch langjährige Erfahrung aus, auch in der Verwaltung von Liegenschaften aus. Die genaue Ausführung des Vertrags regelt ein zwischen der Fondsleitung REVIT AG Bern und der Neofidaria AG abgeschlossener Vertrag.

**3 Informationen über die Depotbank**

Als Depotbank fungiert die Gewerkebank in Bern. Die Bank wurde im Jahre 1905 als Aktiengesellschaft in Bern gegründet. Als Universalbank mit insgesamt 22 Niederlassungen und Zweigstellen erstreckt sich ihr Tätigkeitsgebiet vorwiegend auf die Stadt Bern und deren Agglomeration. Die Gewerkebank in Bern ist eine der grössten Regionalbanken in der Schweiz. Sie ist der RBA-Holding angeschlossen.

**4 Informationen über Dritte**

**4.1 Zahlstellen**  
Zahlstellen für den REVIT Immobilienfonds bernischer Banken sind folgende Banken:  
Gewerkebank in Bern, Bern  
Spar + Leihkasse in Bern, Bern  
Spar + Leihkasse Frutigen, Frutigen  
Ersparnisse Langenthal, Langenthal  
Bank in Langnau, Langnau  
Spar + Leihkasse Münsingen, Münsingen  
Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald  
Amsternparkasse Thun, Thun  
Spar- und Leihkasse Wynigen, Wynigen

**4.2 Vertriebssträger**  
Mit dem Vertrieb der Fondsanteile sind die Zahlstellen beauftragt.

**4.3 Revisionsstelle**  
Als Revisionsstelle amtiert die REBA REVISION in Ostermündingen.

**4.4 Schätzungsexperten**  
Die Fondsleitung hat mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde folgende ständige und unabhängige Schätzungsexperten ernannt:  
Alfred Bill, eidg. dipl. Baumeister/dipl. Architekt, Wabern  
Heinz Brechbühler, eidg. dipl. Immobilienreuhänder, Wohlen  
Paul Kaltenrieder, Architekt SIA/GAB, Bern

**5 Weitere Informationen**

**5.1 Nützliche Hinweise**  
Valorenummer 278405  
Kotierung Telefonbörse Bern  
Rechnungsjahr 1. Januar bis 31. Dezember  
Rechnungseinheit Schweizerfranken  
Stücklegung 1er Anteile, Zertifikate möglich (10er, 20er)  
Ausschüttungsdatum 1. Juni

**5.2 Handel**  
Die Depotbank ist verpflichtet, für einen regelmässigen börslichen oder ausserbörslichen Handel der Fondsanteile zu sorgen. Der Depotbank dürfen Indikationen über den Inventarwert bzw. über die Entwicklung des Fondsvermögens oder ähnliche Informationen von der Fondsleitung nur weitergegeben werden, sofern diese Angaben dem Anleger ebenfalls zur Verfügung stehen.

**5.3 Publikationen des Fonds**  
Weitere Informationen über den Anlagefonds sind in den Jahres- bzw. Halbjahresberichten enthalten. Der Prospekt, das Fondsreglement und der Jahres- bzw. Halbjahresbericht können bei der Fondsleitung, der Depotbank und allen Vertriebssträgern kostenlos bezogen werden. Bei einer Reglementsänderung, einem Wechsel der Fondsleitung oder der Depotbank sowie der Liquidation des Fonds erfolgt die Veröffentlichung durch die Fondsleitung in den im Fondsreglement aufgeführten Publikationsorganen.

Die Fondsleitung publiziert die Rücknahmepreise einmal per Ende des Rechnungsjahres und die Ausgabepreise, wenn Ausgaben von Fondsanteilen stattfinden, in der im Fondsreglement aufgeführten Tages- oder Wochenzeitung.

**5.4 Ausführliche Bestimmungen**  
Alle weiteren Angaben zum Anlagefonds wie zum Beispiel die Bewertung des Fondsvermögens, die Aufführung sämtlicher dem Fonds belasteten Vergütungen und die Verwendung des Erfolges gehen im Detail aus dem Fondsreglement hervor.

Bern, 10. September 1996 REVIT AG Bern

Teil II:

**FONDSREGLEMENT**

Die von Mitgliedern des Verbandes bernischer Regionalbanken gegründete REVIT AG Bern mit Sitz in Bern, verwalte unter dem Namen REVIT Immobilienfonds bernischer Banken einen Anlagefonds für schweizerische, vorwiegend bernische Immobilienwerte.

**I Fondsname; Firma und Sitz von Fondsleitung und Depotbank**

**§1**  
1. Unter der Bezeichnung REVIT Immobilienfonds bernischer Banken besteht ein Immobilienfonds im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 36 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).  
Er bezweckt die gemeinschaftliche Kapitalanlage in schweizerischen, vorwiegend bernischen Grundstücken.  
2. Der Anlagefonds wird von der REVIT AG Bern mit Sitz in Bern als Fondsleitung verwalte.  
3. Die Aufbewahrung des Fondsvermögens ist der Gewerkebank in Bern mit Sitz in Bern als Depotbank übertragen.

**II Rechte und Pflichten der Vertragsparteien**

**A Der Kollektivanlagevertrag**

**§2**  
Die Rechtsbeziehungen zwischen Anleger einerseits und Fondsleitung und Depotbank andererseits werden durch das vorliegende Fondsreglement und die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere jene über den Kollektivanlagevertrag im Sinne von Art. 6ff AFG, geordnet.

**B Die Fondsleitung**

**§3**  
1. Die Fondsleitung verwalte den Anlagefonds für Rechnung der Anleger selbstständig und in eigenem Namen. Sie entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilen, die Anlagen sowie die Höhe der flüssigen Mittel. Sie berechnet den Inventarwert und setzt Ausgabe- und Rücknahmepreise sowie Gewinnausschüttungen fest. Die Fondsleitung macht alle zum Anlagefonds gehörenden Rechte geltend.  
2. Die Fondsleitung kann bei Vorliegen ausserordentlicher Verhältnisse im Sinne von §14 Ziff. 4 im Interesse der Gesamtheit der Anleger zusätzlich zur gesetzlich vorgesehenen Kündigungsfrist (vgl. §5 Ziff. 2) die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben.  
3. Die Fondsleitung und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.  
4. Die Fondsleitung kann Anlageentscheide sowie weitere Teilaufgaben delegieren, soweit dies im Interesse einer sachgerechten Verwaltung liegt. Für Handlungen der Beauftragten haftet sie wie für eigenes Handeln.

5. Die Fondsleitung kann gemeinsam mit der Depotbank eine Änderung dieses Fondsreglements bei der Aufsichtsbehörde beantragen.  
6. Die Fondsleitung hat Anspruch auf die in §15 vorgesehenen Vergütungen, auf Befreiung von den Verbindlichkeiten, die sie in richtiger Erfüllung des Kollektivanlagevertrages eingegangen ist, und auf Ersatz der Aufwendungen, die sie zur Erfüllung dieser Verbindlichkeiten gemacht hat. Die persönliche Haftung des Anlegers ist ausgeschlossen; die Ansprüche werden aus Mitteln des Anlagefonds erfüllt.  
7. Die Fondsleitung haftet dem Anleger dafür, dass die Immobiliengesellschaften, die zum Anlagefonds gehören, die Vorschriften des Anlagefondsgesetzes und des Fondsreglements einhalten, soweit nicht zwingende Vorschriften des Gesellschaftsrechts entgegenstehen.  
8. Die Fondsleitung darf Indikationen über den Inventarwert bzw. über die Entwicklung des Fondsvermögens oder ähnliche Informationen nur an die Depotbank weitergeben, sofern diese Angaben dem Anleger ebenfalls zur Verfügung stehen.

**C Die Depotbank**

**§4**  
1. Die Depotbank bewahrt das Fondsvermögen, insbesondere die unbelehnten Schuldbriefe sowie die Aktien der Immobiliengesellschaft auf.

2. Die Depotbank und ihre Beauftragten wahren ausschliesslich die Interessen der Anleger.  
3. Die Depotbank kann Dritte im In- oder Ausland mit der Verwahrung des Fondsvermögens beauftragen. Ihre Haftung wird dadurch nicht aufgehoben.  
4. Die Depotbank sorgt dafür, dass die Fondsleitung das Gesetz und das Fondsreglement beachtet, namentlich hinsichtlich der Anlageentscheide, der Berechnung des Wertes der Anteile und der Verwendung des Erfolges.  
Für die Auswahl der Anlagen, welche die Fondsleitung im Rahmen der Anlagevorschriften trifft, ist die Depotbank nicht verantwortlich.  
5. Die Depotbank besorgt die Ausgabe und Rücknahme der Fondsanteile sowie den Zahlungsverkehr für den Anlagefonds. Für die laufende Verwaltung von Immobilienwerten kann die Fondsleitung mit Einverständnis der Depotbank Konten bei Dritten führen.  
6. Die Depotbank sorgt für einen regelmässigen börslichen oder ausserbörslichen Handel der Anteile.

**D Der Anleger**

**§5**  
1. Der Anleger erwirbt durch seine Einzahlung Forderungen gegen die Fondsleitung auf Beteiligung am Vermögen und am Erfolg des Anlagefonds.  
Die Ausgabe von Anteilen ist jederzeit möglich, doch darf sie nur tranchenweise erfolgen.  
Die Fondsleitung bietet neue Anteile zuerst den bisherigen Anlegern an.  
2. Der Anleger kann seinen Anteil jeweils auf das Ende eines Rechnungsjahres unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 12 Monaten kündigen. Sofern Anteilsscheine ausgegeben wurden, hat er diese zurückzugeben.  
3. Die Rückzahlung erfolgt innerhalb von zwei Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres.  
4. Die Anteile werden als Inhaberpapiere verbriefet.  
5. Der Anleger erhält bei der Fondsleitung jederzeit die erforderlichen Auskünfte über die Grundlagen für die Berechnung des Ausgabe- und Rücknahmepreises der Anteile sowie die Angaben gemäss §3 Ziff. 9. Macht der Anleger ein berechtigtes Interesse an näheren Angaben über einzelne Geschäftsvorfälle vergangener Jahre geltend, so erteilt ihm die Fondsleitung auch darüber jederzeit Auskunft.  
6. Soll das vorliegende Fondsreglement geändert werden oder besteht die Absicht, die Fondsleitung oder die Depotbank zu wechseln, so hat der Anleger die Möglichkeit, bei der Aufsichtsbehörde innert 30 Tagen seit der letzten entsprechenden Publikation Einwendungen zu erheben oder die Auszahlung seiner Anteile in bar zu verlangen, dies jeweils unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Kündigungsfrist.

**III Richtlinien der Anlagepolitik**

**A Einhaltung der Anlagevorschriften**

**§6**  
1. Die Fondsleitung legt die Mittel unter Wahrung des Grundsatzes der Risikoverteilung in Immobilienwerten an. Sie muss ihre Anlagen insbesondere nach Objekten, deren Nutzungsart, Alter, Bausubstanz und Lage verteilen.  
2. Die bei der Auswahl der Anlagen von der Fondsleitung zu beachtenden, nachfolgend aufgeführten prozentualen Beschränkungen beziehen sich auf das Gesamtvermögen und sind ständig einzuhalten.  
3. Werden die Beschränkungen durch Marktveränderungen oder Veränderungen des Fondsvermögens verletzt, müssen die Anlagen unter Wahrung der Interessen der Anleger innerhalb einer angemessenen Frist auf das zulässige Mass zurückgeführt werden.

**B Zugelassene Anlagen**

**§7**  
1. Die Fondsleitung dieses Immobilienfonds investiert in Immobilienwerten in der Schweiz, vorwiegend im Kanton Bern, d.h. in Grundstücke einschliesslich Zugehör, aber auch in Beteiligungen an und Forderungen gegen Immobiliengesellschaften, deren Zweck einzig der Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke ist, sofern mindestens zwei Drittel ihres Kapitals und der Stimmen im Anlagefonds vereinigt sind.  
2. Miteigentum an Grundstücken ist als Immobilienwert zulässig, sofern die Fondsleitung einen beherrschenden Einfluss ausüben kann.  
3. Als Anlagen dieses Fonds sind zugelassen:  
a) Wohnbauten inkl. Senioren-Residenzen, Geschäftshäuser sowie gewerblich genutzte Grundstücke, soweit diese dauernden Ertrag erwarten lassen;  
b) Stockwerkeigentum;  
c) Bauland (inkl. Abbruchobjekte) und angefangene Bauten bis höchstens 20 Prozent des Fondsvermögens;  
d) Bauten im Baurecht bis höchstens 20 Prozent des Fondsvermögens;  
e) Schuldbriefe oder andere vertragliche Grundpfandrechte bis höchstens 10 Prozent des Fondsvermögens.  
4. Spezialobjekte (Fabriken, Hotels und andere Objekte mit beschränktem Verwendungszweck) dürfen nicht erworben werden.

**C Anlagebeschränkungen bezüglich Verteilung der Anlagen**

**§8**  
Im weiteren beachtet die Fondsleitung bei der Verfolgung der vorgehend beschriebenen Anlagepolitik folgende Anlagebeschränkungen bezüglich der Verteilung der Anlagen:  
a) Bauland (inkl. Abbruchobjekte), angefangene Bauten und mit Baurechten belastete Grundstücke dürfen zusammen höchstens 25 Prozent des Fondsvermögens ausmachen.  
b) Die Fondsleitung muss ihre Anlagen auf mindestens 10 Grundstücke verteilen, wobei ancinanderliegende Parzellen sowie Siedlungen, die nach den gleichen baurechtlichen Grundsätzen erstellt worden sind, als ein einziges Grundstück gelten.  
c) Der Verkehrswert eines Grundstückes darf nicht mehr als 25 Prozent des Fondsvermögens betragen.

**D Sonderbefugnisse der Fondsleitung**

**§9**  
1. Die Fondsleitung darf zur Beschaffung von Kapitalanlagen für Rechnung des Anlagefonds Bauten erstellen lassen.  
2. In diesem Fall darf sie für die Zeit der Vorbereitung und des Baus der Erfolgsrechnung des Anlagefonds für Bauland und angefangene Bauten einen Bauzins zum marktüblichen Satz gutschreiben, sofern dadurch die Anlagekosten den geschätzten Verkehrswert nicht übersteigen.  
3. Nach Fertigstellung der Bauten lässt die Fondsleitung den Verkehrswert schätzen.  
4. Unbebaute Grundstücke des Immobilienfonds müssen erschlossen und für eine umgehende Überbauung geeignet sein.

**§10 Belastung der Grundstücke**  
1. Die Fondsleitung darf Grundstücke verpfänden.  
2. Die Belastung darf jedoch im Durchschnitt aller Grundstücke die Hälfte des Verkehrswertes nicht übersteigen.

## E Sicherstellung der Verbindlichkeiten

- §11 Die Fondsleitung muss zur Sicherstellung ihrer Verbindlichkeiten einen angemessenen Teil ihres Fondsvermögens in kurzfristigen festverzinslichen Effekten oder in kurzfristig verfügbaren Mitteln – alle in Schweizer Franken – halten.
2. Als Verbindlichkeiten gelten Verpflichtungen aus dem Geschäftsgang sowie sämtliche Forderungen aus gekündigten Anteilen.
3. Als kurzfristige festverzinsliche Effekten gelten Forderungsrechte mit einer Laufzeit oder Restlaufzeit bis zu 12 Monaten.
4. Als kurzfristig verfügbare Mittel gelten Kasse, Postcheck- und Bankguthaben auf Sicht und Zeit mit Laufzeiten bis zu 12 Monaten sowie fest zugesagte Kreditlimiten einer Bank bis zu höchstens 10 Prozent des Fondsvermögens.
5. Zur Sicherstellung von bevorstehenden Bauvorhaben können festverzinsliche Effekten mit einer Laufzeit oder einer Restlaufzeit von bis zu 24 Monaten gehalten werden.
6. Der Emittent der Effekten hat ein Mindest-Rating einer anerkannten Rating-Agentur von <A> aufzuweisen. Die Sicherstellungen dürfen nur in den Währungen gehalten werden, auf welche die Verbindlichkeiten lauten.

## IV Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile sowie Berechnung der Preise für Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

- §12 Bewertung des Fondsvermögens und der Fondsanteile
1. Die Fondsleitung berechnet das Vermögen des Anlagefonds zum Verkehrswert auf Ende des Rechnungsjahres und bei jeder Ausgabe von Anteilen.
2. Der Verkehrswert einer Sache oder eines Rechtes entspricht dem Preis, der bei sorgfältigem Verkauf im Zeitpunkt der Schätzung wahrscheinlich erzielt würde. Bei kotierten oder an einem organisierten, dem Publikum offenstehenden Markt gehandelten Anlagen entspricht der Verkehrswert dem Kurswert.
3. Der Inventarwert eines Anteils ergibt sich aus dem Verkehrswert des Fondsvermögens, vermindert um allfällige Verbindlichkeiten des Anlagefonds sowie um die bei der Liquidation des Fondsvermögens wahrscheinlich anfallenden Steuern, dividiert durch die Anzahl der im Umlauf befindlichen Anteile.

## §13 Beizug von Schätzungsexperten

1. Die Fondsleitung ernennt mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde ständige und unabhängige Schätzungsexperten.
2. Die Fondsleitung muss den Wert jedes Grundstücks, das sie erwerben oder veräußern will, durch mindestens einen ständigen Experten schätzen lassen.
3. Die Fondsleitung lässt bei Bauvorhaben prüfen, ob die voraussichtlichen Kosten marktkonform und angemessen sind.
4. Für die erste Schätzung besichtigen die Schätzungsexperten die Grundstücke. Die Besichtigung ist mindestens alle drei Jahre zu wiederholen.
5. Auf den Abschluss jedes Rechnungsjahres sowie bei der Ausgabe von Anteilen lässt die Fondsleitung den Verkehrswert aller Grundstücke, die zum Anlagefonds gehören, durch die Experten überprüfen.

## §14 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

1. Der Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile entspricht dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 12 Ziff. 3 berechneten Inventarwert je Anteil, zuzüglich allfälliger Ausgabe-kommissionen und abzüglich allfälliger Rücknahmekommissionen gemäss § 15.
2. Ausserdem erhöht bzw. reduziert sich der Ausgabe- bzw. Rücknahmepreis um die Nebenkosten (Handänderungssteuern, Notariatskosten, Gebühren, Abgaben, marktkonforme Courtages usw.), die dem Anlagefonds im Durchschnitt aus der Anlage des einbezählten Betrages bzw. aus dem Verkauf eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen erwachsen.
3. Die Ausgabe und Rücknahmepreise werden auf den nächsten Franken gerundet.
4. Beim Vorliegen folgender ausserordentlicher Verhältnisse kann die Fondsleitung im Interesse der Gesamtheit der Anleger die Rückzahlung der Anteile vorübergehend und ausnahmsweise aufschieben:
- a) wenn ein Markt, welcher Grundlage für die Bewertung eines wesentlichen Teils des Fondsvermögens bildet, geschlossen ist oder wenn der Handel an einem solchen Markt beschränkt oder ausgesetzt ist;
- b) bei Vorliegen politischer, wirtschaftlicher, militärischer, monetärer oder anderer Notfälle;
- c) wenn wegen Beschränkungen des Devisenverkehrs oder Beschränkungen sonstiger Übertragungen von Vermögenswerten Geschäfte für den Fonds undurchführbar werden.
- Die Fondsleitung teilt den Entscheid über den Aufschub unverzüglich der Revisionsstelle, der Aufsichtsbehörde sowie in angemessener Weise den Anlegern mit.

## §15 Vergütungen

1. Fondsleitung und Depotbank stehen höchstens (der effektive angewandte Satz wird im Jahres-/Halbjahresbericht ausgewiesen) folgende Vergütungen zu:
- a) Vergütungen an die Fondsleitung
- Für die Leitung des Anlagefonds und der Immobiliengesellschaften stellt die Fondsleitung zu Lasten des Anlagefonds eine Vergütung von jährlich 1,5% des Gesamtfondsvermögens in Rechnung, die pro rata temporis jeweils am Quartalsende erhoben wird.
  - Zur Deckung der Kosten, die die Platzierung der Anteile verursacht, erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteile eine Ausgabe-kommission von 4%.
  - Für die Auszahlung zurückgenommener Anteile erhebt die Fondsleitung auf dem Inventarwert der zurückgegebenen Anteile eine Rücknahmekommission von 1% zugunsten der Fondsleitung.
  - Für die Mühewaltung bei der Erstellung von Bauten, bei Renovationen und Umbauten belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Kommission von 2% der Baukosten.
  - Für die Bemühungen beim Kauf und Verkauf von Grundstücken belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds eine Entschädigung von 2% des Kaufs- bzw. Verkaufspreises, sofern damit nicht ein Dritter beauftragt wird.
  - Als Entschädigung für die Verwaltung der einzelnen Liegenschaften belastet die Fondsleitung dem Anlagefonds 5 % der jährlichen Nettomietzinseinnahmen. Ferner hat die Fondsleitung einen Anspruch auf den den Mietern weiter zu verrechnenden Aufwand für die Nebenkosten-Abrechnung. Solange eine Liegenschaft keinen Mietzins abwirft, beträgt die jährliche Entschädigung 1,5% des Buchwertes dieser Liegenschaft; eine Entschädigung ist nicht geschuldet während der Bauzeit oder für unvermietete Wohnungen.
  - Die Leistungen der Immobiliengesellschaften an die Mitglieder ihrer Verwaltung, die Geschäftsführung und das Personal werden auf die Vergütungen angerechnet, welche der Fondsleitung nach diesem Paragraphen zustehen.

## b) Vergütungen an die Depotbank

- Für die Verwahrung der Effekten und die Besorgung des Zahlungsverkehrs stellt die Depotbank zu Lasten des Anlagefonds eine Entschädigung von jährlich 0,1% des Fondsvermögens in Rechnung.
  - Für die Verwahrung unbelehnter Schuldbriefe und Aktien der Immobiliengesellschaften belastet die Depotbank Fr. 50,00 pro Posten.
  - Für die Überwachung der Fondsleitung belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Vergütung von jährlich 0,6% des Gesamtfondsvermögens.
  - Für die Auszahlung des Jahresertrages an die Anleger belastet die Depotbank dem Anlagefonds eine Vergütung von 0,5% des Bruttobetrages der Ausschüttung.
  - Für die Auszahlung des Liquidationsbetrages im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anleger auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von 0,5 %.
2. Fondsleitung und Depotbank haben ausserdem Anspruch auf Ersatz der folgenden Auslagen, die ihnen in Ausführung des Kollektivanlagevertrages entstanden sind:
- Kosten für den Druck der Jahres- und Halbjahresberichte und für die Veröffentlichung der an die Anleger in den Publikationsorganen gerichteten Mitteilungen des Anlagefonds;
  - Gebühren, die im Zusammenhang mit einer allfälligen Kotierung des Anlagefonds und mit der Vertriebsbewilligung im In- und Ausland anfallen;
  - Branchenübliche Kommissionen beim Kauf und Verkauf von Grundstücken sowie für Erstvermietungen;
  - Honorar der Revisionsstelle für die ordentlichen Revisionen;
  - Honorar der ständigen Schätzungsexperten sowie allfälliger weiterer Experten;
  - Nebenkosten für den An- und Verkauf der Anlagen (z.B. Handänderungssteuern, Notariatskosten, Gebühren, Abgaben, marktkonforme Courtages usw.);
  - Anwaltskosten und Gerichtskosten im Zusammenhang mit der Geltendmachung von Rechten und Forderungen, welche dem Fonds zustehen;
  - Löhne, Sozialleistungen und öffentlich-rechtliche Abgaben für die Hauswarte und Heizer;
  - Kosten allfällig nötig werdender ausserordentlicher Dispositionen.

## V Rechenschaftsablage

- §16
1. Das Rechnungsjahr läuft mit dem Kalenderjahr. Die Rechnungseinheit des Fonds ist der Schweizerfranken.
2. Innerhalb von vier Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Jahresbericht des Fonds.
3. Das Auskunftsrecht des Anlegers gemäss § 5 Ziff. 5 bleibt vorbehalten.
4. Die Revisionsstelle prüft alljährlich, ob die Fondsleitung und die Depotbank die Vorschriften des Fondsreglementes und des AFG eingehalten haben. Ein Kurzbericht der Revisionsstelle zur publizierten Jahresrechnung erscheint im Jahresbericht.
5. Innerhalb von zwei Monaten nach Ablauf der ersten Hälfte des Rechnungsjahres veröffentlicht die Fondsleitung einen Halbjahresbericht.

## VI Verwendung des Erfolges

- §17
1. Der Nettoertrag des Anlagefonds wird jährlich am 1. Juni in der Rechnungseinheit Schweizerfranken an die Anleger ausgeschüttet.
2. Bis zu 10% des Erfolges können auf neue Rechnung und bis zu 10% des Nettoertrages können im Fonds zur Wiederanlage vortragen werden.
3. Realisierte Kapitalgewinne aus der Veräußerung von Sachen und Rechten können von der Fondsleitung ausgeschüttet oder zur Wiederanlage zurückbehalten werden.

## VII Stellen, bei denen der Prospekt mit Fondsreglement und die Jahres- und Halbjahresberichte aufliegen und bezogen werden können

- §18
- Der Prospekt mit integriertem Fondsreglement und die jeweiligen Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung, der Depotbank und bei allen Vertriebssträgern kostenlos bezogen werden.

## VIII Publikationen des Anlagefonds

- §19
1. Publikationsorgane des Anlagefonds sind das Schweizerische Handelsamtsblatt sowie die Tageszeitung «Der Bund».
2. In den Publikationsorganen werden insbesondere Reglementsänderungen, der Wechsel der Fondsleitung und/oder der Depotbank sowie die Liquidation des Fonds veröffentlicht.
3. Die Fondsleitung publiziert die Rücknahmepreise einmal per Ende des Rechnungsjahres.
4. Die Fondsleitung publiziert die Ausgabe-preise, wenn Ausgaben von Fondsanteilen stattfinden.
5. Die Fondsleitung publiziert den Inventarwert mit dem Hinweis «plus Kommissionen» in zwei im Kanton Bern verbreiteten Tageszeitungen.

## IX Laufzeit des Anlagefonds und Auflösungsgründe für die Fondsleitung und Depotbank

- §20
1. Der Anlagefonds besteht auf unbestimmte Zeit.
2. Sowohl die Fondsleitung als auch die Depotbank können die Auflösung des Anlagefonds durch Kündigung des Kollektivanlagevertrages herbeiführen, wobei die Kündigungsfrist sechs Monate beträgt. Die Fondsleitung gibt die Auflösung in den Publikationsorganen bekannt.
3. Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages darf die Fondsleitung die Aktiven des Anlagefonds unverzüglich liquidieren. Die Auszahlung des Liquidationserlöses an die Anleger ist der Depotbank übertragen. Sollte die Liquidation längere Zeit beanspruchen, kann der Erlös in Teilbeträgen ausbezahlt werden. Vor der Schlusszahlung muss die Fondsleitung die Bewilligung der Aufsichtsbehörde einholen.

## X Anwendbares Recht, Gerichtsstand

- §21
1. Der Anlagefonds untersteht Schweizerischem Recht, insbesondere dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG). Der Gerichtsstand ist Bern.
2. Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Reglement vom 15. August 1989.

Sitz der Fondsleitung und der Depotbank ist Bern.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach dieser zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG). (A 3397)

Die Fondsleitung: REVIT AG, Bern  
Die Depotbank: Gewerbekasse in Bern

## Erbenruf

Es wird ein Erbenruf erlassen über: **Bopp-Kühler Amalia Julia**, geb. 19. März 1904, von Hallau SH, in **Gontenschwil** wohnhaft gewesen, gestorben am 18. April 1996.

Allfällige Erben haben sich bis zum 16. September 1997 beim Gerichtspräsidium Kulm in 5726 Unterkulm zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an die bereits bekannten Erben. (A 3386')

5726 Unterkulm, 10. September 1996      Gerichtspräsidium Kulm

## Eredi sconosciuti - Ricerca

(art. 555 CCS) (PC.96.591)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 28 agosto 1996 dell'Avv. Daniele Jörg, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Theonville Louise Josephina**, figlia di Guglielmo e di Anna, nata van Berkel, nata a Rotterdam (Olanda) il 5 agosto 1920, cittadina olandese, già domiciliata a **Lugano**, deceduta a Lugano il 1° maggio 1995, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 3455')

6901 Lugano, 13 settembre 1996      Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Pro Due GmbH Aadorf in Liq., Aadorf

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. Juli 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Robert Aepli, Kreuzbergstrasse 1, 8362 Balterswil, anzumelden. (A 3243')

8362 Balterswil, 27. August 1996      Der Liquidator: R. Aepli

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Lindengut AG in Liquidation, Aarburg

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans Borner, Erlenstrasse 9, 8048 Zürich, anzumelden. (A 3399')

8048 Zürich, 12. September 1996      Der Liquidator: Hans Borner

## Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

## Maecon S.A., Anières (Collonge-Bellerive)

**Première publication**

L'assemblée générale du 13 septembre 1996, ayant décidé de réduire le capital-actions de fr. 2.500.000.- à fr. 100.000.- par l'annulation de 400 actions d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, au porteur, les créanciers sont informés, conformément à l'art. 733 CO, qu'ils pourront produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Cette production devra être faite à Maecon S.A., chez CIC Compagnie d'Investissements et de Construction S.A., rue Pré-Bouvier 27, case postale 40, 1217 Meyrin 2, à l'attention de Monsieur Roger Ehrler, dans les deux mois qui suivront la troisième publication. (A 3456')

1247 Anières, 13 septembre 1996      Le conseil d'administration

## Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

## Zefima AG, Appenzell

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 2. August 1996 aufgrund der Umwandlungsbilanz vom 30. Juni 1996 die Umwandlung der AG in eine GmbH mit der Firma Consultra Management Service GmbH, in St. Gallen, nach OR 824 ff. beschlossen durch Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven. Die Consultra Management Service GmbH, in St. Gallen, wurde in das Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen. Die Zefima AG ist infolgedessen aufgelöst.

Die Consultra Management Service GmbH bleibt Schuldnerein einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt. Gläubiger, welche Widerspruch erheben wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei der Consultra Management Service GmbH, Lerchenaltstrasse 27, 9016 St. Gallen. (A 3457')

9016 St. Gallen, 14. September 1996      Dr. Michael Kuipers

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Schüpbach &amp; Meier AG, Bäch SZ, Gemeinde Freienbach

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon, anzumelden. (A 3429')

8808 Pfäffikon, 11. September 1996      Die Liquidatorin

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Cères Trading GmbH in Liquidation, Basel

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 13. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 3458')

8034 Zürich, 19. September 1996      Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Alpnet SA, Bôle****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1996 a décidé de la dissolution de la société et de son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en main de la liquidatrice, SRC Société de Révision SA, succursale de Genève, rue d'Italie 6, 1204 Genève, jusqu'au 14 octobre 1996.

(A 3459)  
1204 Genève, 13 septembre 1996 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Institut für Mikroelektronik AG in Liquidation, Bonstetten****Zweite Veröffentlichung**

Am 5. Dezember 1995 wurde die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in der nächsten Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Werner Bachofner, Rütistrasse 39, 8906 Bonstetten, anzumelden.

(A 3412)  
8906 Bonstetten, 11. September 1996 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gusswaren AG, Brig****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gusswaren AG mit Sitz in 3900 Brig-Glis hat am 17. Juni 1996 die Fusion mit der Firma «Acifer Visp AG», mit Sitz in 3930 Visp, beschlossen. Demnach übernimmt die Acifer Visp AG sämtliche Aktiven und Passiven der Gusswaren AG nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gusswaren AG ist infolge dessen aufgelöst.

Die Gläubiger der Gusswaren AG werden unter Hinweis auf Art. 748 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unter Beilage der Beweismittel geltend zu machen. Die Anmeldungen sind inners 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes an folgende Adresse einzureichen: Acifer Visp AG, Postfach, 3930 Visp.

(A 3430)  
3930 Visp, 13. September 1996 Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Sentier de la Borde I S.A. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 septembre 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Monsieur Daniel Corbaz, p.a. Fiduciaire Cherpillod, Ancienne Poste 2, 1030 Bussigny-près-Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 3400)  
1030 Bussigny-près-Lausanne, 17 septembre 1996 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Edesba AG in Liquidation, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Edesba AG mit Sitz in Chur hat am 4. September 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche inners 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich beim Liquidator Paul Schmid, c/o Edesba AG in Liquidation, Aspermontstrasse 24, 7006 Chur anzumelden.

Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

(A 3413)  
7006 Chur, 12. September 1996 Der Liquidator: Paul Schmid

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Crans Loisir S.A. No 9 en liquidation, Crans s/Chermignon****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juillet 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du 3e appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives auprès du liquidateur, Me Jean-Pierre Pitteloud, avocat et notaire, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre.

(A 3414)  
3960 Sierre, 10 septembre 1996 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Moulin agricole de la Broye, Cugy****Première publication**

Par assemblée générale extraordinaire du 28 mars 1996, la coopérative a décidé de sa fusion avec ACB, Agri-Centre de la Broye (anciennement SOBA Société broyarde d'agriculture), selon contrat de fusion des 26, 28 et 29 mars 1996. Les actifs et passifs de la société selon bilan au 31 décembre 1995 sont transférés à la coopérative repreneante, ACB, Agri-Centre de la Broye. La coopérative Moulin agricole de la Broye est dissoute.

Il est porté à la connaissance des créanciers de la société dissoute que les dettes de cette dernière sont transférées à ACB, Agri-Centre de la Broye et seront acquittées au moment de leur exigibilité. Les créanciers s'opposant à cette reprise de dette ont la possibilité d'annoncer leur créance par écrit à ACB, Agri-Centre de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication dans la FOSEC, en vue du paiement ou de la fourniture de sûretés.

(A 3431)  
1470 Estavayer-le-Lac, 11 septembre 1996 ACB, Agri-Centre de la Broye

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bird-Free AG, Döttingen****Erste Veröffentlichung**

Die Universalversammlung der Aktionäre vom 27. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche inners 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Franz Vogel, Rhyblick 127, 5326 Schwaderloch, anzumelden.

(A 3432)  
5326 Schwaderloch, 19. September 1996

Der Liquidator:  
Franz Vogel

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Union agricole et viticole de la Broye, Estavayer-le-Lac****Première publication**

Par assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1996, la coopérative a décidé de sa fusion avec ACB, Agri-Centre de la Broye (anciennement SOBA Société broyarde d'agriculture), selon contrat de fusion des 26, 28 et 29 mars 1996. Les actifs et passifs de la société selon bilan au 31 décembre 1995 sont transférés à la coopérative repreneante, ACB, Agri-Centre de la Broye. La coopérative Union agricole et viticole de la Broye est dissoute.

Il est porté à la connaissance des créanciers de la société dissoute que les dettes de cette dernière sont transférées à ACB, Agri-Centre de la Broye et seront acquittées au moment de leur exigibilité. Les créanciers s'opposant à cette reprise de dette ont la possibilité d'annoncer leur créance par écrit à ACB, Agri-Centre de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac, dans un délai de 30 jours à compter de la 3e publication dans la FOSEC, en vue du paiement ou de la fourniture de sûretés.

(A 3433)  
1470 Estavayer-le-Lac, 11 septembre 1996 ACB, Agri-Centre de la Broye

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****FIGEPAR, Société Financière de Gestion et de Participation en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Alain Golaz, chemin du Creux de Genthod, 1294 Genthod.

(A 3460)  
1294 Genthod, 13 septembre 1996 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation Refugium en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

L'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du canton de Fribourg, par décision du 5 juin 1996, a décidé la dissolution de la fondation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Markus Neuwenschwander, Baarerstrasse 8, case postale 348, 6301 Zoug.

(A 3415)  
6301 Zoug, 11 septembre 1996 Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Torgefi S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Alain Golaz, chemin du Creux de Genthod, 1294 Genthod.

(A 3461)  
1294 Genthod, 13 septembre 1996 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Costonalp S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Aufibel S.A., à Meyrin, avenue Sainte-Cécile 7.

(A 3416)  
1217 Meyrin, 17 septembre 1996 La liquidatrice:  
Fiduciaire Aufibel S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Anonyme des Immeubles du Square de Rive en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7, 1211 Genève 3.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 3462)  
1211 Genève, 16 septembre 1996 Le liquidateur: Etienne Gaillard

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société d'Exploitation Khatumbar en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, le Bureau Fiduciaire H. Hess, ayant son siège à Genève, rue d'Italie 11.

(A 3463)  
1204 Genève, 19 septembre 1996 Le liquidateur:  
Bureau Fiduciaire H. Hess

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Fonjaune en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 août 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Comptoir Genevois Immobilier, à Genève, cours de Rive 7.

(A 3418)  
1204 Genève, 17 septembre 1996 Le liquidateur:  
Comptoir Genevois Immobilier

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Vermont-Chandieu en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 août 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Comptoir Genevois Immobilier, à Genève, cours de Rive 7.

(A 3419)  
1204 Genève, 17 septembre 1996 Le liquidateur:  
Comptoir Genevois Immobilier

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rue de Lyon 81 en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Régie du Rhône S.A., à Genève, place du Molard 3.

(A 3421)  
1204 Genève, 17 septembre 1996 La liquidatrice:  
Régie du Rhône S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Tag McLaren S.A., Genève****Première publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, la société Tag Finances S.A. Genève, à Genève, absorbant à titre universel les actifs et passifs de la société Tag McLaren S.A., à Genève.

Les créanciers de la société Tag McLaren S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Tag Finances S.A., Genève, à Genève, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Tag McLaren S.A., à Genève.

(A 3464)  
1200 Genève, 16 septembre 1996 Tag Finances S.A.

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Tag Oeuvres d'Art S.A., Genève****Première publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, la société Tag Finances S.A. Genève, à Genève, absorbant à titre universel les actifs et passifs de la société Tag Oeuvres d'Art S.A., à Genève.

Les créanciers de la société Tag Oeuvres d'Art S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société absorbée au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Tag Finances S.A., Genève, à Genève, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Tag Oeuvres d'Art S.A., à Genève.

(A 3465)  
1200 Genève, 16 septembre 1996 Tag Finances S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Tourconstruct SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de Me Jacques Hochstetter, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève.

(A 3434)  
1205 Genève, 19 septembre 1996 Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Unigestion Holding, Genève****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1996, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 178 500 000.- à fr. 95 200 000.-, par remboursement aux actionnaires d'une somme de fr. 35.- par action et diminution de la valeur nominale des 2 380 000 actions au porteur de fr. 75.- à fr. 40.- chacune.

Les créanciers sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société, rue Jargonnant 2, case postale 6421, 1211 Genève 6, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(A 3401)  
1211 Genève 6, 17 septembre 1996 Le Conseil d'administration

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Pasila SA in liquidazione, Giubiasco****Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti tenutasi in data 22 agosto 1996 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la società Confinanz SA, Largo Olgiate 75a, Giubiasco.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di preclusione. (A 3402\*)

6512 Giubiasco, 10 settembre 1996

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Transitos Entrepot S.A. in Liquidation, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 30 Tagen, gerechnet von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an, schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Daniel Züger, c/o Simonius & Partner, Freie Strasse 39, 4001 Basel, anzumelden. (A 3422\*)

4001 Basel, 12. September 1996

Der Liquidator: Daniel Züger

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen di Grono, Grono****Prima pubblicazione**

La Banca Raiffeisen del Moesano, società cooperativa, con sede a 6558 Lostalio, che ha ripreso gli attivi ed i passivi della Banca Raiffeisen di Grono, società cooperativa, 6537 Grono, mediante successione operativa e senza liquidazione; diffida i creditori della Banca Raiffeisen di Grono a notificare alla Banca Raiffeisen del Moesano, 6558 Lostalio i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contato a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso.

Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen del Moesano. (A 3435\*)

6558 Lostalio, 13 settembre 1996

Banca Raiffeisen del Moesano

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tecnova AG in Liquidation, Hergiswil NW****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1996 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Bruno Kobi-Berger, Riedmattstrasse 20, 6052 Hergiswil, anzumelden. (A 3403\*)

6052 Hergiswil, 11. September 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Carax AG in Liquidation, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator John Wolf, Kratz 10, 9450 Altstätten, anzumelden.

Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. (A 3423\*)

9450 Altstätten, 9. September 1996

Der Liquidator: John Wolf

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Radio TV Fumagalli & Gonser AG, Illnau-Effretikon****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Rolf Gonser, Hörnlistrasse 4, 8308 Illnau anzumelden. (A 3436\*)

8308 Illnau, 19. September 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Garage Brunner Jegenstorf AG in Liquidation, Jegenstorf****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 5. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei den Liquidatoren, Frau Silvia Brunner-Iseli und Herrn Peter Brunner, Bernstrasse 37c, 3308 Grafenried, anzumelden. (A 3466\*)

3308 Grafenried, 16. September 1996

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****A & G Asset Management GmbH in Liquidation, Küssnacht****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 5. September 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR i.V.m. Art. 823 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3438\*)

8022 Zürich, 19. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Palm Beach Tours AG in Liquidation, Küssnacht****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Palm Beach Tours AG, 8700 Küssnacht, hat am 23. Mai 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Gianni Moccetti, c/o Palm Beach Tours, in Liquidation, Seestrasse 127, 8700 Küssnacht, anzumelden. (A 3437\*)

8700 Küssnacht, 12. September 1996

Der Liquidator: G. Moccetti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****S & S Pro Arte GmbH, Küssnacht****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der S & S Pro Arte GmbH hat am 20. August 1996 die Auflösung der Gesellschaft gemäss Art. 820 Ziff. 2 OR beschlossen. Die S & S Pro Arte GmbH ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten S & S Pro Arte GmbH werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich bei der S & S Pro Arte GmbH, Erbstrasse 4, 8700 Küssnacht, anzumelden. (A 3392\*)

8700 Küssnacht, 9. September 1996

S &amp; S Pro Arte GmbH

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****BG computer S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1996, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, savoir M. Pierre-Alain Humbert, route du Bois 23, 1024 Ecublens. (A 3439\*)

1003 Lausanne, 13 septembre 1996

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ricercarte S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare generale straordinaria del 22 agosto 1996 la società è stata sciolta e messa in liquidazione: essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Ricercarte S.A. in liquidazione, Lugano, condotta dalla liquidatrice Fiduciaria Meyer & Partners S.A.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come previsto dagli art. 742 e 745 CO sotto pena di preclusione.

Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice Fiduciaria Meyer & Partners S.A., via Zurigo 5, casella postale 4327, 6904 Lugano. (A 3440\*)

6904 Lugano, 13 settembre 1996

La liquidatrice:

Fiduciaria Meyer &amp; Partners S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Seletron SA, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione 28 agosto 1996 l'assemblea degli azionisti ha deciso di sciogliere la società che sussiste, per gli incombenti di liquidazione, sotto la ragione sociale Seletron SA in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati ai sensi dell'art. 742 OC a voler notificare i loro crediti, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione, alla sede della società, Piazza Molino Nuovo 8, 6900 Lugano. (A 3441\*)

6900 Lugano, 12 settembre 1996

Il liquidatore

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Superfeet Patente AG, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Superfeet Patente AG, Luzern, vom 24. Juni 1991 hat die Fusion mit der Hansus AG, Luzern, und die Übertragung ihrer Aktiven und Passiven an die Hansus AG auf dem Wege der Fusion beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Superfeet Patente AG, Luzern, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich, entsprechend Art. 742 und 748 OR, bei der Hansus AG, Maihofstrasse 39, 6004 Luzern, anzumelden. (A 3404\*)

6004 Luzern, 11. September 1996

Hansus AG

Der Verwaltungsrat

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Weidmann-Sport AG, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Weidmann-Sport AG, Luzern, vom 24. Juni 1991 hat die Fusion mit der Hansus AG, Luzern, und die Übertragung ihrer Aktiven und Passiven an die Hansus AG auf dem Wege der Fusion beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Weidmann Sport AG, Luzern, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich, entsprechend Art. 742 und 748 OR, bei der Hansus AG, Maihofstrasse 39, 6004 Luzern, anzumelden. (A 3405\*)

6004 Luzern, 11. September 1996

Hansus AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Acifer Martigny SA, Martigny****Première publication**

Les assemblées générales extraordinaires de Acifer Martigny SA, à Martigny, et de Acifer Visp AG, à Visp, du 17 juin 1996 ont décidé sur proposition de leurs conseils d'administration, la fusion de leurs deux sociétés Acifer Martigny SA fusionne avec Acifer Visp AG par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Acifer Visp AG selon l'art. 748 CO. La raison sociale de Acifer Martigny SA est ensuite modifiée en Acifer Martigny SA en liquidation. Par la suite, Acifer Martigny SA sera dissoute et radiée du registre du commerce.

Les créanciers de Acifer Martigny SA sont invités par la présente, selon l'art. 742, al. 2, par analogie conformément à l'art. 748, cf. I CO, à exiger d'être désintéressés ou garantis en annonçant leurs prétentions envers Acifer Martigny SA (pièces justificatives à l'appui) dans le délai de deux suivant la troisième publication de cet avis.

Les annonces doivent être adressées à Acifer Visp AG, Postfach, 3930 Visp. (A 3442\*)

3930 Visp, 13 septembre 1996

Le conseil d'administration

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****BSC Reiss AG in liquidazione, Mendrisio****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 19 maggio 1995, ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. A liquidatore è stato nominato il Sig. Giampiero Ceppi, da Besazio in Castel San Pietro. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: BSC Reiss AG in liquidazione, via Catenazzi 23, 6850 Mendrisio.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 3424\*)

6850 Mendrisio, 17 settembre 1996

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Concepts Systems S.A., Mont-sur-Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 16 février 1996 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Hite Advanced Process and Systems S.A., chemin du Ruttet 3, 1196 Gland. (A 3443\*)

1196 Gland, 11 septembre 1996

La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****PB Improp Invest AG in Liq., Muttenz****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der PB Improp Invest AG in Liq. vom 28. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden, und zwar beim Liquidator, Herrn Dr. Rolf Biedert, Brühlweg 1, 4132 Muttenz. (A 3407\*)

4132 Muttenz, 28. August 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lochmatter & Hug AG, Niedergesteln****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1995 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft Armin Zenklusen, c/o Treuhander Zenklusen & Marugg, Englischgrusstrasse 1, 3902 Brig-Glis, anzumelden. (A 3467\*)

3902 Brig-Glis, 19. September 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bamaport AG in Liquidation, Pfäffikon ZH****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. August 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Herrn Wolfgang Bamert, Stockstrasse 24, in 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. (A 3444\*)

8330 Pfäffikon, 12. September 1996

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Beka-Lundia AG, Pratteln****Erste Veröffentlichung**

Die a.o. Generalversammlung vom 16. Februar 1993 hat die Fusion mit der Lundia AG, Pratteln, und die entsprechende Liquidation der Beka-Lundia AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden bei Rechtsanwalts Niklaus Theiler, Postfach 147, 6072 Sachseln, als Verwaltungsrat. (A 3468\*)

6072 Sachseln, 16. September 1996

Der Liquidator: Niklaus Theiler

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. La Ferrade S.A. en liquidation, Pully****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 août 1996 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Jean-François Meillard, à Cugy VD, chemin de l'Etoile 7. (A 3408\*)

1053 Cugy VD, 17 septembre 1996

Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Eberhard Bauer International AG, Rotkreuz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eberhard Bauer International AG in Rotkreuz vom 13. September 1996 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 1.000.000.- auf neu Fr. 100.000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der 400 Namenaktien zu nom. Fr. 2500.- auf nom. Fr. 250.- und Rückzahlung von je Fr. 2250.- pro Namenaktie. Das freierwerbende Eigenkapital wird dem Kontokorrent der Aktionäre gutgeschrieben. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten seit der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind in schriftlicher Form an den Sitz der Gesellschaft zuzustellen. (A 3469\*)

6343 Rotkreuz, 13. September 1996 Eberhard Bauer International AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Bebag Finanz Informatik AG, St. Gallen  
Bebag Management AG, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1996 hat die Fusion mit der Bebag Bodensee Beteiligungs Aktiengesellschaft, St. Gallen, und damit die Auflösung der Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Bebag Bodensee Beteiligungs Aktiengesellschaft, St. Gallen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3470')

9001 St. Gallen, 16. September 1996

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Convera AG, St. Margrethen  
Physiotherapie Mineralheilbad St. Margrethen AG,  
St. Margrethen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1996 hat die Fusion mit der Mineralheilbad St. Margrethen AG, St. Margrethen, und damit die Auflösung der Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 24. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Mineralheilbad St. Margrethen AG, St. Margrethen, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3471')

9001 St. Gallen, 16. September 1996

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Warimpex-Handels AG, St. Margrethen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Warimpex-Handels AG, St. Margrethen, vom 9. September 1996 hat den mit der FBV-Verwaltungs AG, St. Margrethen, am 9. September 1996 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die FBV-Verwaltungs AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Warimpex-Handels AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der EG Treuhand AG, Spigerstrasse 11, 9004 St. Gallen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3445')

9430 St. Margrethen, 13. September 1996

FBV-Verwaltungs AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Auflösung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Systime AG, Schwerzenbach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Systime AG, Schwerzenbach, vom 15. August 1996 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 175 000.- auf Fr. 600 000.- beschlossen durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von bisher Fr. 100.- auf neu Fr. 30.- der 15 000 Namenaktien und durch Reduktion des Nennwertes der Inhaberaktien von bisher Fr. 500.- auf neu Fr. 150.- der 1350 Inhaberaktien und durch Rückkauf und Vernichtung von 350 Inhaberaktien zu Fr. 150.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages von Fr. 1 087 500.- zur Beseitigung des Bilanzverlustes sowie durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages von Fr. 487 500.- zur Verrechnung von Darlehensguthaben im Betrage von Fr. 404 000.- und durch Rückzahlung im Betrage von Fr. 40 000.- in bar, durch Verrechnung von eigenen Aktien im Betrage von Fr. 43 500.- Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Entsprechende Begehren sind an die Gesellschaft zu richten. (A 3446')

8603 Schwerzenbach, 12. September 1996

Systime AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Drogerie zum Thurm in Liq., Signau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Drogerie zum Thurm, mit Sitz in 3534 Signau, vom 22. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Sitz der Gesellschaft, Dorfstrasse 64, 3534 Signau, anzumelden. (A 3425')

3534 Signau, 11. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohngenossenschaft Öpfelbaum in Liquidation,  
Stetten****Erste Veröffentlichung**

Die 11. ordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 31. Dezember 1996 beschlossen.

Die Liquidatoren sind Frau Ruth Bollinger, Baumgartenstrasse 57, 5608 Stetten und Herr Martin Wildman, Baumgartenstrasse 73, 5608 Stetten. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine, usw.) während der obgenannten Eingabefrist beim Liquidator Martin Wildman, Baumgartenstrasse 73, 5608 Stetten anzumelden. (A 3472')

5608 Stetten, 12. September 1996

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Flüela Immobilien Susch AG in Liquidation, Susch****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, der Platzer Treuhand AG, Postfach, 7542 Susch, schriftlich anzumelden. (A 3409')

7542 Susch, 11. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Telematik Berner Oberland AG in Liq., Thun****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Telematik Berner Oberland AG Thun vom 11. November 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Arthur Beck, Schwäbismattweg 8 / Postfach 50, 3613 Steffisburg, anzumelden. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs 3 OR. (A 3447')

3613 Steffisburg, 13. September 1996

Der Liquidator: Arthur Beck

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RSW Engineering AG in Liquidation, Unterkulm****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der RSW Engineering AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5726 Unterkulm, hat am 27. August 1996 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses bei der Liquidatorin, Doris Müller-Wölflin, von und in 5726 Unterkulm, Neudorfstrasse 1000, anzumelden. (A 3426')

5726 Unterkulm, 17. September 1996

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Chris Data Betriebs AG, Urdorf  
Chris Data Vertriebs AG, Urdorf  
Chris Data Lizenz AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1996 hat die Fusion mit der Chris Data Projekt & Management AG (neu: CFI Chris Data Finanz Informatik AG), Urdorf, und damit die Auflösung der Gesellschaften beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Chris Data Projekt & Management AG (neu: CFI Chris Data Finanz Informatik AG), Urdorf, übergegangen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaften werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3473')

9001 St. Gallen, 16. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Seebühl-Immobilien AG Winterthur in Liquidation,  
Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Dezember 1995 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, Postfach 118, 8618 Oetwil am See, anzumelden. (A 3448')

8618 Oetwil am See, 19. Oktober 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Carl Reum AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. August 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im SHAB schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Baarerstrasse 94, 6302 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs 3 OR vorzunehmen. (A 3427')

6302 Zug, 12. September 1996

Die Liquidatorin: Revisuisse Price Waterhouse AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Hausgenossenschaft Obergasse 4 Zug, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Christian Ulmann, Ober Altstadt 4, 6300 Zug schriftlich anzumelden. (A 3410')

6300 Zug, 11. September 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Marea Holding SA, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. September 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Beeler & Beeler Treuhand AG, Lettenstrasse 7-9, 6343 Rotkreuz, anzumelden. (A 3451')

6343 Rotkreuz, 12. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Midgley & Partners AG /SA/Ltd, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. September 1996 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 3474')

8034 Zürich, 19. September 1996

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Pricowi AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlungen der Pricowi AG (ehemals: Prime Core AG), Zug, und der Opti-Wert-Interest AG, Zug, vom 5. September 1996 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Pricowi AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Opti-Wert-Interest AG, welche neu die Firma Prime Core AG führt, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Pricowi AG werden hiermit aufgefordert, innerhalb von 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Prime Core AG (vormals Opti-Wert-Interest AG), Gotthardstrasse 3, 6301 Zug, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 3475')

6301 Zug, 19. September 1996

Prime Core AG  
(vormals Opti-Wert-Interest AG)**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Seltrade AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Fidimar Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, Zug, anzumelden. (A 3450')

6300 Zug, 12. September 1996

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Solvivag AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1996 hat die Fusion mit der Chris Data Gruppe Holding AG (neu: Solvivag Holding AG), Urdorf, und damit die Auflösung der Solvivag AG, Zug, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1996 sind Aktiven und Passiven auf die Chris Data Gruppe Holding AG (neu: Solvivag Holding AG), Urdorf, übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der STG-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhard-Strasse 7, Postfach 1946, 9001 St. Gallen, schriftlich und begründet anzumelden. (A 3476')

9001 St. Gallen, 16. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****VLC Vener & Lumber Corporation in Liquidation,  
Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatorin, Brigit Wiesmann-Pfenninger, Pfannenstielstrasse 145, 8706 Meilen, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 3449')

8706 Meilen, 11. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Contraste Mode AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Thomas Scheurer, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, anzumelden. Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Contraste Mode AG gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilen. (A 3453')

8008 Zürich, 9. September 1996

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fireball Consulting AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. August 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Aufid Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, Morgartenstrasse 6-10, 8004 Zürich, anzumelden. (A 3452')

8004 Zürich, 12. September 1996

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sibo Handels AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3454')

8050 Zürich, 6. September 1996

Der Liquidator: O. Barilotti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Surat Schifffahrts-, Transport- und Handelsagentur AG  
in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. August 1996 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert eines Monats, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Surat Schifffahrts-, Transport- und Handelsagentur AG in Liq., Zähringerstrasse 32, 8025 Zürich, anzumelden. (A 3428')

8025 Zürich, 12. September 1996

Der Liquidator: Paul Schöpfer

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Date de dépôt: 29 novembre 1994 **427962**  
 Sam Yang Co., Ltd., 263, Yeonji-dong, Chongno-gu,  
 Seoul, République de Corée  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## TRISORB

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**10** Fauteuils à usage médical ou dentaire, membres artificiels, bandages élastiques, ceintures médicales, catguts, biberons, appareils d'aide acoustique pour les sourds, bandages pour hernies, appareils thérapeutiques à air chaud, aiguilles à usage médical, coussinets et tampons abdominaux, matériel pour sutures, aiguilles pour sutures, fils chirurgicaux, poches à eau à usage médical.

Date de dépôt: 29 novembre 1994 **427963**  
 Sam Yang Co., Ltd., 263, Yeonji-dong, Chongno-gu,  
 Seoul, République de Corée  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## SAM YANG

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**10** Fauteuils à usage médical ou dentaire, membres artificiels, bandages élastiques, ceintures médicales, catguts, biberons, appareils d'aide acoustique pour les sourds, bandages pour hernies, appareils thérapeutiques à air chaud, aiguilles à usage médical, coussinets et tampons abdominaux, matériel pour sutures, aiguilles pour sutures, fils chirurgicaux, poches à eau à usage médical.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **427964**  
 Jeunike International, Inc., 19501 E. Walnut  
 Drive, Box 1950, City of Industry (CA 91749),  
 Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## RejeuvaMetics

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**3** Hautpflegepräparate, nämlich läuternder Reiniger, Kompensationstöner, nachfüllbare Moisturizer, Nachtkreme, Kräuter-Tiefenreinigungspräparate, Reinigungsmasken, Hautkreme, Gesichtsreiniger, Hauterfrischer, Hautmoisturizer, Nachtkreme, Brust-Schönheitskreme, Körperpflegegel, Hand- und Nagelbehandlungskreme, Fusskreme, Flüssigmakeup und Soufflé-Makeup; Haarpflegepräparate, nämlich Haar- und Körpershampooegel und Haarrevitalisierungskonditioner, Lippenstift und Mascara.

Hinterlegungsdatum: 30. November 1994 **427965**  
 Internet Services Corporation, 12201 Steele Creek  
 Road, P.O. Box 412080, Charlotte  
 (NC 28241-8834), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Pestalozzi, Gmuier & Patry,  
 Löwenstrasse 1, 8001 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Bespielte Audio- und Video-Bänder, -Kassetten, -Compact Discs sowie andere elektronische Aufzeichnungsträger.  
**16** Publikationen, namentlich Bücher, Zeitschriften, Druckschriften und Broschüren; Kalender, Schreibzeug und Terminkalender als Verkaufshilfsmittel; Kataloge, Druckschriften, Broschüren, gedruckte Beilagen und Tabellen.  
**35** Marketing, Geschäftsführung und -beratung.

**41** Erziehung und Schulung, namentlich Durchführung von Seminaren, Sitzungen, Tagungen und Vorlesungen in den Bereichen Geschäftsorganisation, -führung, -angelegenheiten, Motivation und Verkauf, Veröffentlichung von Büchern, Zeitschriften, Druckschriften und Broschüren.  
**42** Verkauf im Bereich von bespielten Audio- und Video-Bändern, Kassetten, -Compact Discs und anderen Aufzeichnungsträgern.

Data del deposito: 25 novembre 1994 **427966**  
 Luigi Frisoni, 6760 Faido



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

**35** Informazioni su affari commerciali particolarmente informazioni sul mercato immobiliare.  
**38** Trasmissione telefonica d'informazioni sul mercato immobiliare tramite telebusines.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1994 **427967**  
 PST SoftTrade AG, Langfeldstrasse 24,  
 4528 Zuchwil

PST SoftTrade

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Datenverarbeitungsgeräte und -Anlagen.  
**37** Reparatur- und Installationswesen.  
**38** Telekommunikation.  
**41** Erziehung, Ausbildung.  
**42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 14. Juni 1990.

Hinterlegungsdatum: 28. November 1994 **427968**  
 PST SoftTrade AG, Langfeldstrasse 24,  
 4528 Zuchwil

## PST Solutions

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Datenverarbeitungsgeräte und -Anlagen.  
**37** Reparatur- und Installationswesen.  
**38** Telekommunikation.  
**41** Erziehung, Ausbildung.  
**42** Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Gebrauchspriorität: 14. Juni 1990.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1994 **427969**  
 Kitch'n'cook AG, Mittelstrasse 45, 8008 Zürich  
 Vertreter/in: Dr. Marco Lanter, c/o Müller,  
 Lanter & Partner, Utoquai 43, Postfach,  
 8032 Zürich

## KITCH'N'COOK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**3** Wasch- und Putzmittel, Poliermittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle.  
**6** Schlosserwaren und Kleinereisenwaren sowie Waren aus Metall für Haushaltzwecke, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.  
**8** Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für Haushalt und Küche, Messerschmiedewaren, Gabel und Löffel, Hieb- und Stichwaffen.

**9** Elektrische Apparate und Instrumente für Haushalt und Küche (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind), Schutzbekleidung.

**11** Beleuchtungsgeräte, Kochgeräte.

**14** Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind), Aschenbecher aus Edelmetall, Uhren und Zeitmessinstrumente.

**16** Buchbindereartikel, Schreib- und Papierwaren für Verpackungs-, Koch- und Haushaltzwecke, Kunststoffverpackungsmaterial in Form von Hüllen, Tüten und Folien.

**17** Erzeugnisse aus Kunststoff, Kautschuk, Gutta-percha oder Gummi als Isoliermaterial, Platten und Unterlagen.

**18** Leder oder Lederimitation wie Etuis, Taschen, Unterlagen.

**20** Möbel und Waren für Haushaltzwecke aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn und Elfenbein, Schildpatt, Perlmutter und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoff für Bilderrahmen, Vorhangstangen, Koch-, Haushalt- und Ziergegenstände.

**21** Behälter und kleinere, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche, Kunst- und Ziergegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.

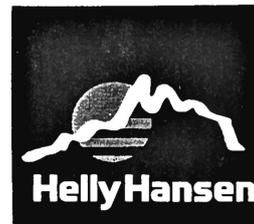
**24** Webstoffe und Textilwaren für Haushalt und Küche, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Haushalt-, Tisch- und Küchenwäsche.

**34** Aschenbecher (nicht aus Edelmetall) und Raucherartikel.

**42** Verpflegung, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Haushalt, Küche und Kochen sowie der Beherbergung und Verpflegung von Gästen.

Gebrauchspriorität: 31. Mai 1985.

Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1994 **427970**  
 Helly-Hansen AS, Solgaard Skog 139,  
 N-1539 Moss, Norwegen  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**25** Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1995 **427971**  
 Safeskin Corporation, Crocker Center, 5100 Town  
 Center Circle, Boca Raton (FL 33486), Vereinigte  
 Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,  
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich



## SAFESKIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

**9** Latex-Schutzhandschuhe, soweit in Klasse 9 enthalten.  
**10** Latex-Handschuhe für medizinische Zwecke, soweit in Klasse 10 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1995 **427972**  
 H. Bärtschi AG, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 7 Dynamos, Luftpumpen.  
 9 Tachometer.  
 11 Fahrtrichtungsanzeiger, Leuchten.  
 12 Fahrräder und deren Teile, wie namentlich Zahnradübersetzungen, Ketten, Lenkstangen, Naben, Räder und Rahmen; Fahrradzubehör, wie namentlich Klingeln, Netze, Pedale, Reifen, Sättel und deren Bezüge, Stützen, Satteltaschen, Gepäckträger und Gepäckträgertaschen, Kartenhalter.  
 16 Aufkleber.  
 18 Rucksäcke, Hüfttaschen.  
 21 Trinkflaschen.  
 25 Sportbekleidung, wie namentlich Handschuhe, Sportschuhe, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1995 **427973**  
 H. Bärtschi AG, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel  
 Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 7 Dynamos, Luftpumpen.  
 9 Tachometer.  
 11 Fahrtrichtungsanzeiger, Leuchten.  
 12 Fahrräder und deren Teile, wie namentlich Zahnradübersetzungen, Ketten, Lenkstangen, Naben, Räder und Rahmen; Fahrradzubehör, wie namentlich Klingeln, Netze, Pedale, Reifen, Sättel und deren Bezüge, Stützen, Satteltaschen, Gepäckträger und Gepäckträgertaschen, Kartenhalter.  
 16 Aufkleber.  
 18 Rucksäcke, Hüfttaschen.  
 21 Trinkflaschen.  
 25 Sportbekleidung, wie namentlich Handschuhe, Sportschuhe, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1995 **427974**  
 InCom Integrated Communications, Weber & Schweizer, Centralbahnplatz 7, 4002 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 35 Werbung und Public Relations; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.  
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.  
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.  
 38 Telekommunikation.  
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.  
 40 Materialbearbeitung.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1996 **427975**  
 Fabio Import AG, Tramweg 35, 6414 Oberarth  
 Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 33 Branntwein aus Zuckerrohr brasilianischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1996 **427976**  
 Polypac AG, 9052 Niederteufen  
 Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG,  
 Marktgasse 18, 9500 Wil SG



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 16 Säcke und Beutel, insbesondere Abfall-Sammelsäcke aus Kunststoffmaterial und aus Papier.  
 22 Säcke und Beutel, insbesondere Abfall-Sammelsäcke aus Textilien.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1996 **427977**  
 Metro SB-Handels AG, Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar  
 Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,  
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Obst- und Gemüsegelees, Konfitüren, Fleischkonserven; aus Fleisch, Fisch, Gemüse.

30 Teigwaren, Kartoffeln und Reis unter Zusatz von Sossen und Gewürzen bestehende Fertigerichtkonserven; Pickles; Teig- und Backwaren als Konserven.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1996 **427978**  
 Intermail AG, Holdinggesellschaft, Neugasse 29, 6301 Zug



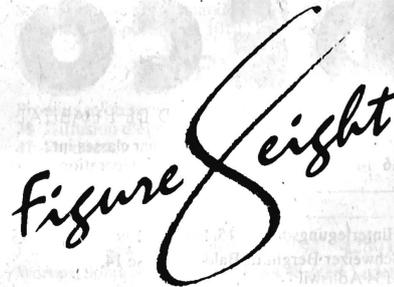
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 35 Werbung.  
 39 Transportwesen, Verpackung und Lagerung.

Date de dépôt: 8 mai 1996 **427979**  
 Franck Muller-Technowatch SA, 22, route de Malagny, 1294 Genthod  
 Mandataire: Inteltech S.A., 21, rue de l'Evole, 2000 Neuchâtel

## Mc Laren

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1993 **427980**  
 Swipro AG, 8872 Weesen



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.  
 9 Optische Gläser; Sonnenbrillen.  
 12 Apparate zur Beförderung auf dem Lande, auf dem Wasser und in der Luft.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Turn- und Sportartikel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1995 **427981**  
 Eduard Derksen, Steiglen, 3089 Hinterfultigen



Smart Concepts

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
 42 Verkauf von Konzepten und Patenten im Bereich der elektronischen Zahlungsmittel, insbesondere Konzepte und mit einem Bezug zu Smart Cards oder anderen Kartentechnologien sowie deren unterstützende Systeme im Bereich Finanzwesen, Versicherungen und Detailhandel.

Date de dépôt: 2 mai 1995 **427982**  
 Fuji Jukogyo Kabushiki Kaisha, 7-2, Nishi-Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japon  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**37** Réparation et entretien de voitures, de pompes, de générateurs et de moteurs; services d'information sur les réparations; lavage de voitures.

Data del deposito: 11 giugno 1996 **427983**  
 Dario de Agostini, 6593 Cadenazzo

REG. TRD MRK, INC. Ltd

**DOUGLAS**

DISTINCTIVE JEANS  
 TO PERFECT YOUR  
 PERSONALITY

FOR LASTING  
 FIT AND COMFORT



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.  
**25** Jeans in genere.

Date de dépôt: 3 novembre 1994 **427984**  
 Editions Chantiers Montreux SA, 22, avenue des Planches, 1820 Montreux

T E N D A N C E  
**DECO**

LE MAGAZINE ROMAND DE L'HABITAT

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**16** Magazine de l'habitat et de la décoration.

Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1995 **427985**  
 Schweizer Berghilfe, Baldernstrasse 14, 8134 Adliswil  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



Schweizer Berghilfe

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**42** Dienstleistungen im Zusammenhang mit karitativen Tätigkeiten, insbesondere Sammeln von finanziellen Mitteln, Textilien und deren Verteilung.  
 Gebrauchspriorität: Dezember 1976.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427986**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSURANCES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427987**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSICURAZIONI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427988**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 VERSICHERUNGEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427989**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSURANCES  
 UN DOMMAGE UN CHÈQUE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427990**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 VERSICHERUNGEN  
 EIN SCHADEN. EIN CHECK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427991**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSICURAZIONI  
 UN DANNO. UN ASSEGNO.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427992**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSICURAZIONI  
 UN DANNO. UN ASSEGNO.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427993**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSURANCES  
 UN DOMMAGE UN CHÈQUE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427994**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 VERSICHERUNGEN  
 EIN SCHADEN. EIN CHECK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427995**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 VERSICHERUNGEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427996**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSICURAZIONI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1995 **427997**  
 «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich

**Altstadt**  
 ASSURANCES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:  
**36** Versicherungswesen.  
 Gebrauchspriorität: Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1995 **427998**  
Zeneca Limited, 15, Stanhope Gate,  
GB-London W1Y 6LN, Grossbritannien  
Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann  
AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,  
4051 Basel



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Computer-Hardware und -Software.
- 10 Pumpen für medizinische und chirurgische Zwecke und für die Anästhesie. Module für den Gebrauch mit medizinischen und chirurgischen Pumpen und Instrumenten sowie für den Gebrauch mit Pumpen und Instrumenten für die Anästhesie; Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren, soweit in Klasse 10 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1995 **427999**  
Merck Ltd., Merck House, GB-Poole BH15 1TD,  
Grossbritannien  
Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,  
Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 1 Chemikalien für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke.
- 9 Laborgeräte und deren Teile sowie Laborbedarf, soweit in Klasse 9 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1996 **428000**  
Nitro AG, Ibelweg 18a, 6300 Zug  
Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## N-PRODUCTION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 25 Snowboard-Schuhe, Bekleidung und Kopfbedeckungen.
- 28 Snowboards, Snowboard-Bindungen.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1996 **428001**  
Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, Schweiz,  
9315 Neukirch-Egnach

## NADINA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 31 Lebende Pflanzen und frisches Obst.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1996 **428002**  
Häberli Obst- und Beerenzentrum AG, Schweiz,  
9315 Neukirch-Egnach

## ROBUSTAREBE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 31 Lebende Rebenpflanzen.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1996 **428003**  
Ascom Autelca AG, Worbstrasse 201,  
3073 Gümligen  
Vertreter/in: Müller Fuhrer Marbach & Partner,  
Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## TOPAZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 9 Geldeinzahlungs- und Geldausgabemaschine.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1996 **428004**  
Hiebsch & Peege AG, Vordergasse 56,  
8200 Schaffhausen

## INSTA-STENT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Poliermittel, Reinigungsmittel für Zähne und Zahnprothesen.
- 5 Zahnfüllmittel, Zahnkitt, Zahnlacke, Haftmittel für Zahnprothesen, Porzellane für Zahnprothesen, Dentalzement, Modelliermassen, Abdruckmassen, Amalgane, Goldamalgame, Anästhetika, Arzneimittel, Schleifmittel für zahnärztliche Zwecke, chemische Präparate für zahnmedizinische Zwecke.
- 10 Zahnärztliche Apparate und Instrumente, zahnärztliche Bohrer, Zangen, Löffel für zahnärztliche Zwecke, Abdrucklöffel, elektrische zahnärztliche Geräte, künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnstifte.
- 42 Dienstleistungen eines Zahnarztes, und Dienstleistungen eines Zahntechnikers und Zahnprothetikers.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1996 **428005**  
Hiebsch & Peege AG, Vordergasse 56,  
8200 Schaffhausen

## N-DENTURE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Poliermittel, Reinigungsmittel für Zähne und Zahnprothesen.
- 5 Zahnfüllmittel, Zahnkitt, Zahnlacke, Haftmittel für Zahnprothesen, Porzellane für Zahnprothesen, Dentalzement, Modelliermassen, Abdruckmassen, Amalgane, Goldamalgame, Anästhetika, Arzneimittel, Schleifmittel für zahnärztliche Zwecke, chemische Präparate für zahnmedizinische Zwecke.
- 10 Zahnärztliche Apparate und Instrumente, zahnärztliche Bohrer, Zangen, Löffel für zahnärztliche Zwecke, Abdrucklöffel, elektrische zahnärztliche Geräte, künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnstifte.
- 42 Dienstleistungen eines Zahnarztes, und Dienstleistungen eines Zahntechnikers und Zahnprothetikers.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1996 **428006**  
Hiebsch & Peege AG, Vordergasse 56,  
8200 Schaffhausen

## N-TRAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 3 Poliermittel, Reinigungsmittel für Zähne und Zahnprothesen.
- 5 Zahnfüllmittel, Zahnkitt, Zahnlacke, Haftmittel für Zahnprothesen, Porzellane für Zahnprothesen, Dentalzement, Modelliermassen, Abdruckmassen, Amalgane, Goldamalgame, Anästhetika, Arzneimittel, Schleifmittel für zahnärztliche Zwecke, chemische Präparate für zahnmedizinische Zwecke.
- 10 Zahnärztliche Apparate und Instrumente, zahnärztliche Bohrer, Zangen, Löffel für zahnärztliche Zwecke, Abdrucklöffel, elektrische zahnärztliche Geräte, künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnstifte.
- 42 Dienstleistungen eines Zahnarztes, und Dienstleistungen eines Zahntechnikers und Zahnprothetikers.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1993 **428007**  
Waro AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil  
Vertreter/in: René Schwenk, R.A. lic. iur.  
Lintheschergasse 21, 8023 Zürich

## PIAZZETTA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao; Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlleis.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
- 32 Biere, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Date de dépôt: 20 juin 1994 **428008**  
Discus Dental, Inc., 433 N. Camden Drive, Beverly Hills (CA 90210), Etats-Unis d'Amérique  
Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

## NITE WHITE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 3 Produits cosmétiques pour le blanchiment des dents.
  - 5 Produits hygiéniques.
- Priorité découlant de l'usage: juillet 1992.

Date de dépôt: 18 novembre 1994 **428009**  
SSR, Radio Suisse Romande (RSR), 40, avenue du Temple, Case postale 78, 1010 Lausanne

## FORUM

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 38 Diffusion d'émissions de radio.
  - 41 Production d'émissions de radio.
- Priorité découlant de l'usage: 7 septembre 1992.  
Marque imposée.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **428010**  
Wortart, Sonja Suter, Oberseeburg 48, 6006 Luzern

## WORTART

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 35 Erstellen von Texten und Konzepten für Public Relations, Werbung und Marketing-Kommunikation.
- 41 Erteilen von Unterricht und Kursen in verschiedenen Sparten der deutschen Sprache.
- 42 Bearbeiten von Texten (Lektorat, Korrektur, Redaktion).

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1994 **428011**  
The Kendall Company, 15 Hampshire Street,  
Mansfield (MA 02048), Vereinigte Staaten von Amerika  
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CARDIO VENT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
int. Klassen:

- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

Date de dépôt: 23 décembre 1994 **428012**  
 Wolfgang von Rhein, Lerchenstrasse 44,  
 D-45124 Essen, Allemagne  
 Mandataire: Mathieu North, Docteur en droit,  
 Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105,  
 2001 Neuchâtel

## VITAMIN ZEH

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 5 Préparations vitaminées; produits diététiques,  
 notamment alimentaires; nourriture pour en-  
 fants.  
 17 Conditionnements en matière plastique et/ou  
 en caoutchouc pour l'emballage et le transport,  
 en forme de C.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1994 **428013**  
 Agitrade AG, Schützenstrasse 32, 8400 Winterthur  
 Vertreter/in: Reichmuth, Trademark Agency  
 GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH

## AGICELL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest,  
 Glimmer und Waren daraus soweit in der Klasse  
 17 enthalten; Waren aus Kunststoffen (Halb-  
 fabrikate); Dichtungs- und Isolationsmittel und  
 -materialien, Isolationen, Ummantelungen und  
 Verkleidungen aller Art soweit in der Klasse 17  
 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1995 **428014**  
 René Lier, Möslistrasse 26, 9642 Ebnat-Kappel

## KIRILON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 9 Masken für Schweizer.  
 17 Kunststofffolien, ausser für Verpackungszwecke,  
 Sicherheitsscheiben ohne Filterwirkung  
 nach gesetzgeberischen Normen EN 166/67/68,  
 konfektioniert auf Mass, aus extrudierten Poly-  
 carbonat-/Copolymer-Folien (Halbfabrikat),  
 hochhitzebeständig, zum Schutze von Aktiven-  
 und Passiven Schweizer-Blendschutzfiltern  
 (Ersatzteil für Schweizer-Schutzmasken).

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1995 **428015**  
 Glaxo Group Limited, Glaxo House, Berkeley  
 Avenue, GB-Greenford (Middx UB6 0NN),  
 Grossbritannien  
 Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,  
 4144 Arlesheim

## HEPTODINE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

Date de dépôt: 27 février 1995 **428016**  
 Chambre Neuchâteloise d'Agriculture et de  
 Viticulture, 2, rue des Mille-Boilles,  
 2006 Neuchâtel  
 Mandataire: Mathieu North, Docteur en droit,  
 Avocat, 2, rue du Seyon, Case postale 1105,  
 2001 Neuchâtel

## PERDRIX BLANCHE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Vins.  
 Marque de garantie.

Date de dépôt: 27 février 1995 **428017**  
 René-Claudius Schümperli, 2, avenue Général  
 Guisan, 3960 Sierre  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,  
 Case postale 61, 1226 Thônex

## ATLASPROFILAX

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 42 Physiothérapie, services de santé, culture physi-  
 que, chiropractie, soins préventifs pour le main-  
 tien d'un bon état de santé, manipulation et  
 massages, rééducation.

Data del deposito: 27 febbraio 1995 **428018**  
 DSC Communications Corporation, 1000 Coit  
 Road, Plano (TX 75075), Stati Uniti d'America  
 Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San  
 Gottardo 15, 6900 Lugano

## AIRSPAN

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.  
 9 Apparecchiature per telecomunicazioni, in par-  
 ticolare hardware elettronico e software per elab-  
 oratori per consentire l'accesso senza fili ad  
 abbonati alle telecomunicazioni.

Date de dépôt: 28 février 1995 **428019**  
 Louis Serex, Cave des Vallières, 36, route de  
 Charny, Peissy; adresse postale: 1242 Satigny  
 Mandataire: Roth & Sauter SA, 1, rue de la Pâle,  
 1026 Echandens-Denges

## COMTE ARYBERT

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1996 **428020**  
 David Försch, Vogesenstrasse 33, 4056 Basel

## X-PLAIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 41 Ausbildung.  
 42 Wissenschaftliche Forschung, psychologische  
 Beratungen für Unternehmungen, Organisatio-  
 nen, Privatpersonen.  
 Gebrauchspriorität: Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428021**  
 Etienne AG, Horwerstrasse 32, 6002 Luzern

## SCM-SCHWEIZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 7 Maschinen/Fertigungsmittel für die Bearbei-  
 tung von Holz, Leichtmetall und Kunststoffen  
 (alle Produkte schweizerischer Herkunft).  
 37 Reparaturwesen, Installationsarbeiten.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428022**  
 Hoechst Celanese SA, Bruxelles, Zweignieder-  
 lassung Zug, Underbachstrasse 22, 6318 Walchwil  
 Vertreter/in: Baker & McKenzie,  
 Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

## HOECHST CELANESE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 1 Chemische Erzeugnisse.  
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1988.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428023**  
 Feyco AG, Industriestrasse, 9430 St. Margrethen  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## FEYCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke.  
 41 Schulung im Bereich Oberflächenbeschichtung  
 mit flüssigen, pulverförmigen oder festen  
 Medien, inkl. deren Applikationsverfahren.  
 42 Beratung, Planungen sowie Leistungen als  
 Generalunternehmer im Bereich Oberflächen-  
 beschichtung mit flüssigen, pulverförmigen  
 oder festen Medien, inkl. deren Applikations-  
 verfahren.  
 Gebrauchspriorität: 5. November 1964.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428024**  
 Max Bertschinger AG, Allmendstrasse 7,  
 5612 Villmergen  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CLASSIC 16 D

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 7 Knetmaschinen.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428025**  
 Max Bertschinger AG, Allmendstrasse 7,  
 5612 Villmergen  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## MIRA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 7 Knetmaschinen.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428026**  
 Max Bertschinger AG, Allmendstrasse 7,  
 5612 Villmergen  
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## BB 55

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 11 Universalbacköfen.  
 Gebrauchspriorität: 1985.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428027**  
 OshKosh B'Gosh, Inc., 112 Otter Avenue, Oshkosh  
 (WI 54901), Vereinigte Staaten von Amerika  
 Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,  
 4144 Arlesheim

## OUR STUFF

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
 deckungen.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1995 **428028**  
 Ultraflex AG, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa  
 Vertreter/in: Rottmann, Zimmermann + Partner  
 AG, Glatthalstrasse 37, 8052 Zürich

## ULTRAFLEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 18 Blinden-, Stütz- und Taststöcke.  
 Gebrauchspriorität: 10. September 1965.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **428029**  
 Nobs AG, Zürichstrasse 9, 8340 Hinwil  
 Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15,  
 8008 Zürich

## NOBS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holz-  
 konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Na-  
 turharze im Rohzustand; Blattmetalle und Me-  
 talle in Pulverform für Maler, Dekorateur,  
 Drucker und Künstler.  
 42 Beratungen im Zusammenhang mit dem Ein-  
 satz von Farben und Lacken, einschliesslich  
 Aufbauberatung und Applikationsberatung,  
 Schadenanalysen und Beratungen bei der Scha-  
 densbehebung, Expertisen; Verkauf von Farben  
 und Lacken und dazugehörigen Applikations-  
 geräten.  
 Gebrauchspriorität: 1955.

**Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Plaquéwaren**  
**Poinçons de maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué**  
**Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di plurimetalli e di placcati**

**Zentralamt für Edelmetallkontrolle**  
**Bureau central du contrôle des métaux précieux**  
**Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi**

**schweizerische - suisses - svizzeri**

**Löschungen - Radiations - Cancellazioni**

- 101 Eterna S.A., Grenchen
- 278 Langemann, Zürich
- 364 Kehler Philippe, La Chaux-de-Fonds
- 383 Stirmann Otto, Mühlenbuchsee
- 413 Anghinoni Clementina, Lugano
- 606 Gurtner Werner, La Chaux-de-Fonds
- 1493 Köcke Kurt, Winterthur
- 1506 Keller Heinz G., Winterthur
- 1512 Hertig Claude, Chêne-Bourg
- 1517 Columna SA, Saint-Imier
- 1527 Perelli Raymond, Montreux
- 1540 Kiener E., Kötzig
- 1545 Hauri & Cie. SA, Genève
- 2245 Wellendorf Alex Dr., D-Pforzheim
- 2329 Camy Watch Co. SA, Genève
- 2601 Maschelein Uschi, Genève
- 2673 Lapointe Daniel, Genève
- 2771 Schätti Heinz, Genève
- 2831 Seiler Karl, Zürich
- 2848 Pittet Josette, Lausanne
- 2866 Burri Heinz, Burgdorf
- 2867 Burri Heinz, Burgdorf
- 2872 Moser & Hofmann AG (vormals Hofmann Bruno, Aathal)
- 2878 Schagen Willy, Genève
- 2883 «Or - Déors» J.-C. Martin & R. Casada, Genève
- 2886 Goldschmiede GmbH, Hindelbank
- 2888 Felicitas S.A., Neuchâtel
- 2903 Moser Theres, Baden
- 2909 Bossart Werner, Amriswil
- 2910 Silver - Bell, Lausanne
- 2911 Carval AG, Zürich
- 2914 Fischer René, Zürich
- 2919 Wobera AG, Zürich
- 2922 Mobilita SA, Genève
- 2931 Gnesa Luigi Gabriele, Comologno
- 2932 Etienne Pierre John et Bersinger William, Genève
- 2936 Portmann Dieter, Bern
- 2939 Ewald Patrice, Genève
- 2940 Fontara S.A., Genève
- 2942 Aurifaber S.A., Lugano
- 2967 Wright-Kummer Verena, Bellikon
- 2968 Deerny S.A., Genève
- 2969 Adem S.A., Bienne
- 2970 Magoni Claudio, Reinaeh
- 2971 Allfamil AG, Zürich
- 2975 Griffin Ashley John, Littau
- 2976 Emeh Jean-Jacques, Bienne
- 2979 Morand-Brand Denise, Grand-Lancy
- 2980 Curty Jean, La Chaux-de-Fonds
- 2982 Topstar S.A., Genève
- 2989 Chambaz René, Genève
- 2990 Meylan Jean-Fred, Le Brassus
- 2991 Mirval Watch S.A., Bienne
- 2994 Cosmogem S.A., Genève
- 2997 Staylor S.A., Genève
- 3015 Les Ambassadeurs S.A., Berne
- 3016 Les Ambassadeurs S.A., Genève
- 3031 Urbida AG, Flims
- 3033 Champod Vega, Pully
- 3034 Matthey Jean-Pierre, Evillard
- 3041 Hänni Henry, Basel
- 3044 Zimet Benjamin, Pully
- 3049 Müller W., Frenkendorf
- 3050 Hosennan Charles, Genève
- 3066 Hagmann Urs vormals W. Sauzet, Bern
- 3075 Coliseum S.A., Lausanne
- 3115 Schröder Hubert, La Chaux-de-Fonds
- 3212 Paratte Bernard, La Chaux-de-Fonds

**ausländische - étrangers - stranieri**

**BILLIANA**

Nr. 9120  
 Registrierungsdatum: 16. April 1996  
**Arnaudiva Billiana**  
 Schmuckwaren  
**BG-1000 Sofia**

**VHP**

Nr. 9121  
 Registrierungsdatum: 18. April 1996  
**VHP-Design**  
 Schmuck-Vertriebs-Gesellschaft  
**D-71297 Mönsheim**



Nr. 9122  
 Registrierungsdatum: 19. April 1996  
**BEDE Design**  
 Schmuckwaren  
**D-76298 Karlsbad**



Nr. 9123  
 Date de l'enregistrement: 22 avril 1996  
**Bijoux Altesse SA**  
 bijouterie  
**F-07310 St-Martin-de-Valamas**



Nr. 9124  
 Registrierungsdatum: 10. Mai 1996  
**Wanner de Bushdid Manuela V.**  
 Schmuckwarenhandel  
**Mx-11940 Mexico D. F.**

**HBP**

Nr. 9125  
 Registrierungsdatum: 4. März 1996  
**Bischoff Heinrich GmbH**  
 Schmuckfabrikation  
**D-75172 Pforzheim**



Nr. 9126  
 Registrierungsdatum: 13. Mai 1996  
**Juwelen Rayjo N.V.**  
 Juwelenfabrikation  
**B-2018 Antwerpen**



Nr. 9127  
 Registrierungsdatum: 10. Mai 1996  
**Gebrüder Beltran Ramos GmbH**  
 Schmuck- und Uhrenfabrikation  
**D-75181 Pforzheim**



Nr. 9128  
 Registrierungsdatum: 8. Juni 1996  
**Buchberger Jürgen**  
 Schmuckwaren (Herstellung/Verkauf)  
**D-90443 Nürnberg**



Nr. 9129  
 Registrierungsdatum: 12. Februar 1996  
**Eternal Wise Technology Ltd.**  
 Oberflächenveredelung  
**Hong Kong**



Nr. 9130  
 Registrierungsdatum: 18. Juni 1996  
**New Line, Langer Erich**  
 Schmuckfabrikation  
**A-4470 Enns**



Nr. 9131  
 Registrierungsdatum: 13. Juni 1996  
**Ratius Heinz-J. GmbH**  
 Schmuckwaren  
**D-73527 Schwäbisch Gmünd**



Nr. 9132  
 Registrierungsdatum: 14. Juni 1996  
**Schosser & Zacher GmbH**  
 Schmuckgrosshandel  
**D-80801 München**



Nr. 9133  
 Date de l'enregistrement: 14 juin 1996  
**Martineau S.A.**  
 bijouterie  
**F-49406 Saumur Cedex**



Nr. 9134  
 Registrierungsdatum: 24. Mai 1996  
**S.N. Gems Ltd., Parl.**  
 Schmuckwaren  
**Bangkok/Thailand**



Nr. 9135  
 Date de l'enregistrement: 21 juin 1996  
**Marc Dransene Diffusion**  
 bijouterie, joaillerie  
**F-75009 Paris**



Nr. 9136  
 Registrierungsdatum: 28. Juni 1996  
**KO-AG Electroplating**  
 FTY Ltd.  
 Oberflächenveredelung  
**Hong Kong**



Nr. 9137  
 Date de l'enregistrement: 4 juillet 1996  
**F.M. Industries S.A.**  
 horlogerie  
**F-25530 Vercel**



Nr. 9138  
 Registrierungsdatum: 8. Juli 1996  
**Vollmer Ernst GmbH & Co.**  
 Uhrarmbänder, Bandgehäuse  
**D-75175 Pforzheim**



Nr. 9139  
 Registrierungsdatum: 12. Juli 1996  
**Ringl Walter**  
 Schmuckfabrikation  
**A-4614 Marchtrenk**



Nr. 9140  
 Registrierungsdatum: 23. Juli 1996  
**Kienhöfer und Scheufele GmbH & Co.**  
 Schmuckfabrikation  
**D-75217 Birkenfeld**



Nr. 9141  
 Registrierungsdatum: 19. Juli 1996  
**Kunle Dietmar**  
 Schmuckwaren (Herstellung, Handel)  
**D-75173 Pforzheim**

**Erneuerungen - Renouvements - Rinnovi**

- 5130 Bauer Christian GmbH & Co., Postfach 1120, D-73636 Welzheim am 7. Februar 1995
- 5417 Wengert Julius & Co., Grünstrasse 1, D-75172 Pforzheim am 8. November 1996
- 5482 Zerrenner F., Berliner Strasse 14, D-75172 Pforzheim am 16. September 1995

- 5735 Reu Fritz GmbH & Co., Postfach 1220, D-73540 Heubach am 9. Mai 1989
- 5986 Ramminger Gustav, Redtenbacherstrasse 5, D-75177 Pforzheim am 9. Mai 1995
- 5997 Martineau S.A., B. P. 17, F-49406 Saumur Cedex le 7 octobre 1995
- 6040 Société de Lapidaires et Professionnels de la Recherche Artistique Place Vendôme 22, F-75001 Paris le 13 octobre 1996
- 7220 Balestra 1882 S.P.A., via della Resistenza 1/3, I-36061 Bassano del Grappa il 27 settembre 1993
- 7373 Lüth Carl-Heinrich GmbH, Simmlerstrasse 10, D-75172 Pforzheim am 21. Mai 1995
- 7400 GG Silberschmuck GmbH, am roten Mäuerle 5, D-75181 Pforzheim am 6. August 1995
- 7401 Hallberg Bengt Guldsmeds AB, Box 955, S-73129 Köping am 14. August 1995
- 7403 Galvanoplastie, Bernard Patois, rue de la Velle, F-25140 Frambouhans le 20 août 1995
- 7419 Seiffert u. Sohn GmbH, Sillem's Design, Wolfsgraben 9, D-34125 Kassel am 23. Oktober 1995
- 7420 Christ Uhren und Schmuck AG, Förlibuckstrasse 178, 8037 Zürich am 5. November 1995
- 7425 L'Atelier Helene Demarchi AG, Städtle 36, FL-9490 Vaduz am 11. Dezember 1995
- 7430 Antiko - Silberwarenfabrik, Kohlbecker KG., Carl-Zeiss-Str. 4, D-75217 Birkenfeld am 5. Februar 1996
- 7433 Roessle G. Nachf. Inh. Jürgen Grau, Osterfeldstrasse 17, D-75172 Pforzheim am 18. Februar 1996
- 7435 Cristofol Frères SA, rue de Richelieu 41, F-75001 Paris le 4 mars 1996
- 7442 Klotz Theodor GmbH & Co., Stuttgarter Strasse 11, D-75179 Pforzheim am 1. April 1996
- 7443 Klotz Theodor GmbH & Co., Stuttgarter Strasse 11, D-75179 Pforzheim am 1. April 1996
- 7448 Fischer J. & Sohn, Bleichstrasse 56-68, D-75173 Pforzheim am 13. April 1996
- 7470 Garnier Charles Sàrl, 60, rue de Turbigo, F-75003 Paris le 13 juillet 1996
- 7471 Eberle Josef GmbH & Co. KG., Schwarzwalddstr. 9-11, D-75233 Tiefenbronn am 13. Juli 1996
- 7488 Schabl & Vollmer, Inh. I. Baumann, Weissenburgstrasse 18-20, D-75173 Pforzheim am 21. September 1996
- 7492 Kapp & Peterson Ltd., IE - Dun Laoghaire / Co. Dublin am 6. Oktober 1996
- 7493 Guthmann & Wittenauer GmbH & Co., Gymnasiumstrasse 79, D-75175 Pforzheim am 14. Oktober 1996
- 7494 Guthmann & Wittenauer GmbH & Co., Gymnasiumstrasse 79, D-75175 Pforzheim am 14. Oktober 1996
- 7495 Etn. P.C. Boschmans N.V., Osystraat 15, B-2060 Antwerpen am 15. Oktober 1996
- 7508 HB-Brdtschka GmbH & Co. KG, Dr. Adolf-Schärf-Str. 46, A-4053 Haid-Ansfelden am 2. Dezember 1996

**Edelmetallhandel - Commerce des métaux précieux - Commercio in metalli preziosi**  
**Handelsbewilligungen - Patentes commerciales - Patenti commerciali**

**Zentralamt für Edelmetallkontrolle**  
**Bureau central du contrôle des métaux précieux**  
**Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi**

**Löschungen - Radiations - Cancellazioni**

- 253 ADLER & CO. Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, 8002 Zürich
- 369 Bank Leumi le-Israel (Schweiz), 8022 Zürich
- 370 Bank Heusser & Cie AG, 4052 Basel
- 373 UNITED OVERSEAS BANK, 1201 Genève
- 374 Guyerzeller Bank AG, 8002 Zürich
- 380 Verwaltungs- u. Privatbank Aktiengesellschaft, FL-9490 Vaduz
- 458 UTO Bank, 8022 Zürich
- 462 Banque Cantonale du Valais, 1950 Sion
- 470 Luzerner Kantonalbank, 6003 Luzern
- 472 Basellandschaftliche Kantonalbank, 4410 Liestal
- 473 Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, 9001 St. Gallen
- 474 Thurgauer Kantonalbank, 8570 Weinfelden
- 477 Royal Trust Bank (Schweiz), 8001 Zürich
- 480 Kantonalbank Schwyz, 6430 Schwyz
- 481 BFG Bank (Schweiz) AG, 4051 Basel
- 482 Aargauische Kantonalbank, 5001 Aarau
- 527 SAVIUS S.A., 6830 Chiasso
- 531 BHF-Bank (Schweiz) AG, 8002 Zürich
- 542 Clariden Bank, 8022 Zürich
- 647 INTORA AG, 6300 Zug
- 666 Invest-Consult AG, 8703 Erlenbach
- 668 EBC Zürich AG, 8002 Zürich
- 722 PM Trade Jewellery S.A., 6855 Stabio
- 724 Quoter S.A., 6830 Chiasso
- 731 Scheidvro AG, 3074 Muri bei Bern
- 736 Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, 8008 Zürich
- 808 Kart Line S.A., c/o WTS Consulting S.A., 6962 Lugano-Viganello
- 811 Herta Immobilien AG, 7142 Cumbel
- 827 Gersa S.A., 1203 Genève



Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

1. Auftraggeberin:  
**Generaldirektion PTT**  
Departement Post/Corporate Development  
Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
- 3a. Lieferort: An Adresse Auftraggeberin
- 3b. Produktbeschreibung/Pflichtenheft:  
b1) Ausgangslage  
DIE POST ist eine der führenden Kommunikations-Logistik Unternehmen. Die Tätigkeitsgebiete sind die Briefpost, Paketpost, Rapidpost, Post International, Zahlungsverkehr sowie der regionale öffentliche Verkehr. Im Rahmen der Neuorientierung der Post werden die **Strategie und der Strategieprozess** neu definiert. Im Sinne eines Businessplanes soll dieser Prozess auf der Gesamtebene Post sowie auf der Stufe Geschäftsbereiche erfolgen.  
b2) Zielsetzung  
Langfristige Existenzsicherung der Post  
Strategische Führung der Post sicherstellen  
Optimierung bestehender Geschäftsfelder  
Zukünftige Erfolgspotentiale aufbauen  
Strategische Ausrichtung der Post festlegen  
b3) Strategiephasen  
- Situationsanalyse  
- Bilden von strategischen Optionen  
- Work Shop Businessplan DIE POST (qualitativer und quantitativer Plan für 5 Jahre)  
- Work Shop Businessplan Business Units (qualitative und quantitative Planung)  
b4) Auftrag  
• Planung des Strategieprozesses  
• Bereitstellung der Instrumente und Systematik  
• Erstellen der Situationsanalyse  
• Erarbeiten von strategischen Optionen  
• Planung, Vorbereitung des Workshop Businessplan DIE POST  
• Unterstützung der Durchführung des Work Shop Businessplan DIE POST  
Der Businessplan soll in einem Workshop erarbeitet werden. Dabei werden die Produkt-Markt-Prioritäten, Kernkompetenzen, strategische Erfolgspositionen, strategische Allianzen sowie die Finanzplanung und Meilensteine festgelegt. Die Situationsanalyse inkl. mögliche Entwicklungstendenzen (Umfeld der Post und die Post selber) sowie die strategischen Optionen müssen vor dem Work Shop vorliegen.  
b5) Weitere Auskünfte  
Departement Post, Corporate Development, CDP1, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern  
Telefon 031 338 64 52
4. Liefertermin/Zeitanlage: 1. Quartal 1997
5. Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen
- 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: Bis 31. Oktober 1996
- 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Wie Auftraggeberin
- 6c. Sprache des Angebotes: Deutsch
7. -
8. Kautions/Sicherheiten: keine
9. Zahlungsbedingungen: Rechnung in Fr. gemäss Projektfortschritt
10. Nachweis/Eignung: Alle leistungsfähigen Firmen mit vertieften Kenntnissen der internationalen Post-, Logistik- und Kommunikationsmärkte sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen
11. Zuschlagskriterien: Preis, Qualität, Erfahrung, Referenzen, Ausführung, Systematik
12. Beschaffungsart: Auftrag
13. Teilangebote: nicht zulässig
14. Ausschreibung: erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. Gültigkeit des Angebotes: mindestens 60 Tage
16. Einzubeziehende Kosten: Spesen und sonstige Nebenauslagen
17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören: keine
18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Auftraggeberin
19. Verhandlungen: werden vorbehalten
20. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 124)

1. Mandat:  
**Direction générale des PTT**  
Département de la poste/Corporate Development  
Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
2. Procédure d'adjudication: Procédure ouverte
- 3a. Lieu de livraison: Adresse du mandant
- 3b. Description du produit/Cahier des charges:  
b1) Situation initiale  
LA POSTE est une entreprise de pointe en matière de communication et de logistique. La poste aux lettres, le service des colis, Rapidpost, la poste internationale, les services de paiement et les transports publics régionaux constituent ses champs d'activité. La stratégie d'entreprise et le processus de stratégie font l'objet d'une redéfinition dans le cadre de la réorientation de La Poste. A l'échelle globale de La Poste, de même qu'à l'échelon des secteurs.  
b2) Fixation des objectifs  
Assurer la pérennité de La Poste  
Assurer la gestion stratégique de La Poste  
Optimiser les champs d'activités existants  
Développer de nouvelles activités porteuses  
Fixer l'orientation stratégique de La Poste  
b3) Phases stratégiques  
- Analyse de la situation  
- Elaboration d'options stratégiques  
- Atelier Plan commercial LA POSTE (plan qualitatif et quantitatif pour 5 ans)  
- Atelier Plan commercial unités d'activité (planification qualitative et quantitative)  
b4) Mandat  
• Planification du processus de stratégie  
• Mise à disposition des instruments et systématique  
• Etablissement de l'analyse de la situation  
• Elaboration d'options stratégiques  
• Planification et préparation de l'atelier Plan commercial LA POSTE  
• Soutien à l'exécution de l'atelier Plan commercial LA POSTE  
Le plan commercial doit être élaboré dans le cadre d'un atelier. Sont définis à cette occasion les priorités produits/marché, les compétences de base, le positionnement stratégique, les alliances stratégiques ainsi que la planification financière et les étapes programmées. L'analyse de la situation, tendances d'évolution incluses (environnement de La Poste et La Poste elle-même), ainsi que les options stratégiques, doivent être à disposition avant l'atelier.  
b5) Renseignements  
Département de la poste, Corporate Development, CDP1, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern  
Téléphone 031 338 64 52
4. Délai de livraison/Calendrier: 1er trimestre 1997
5. Consortiums: exclus
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 31 octobre 1996
- 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: voir chiffre 1
- 6c. Langue de l'offre: allemand
7. -
8. Cautions/Sûretés: aucune
9. Modalités de paiement: Facturation en francs, selon l'état d'avancement du projet.
10. Références/Qualités: Toute entreprise performante disposant de solides connaissances des marchés internationaux dans les domaines de la poste, de la logistique et de la communication, est invitée à déposer une offre.
11. Critères d'adjudication: Prix, qualité, expérience, références, exécution, systématique.
12. Mode d'acquisition: Mandat.

13. Offres partielles: non autorisées
14. Appel d'offres: selon l'Accord GATT
15. Durée de validité de l'offre: au moins 60 jours
16. Coûts à inclure dans le prix offert: Frais et autres indemnités accessoires
17. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT: aucune
18. Conditions générales: Conditions générales du mandant
19. Négociations: demeurent réservées
20. Principes régissant l'exécution: Conditions: observations des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des travailleuses, des conditions de travail et de l'égalité de salaire entre hommes et femmes, dans la mesure où le travail est accompli en Suisse.
21. Voies de recours: La présente décision peut être attaquée par voie de recours écrit, dans les 20 jours à compter de sa notification, devant la Commission de recours en matière des marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le recours doit être déposé en deux exemplaires, énoncer les conclusions et leurs motifs, mentionner les moyens de preuve, et porter la signature du recourant ou de son mandataire. En outre, le recours doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve. (GA 124)

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

No de Publications réf.	(éditions bilingue français/allemand)	Suisse fr.	Etranger frs.
<b>Communiqués de presse</b>			
	Mensuels, trimestriels, annuels		
	Abonnement annuel	26.65 **)	25.-
<b>1. Statistique mensuelle</b>			
Importation et exportation en quantité et en valeur d'après les positions du tarif des douanes suisse, ventilées par pays de production et de destination; indices du volume et des valeurs moyennes:			
a.	- par cahier isolé	23.50 *)	29.-
b.	- abonnement semestriel (janvier-juin/juillet-décembre)	140.75 *)	161.-
c.	- abonnement annuel (janvier-décembre)	218.30 *)	248.-
<b>2. Statistique annuelle</b>			
a.	- Tome I		
Importation et exportation en quantité et en valeur d'après les positions du tarif des douanes suisses, ventilées par pays de production et de destination; indices du volume et des valeurs moyennes.			
		70.40 *)	80.-
b.	- Tome II		
Importation et exportation en quantité et en valeur par pays d'après les positions à 4 chiffres du Système harmonisé.			
		70.40 *)	80.-
c.	- Tome III		
Autres genres de trafics, tels que commerce extérieur par modes de transport, transit par modes de transport, trafic de perfectionnement, trafic de frontière, produits des droits de douane et imposition douanière selon les positions du tarif des douanes.			
		53.05 *)	57.-
<b>3. Commentaire annuel</b>			
Commerce extérieur par branches économiques et pays. Commentaires annuels et analyses; tableaux; graphiques.			
		29.60 *)	34.-
<b>4. Statistique annuelle complète (pos. 2 et 3)</b>			
		199.90 *)	231.-

\*) Prix pour la Suisse, incl. 2% de taxe sur la valeur ajoutée.  
\*\*) Prix pour la Suisse, incl. 6,5% de taxe sur la valeur ajoutée.

Les prix ci-dessus s'entendent pour l'expédition par courrier ordinaire. Les commandes doivent être adressées à la Direction générale des douanes, Section statistiques, Monbijoustrasse 40, CH-3003 Berne (Tél. 031 322 66 10; Fax 031 322 78 72), en indiquant les numéros de référence, les titres et l'année des publications désirées. (Payement sur le compte de chèques postaux 30-704-6 ou sur le compte 1530-5-30-2 de la Banque nationale suisse).

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Origlio Country Club SA, Origlio

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Oktober 1996, am Sitze der Gesellschaft, in Origlio.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1995.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1995.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1995 und Bericht der Revisionsstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1995.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen:  
6.1 des Verwaltungsrates;  
6.2 der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1995 sowie der Kontrollstellbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Origlio auf.

Origlio, 16. September 1996

Der Verwaltungsrat  
05-347704/1909

Joro Impex Trading AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 16. Oktober 1996, 10 Uhr, Rechtsanwaltsbüro Dr. H. Slegert, Im Loolrain 2, 8803 Rüschlikon.

Traktanden:

1. Rechnungsabschlüsse 1993, 1994 und 1995.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Revisionsstelle.

Jahresberichte, Jahresrechnungen sowie die Berichte der Revisionsstelle liegen den Aktionären bei Herrn Joe Gwerder, Schulhausstrasse 10, 8832 Wollerau, zur Einsicht auf.

Zug, 16. September 1996

Der Verwaltungsrat  
005-347886/2009

Insertate im SHAB haben Erfolg!

# Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide



## Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

Samstag, 12. Oktober 1996, 14.15 Uhr, Bergrestaurant Scharmoir, 7078 Lenzerheide  
ab 13.30 Uhr: Kontrolle der Zutrittskarten.

### Tagesordnung:

- Vortage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der konsolidierten Jahresrechnung 1995/96 sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstellen.**
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**  

Jahresgewinn 1995/96	Fr. 17 570.-
Gewinnvortrag des Vorjahres	Fr. 425 890.-
Bilanzgewinn	Fr. 443 460.-

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 443 460.- auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
- Totalrevision der Statuten**  
Der Verwaltungsrat beantragt, der Totalrevision der Statuten zuzustimmen.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für 1996/97**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der ATAG Ernst & Young AG, Chur, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 1996/97.
- Umfrage**

Anschliessend Imbiss für Aktionäre und geladene Gäste.

### Erläuterungen

**Unterlagen:** Der Geschäftsbericht, die Revisionsberichte und die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre und Partizipanten auf. Die Namenaktionäre, die am 10. September 1996 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Unterlagen direkt mit der Einladung.

**Zutrittskarten:** Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist eine Zutrittskarte erforderlich. Zusammen mit der Einladung erhalten die Namenaktionäre die Zutrittskarte mit Stimmcoupons für die Generalversammlung für die auf ihren Namen im Aktienbuch eingetragenen Namenaktien. Inhaberaktionäre können Zutrittskarten und Stimmmaterial bis spätestens am 27. September 1996 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien im Aktienbüro der Rothornbahn und Scalottas AG, Postfach 2879, 4002 Basel, beziehen.

**Stimmberechtigung:** Stimmberechtigt sind die Inhaberaktionäre und die am 10. September 1996 (Stichtag) im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre. In der Zeit vom 10. September bis und mit 14. Oktober 1996 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

**Vollmachterteilung:** Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, durch die Gesellschaft oder durch Herrn Dr. Peter Kienast, Rechtsanwalt, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Artikel 689c OR vertreten zu lassen. Zur Vollmachterteilung muss die Zutrittskarte verwendet werden. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachterteilung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben. Diese Vollmachten sind ebenfalls an das Aktienbüro der Rothornbahn und Scalottas AG zu senden und werden direkt an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet. Blankounterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung des Verwaltungsrates der Rothornbahn und Scalottas AG verstanden und gemäss seinen Anträgen behandelt.

**Depotvertreter i. S. des Art. 689d OR** werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 12. Oktober 1996, 13.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

**Information an die Partizipanten:** Die Partizipanten werden darüber informiert, dass am 12. Oktober 1996 die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rothornbahn und Scalottas AG stattfindet. Der Verwaltungsrat stellt dabei den Aktionären die vorstehenden Anträge. Partizipanten erhalten Einsicht in die oben erwähnten Unterlagen und Verhandlungsgegenstände ab sofort am Sitz der Gesellschaft. Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden am Sitz der Gesellschaft in 7078 Lenzerheide aufgelegt.

**Beschlüsse:** Die Beschlüsse der Generalversammlung werden ab 14. Oktober 1996 am Sitz der Gesellschaft aufgelegt.

## Neufassung der Statuten der Rothornbahn & Scalottas AG

### Revidierter Text

#### I. Firma, Sitz, Dauer und Zweck

##### Firma, Sitz, Dauer

###### Art. 1

Unter der Firma Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide, besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Lenzerheide (Gemeinde Vaz/Obervaz). Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

##### Zweck

###### Art. 2

Die Gesellschaft bezweckt den Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Skiliften und Restaurationsbetrieben. Sie kann auch Nebengeschäfte betreiben, die im Zusammenhang mit diesen Transportanlagen stehen und sich an anderen Untemehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern.

#### II. Aktienkapital und Partizipationskapital

##### Aktienkapital und Aktien

###### Art. 3

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 11 676 840.-. Es ist voll liberiert und eingeteilt in 66 725 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien mit einem Nennwert von je Fr. 80.- = Fr. 5 338 000.-; 284 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien mit einem Nennwert von je Fr. 10.- = Fr. 2 840.-; 15 840 auf den Inhaber lautende Aktien mit einem Nennwert von je Fr. 400.- = Fr. 6 336 000.-.

Die Generalversammlung kann jederzeit die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien oder umgekehrt beschliessen.

###### Art. 4

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, anstelle von Aktientiteln Zertifikate mit oder ohne Couponbogen, welche auf eine oder mehrere Aktien lauten auszugeben.

In bezug auf Namenaktien kann die Gesellschaft vorbehaltlich Abs. 3 hienach auf den Druck und die Auslieferung von Aktienurkunden verzichten und mit Zustimmung des Aktieneigentümers ausgegebene Urkunden, welche bei der Gesellschaft eingeleitet werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär kann von der Gesellschaft jederzeit kostenlos den Druck und die Auslieferung von Urkunden für seine Namenaktien verlangen.

Nicht verurkundete Namenaktien, einschliesslich daraus entspringende, nicht verurkundete Rechte, können nur durch Zession abgetreten werden. Die Zession entfällt nur und erst dann rechtliche Wirksamkeit, wenn sie der Gesellschaft zuhanden des Aktienbuches angezeigt worden ist. Diese Anzeige bildet ein formelles Gültigkeitsfordernis. Das Recht auf die Urkunde geht mit der rechtsgültigen Zession auch ohne Zustimmung der Gesellschaft auf den Erwerber über. Die Gesellschaft kann der Bank, bei welcher der Aktionär die abgetretene Namenaktie buchmässig führen lässt, von der Zession Mitteilung machen.

Nicht verurkundete Namenaktien, einschliesslich daraus entspringende Vermögensrechte können nur zugunsten der Bank, bei welcher der Aktionär dieselben buchmässig führen lässt, durch schriftlichen Pfandvertrag verpfändet werden. Eine Anzeige an die Gesellschaft ist nicht erforderlich. Der Anspruch auf Auslieferung der Urkunde kann an die pfandnehmende Bank abgetreten werden.

Im übrigen setzt die Verpfändung von Namenaktien zu ihrer Gültigkeit zwingend die Übergabe der zedierten oder indossierten Aktienurkunden nach Massgabe von Art. 901 Abs 2 ZGB voraus.

##### Aktienbuch und Übertragungsbeschränkungen

###### Art. 5

Die Anerkennung eines Erwerbers einer Namenaktie als Vollaktionär bedarf der Zustimmung durch den Verwaltungsrat; Art. 685 Bst d Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Die Erwerber von Namenaktien sind gemäss Abs. 3 ff. hienach mit Namen, Staatsangehörigkeit, Adresse, Wohnort und Eintragsdatum als Vollaktionäre (Aktionäre mit Stimmrecht) ins Aktienbuch einzutragen. Nur wer als Vollaktionär im Aktienbuch eingetragen ist, wird seitens der Gesellschaft als Träger sämtlicher Rechte aus der Namenaktie (Mitgliedschaft- und Vermögensrechte) anerkannt.

Der Verwaltungsrat hat den Eintrag eines Erwerbers als Vollaktionär zu verweigern, wenn dieser nicht ausdrücklich und schriftlich erklärt, die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben zu haben.

Der Verwaltungsrat kann den Eintrag eines Erwerbers als Vollaktionär verweigern, wenn dieser allein oder zusammen mit verbundenen Personen bereits über 5% oder mehr der Stimmen des im Handelsregister eingetragenen Namenaktienkapitals verfügt oder soweit er nach der Eintragung über mehr als 5% verfügen würde.

Als verbundene Personen gelten natürliche und juristische Personen, Personengesellschaften, andere Personenzusammenschlüsse oder Gesamthandverhältnisse, mit denen der Erwerber:

- gemeinsam eine Umgehung von Eintragsbeschränkungen anstrebt, oder
- bezüglich der Ausübung von Rechten aus Aktien der Gesellschaft vertraglich, organisatorisch, durch einheitliche Leitung oder auf ähnliche Art verbunden ist. Davon ausgenommen sind Organvertretungen und Depotvereinbarungen mit Banken.

Der Verwaltungsrat hat zwecks Erfüllung der im Bundesrecht vorgesehenen Nachweispflichten, dass die Gesellschaft schweizerisch beherrscht sei, einem ausländischen Erwerber den Eintrag als Vollaktionär zu verweigern, wenn die eingetragenen Ausländer gesamthaft bereits über 10% oder mehr der Stimmen des Aktienkapitals verfügen oder soweit diese nach der Eintragung über mehr als 10% verfügen würden.

Der Verwaltungsrat hat den Eintrag einer natürlichen oder juristischen Person als Vollaktionärin auch bei Überschreitung der Prozentgrenzen vorzunehmen,

- wenn sie am Stichtag des 12. Oktober 1996 allein mit mindestens 5% des Namenaktienkapitals im Aktienbuch eingetragen war oder
- wenn sie Ehegatte, Nachkomme oder Geschwister einer Person nach lit. a hievorig ist oder c) soweit sie mit Stimmrecht eingetragene Namenaktien unmittelbar durch Erbgang, Erteilung oder eheliches Güterrecht erworben hat.

Der Verwaltungsrat hat den Eintrag eines Erwerbers rückwirkend auf das Datum des Eintrages zu streichen, wenn die Eintragung durch falsche Angaben oder durch eine Umgehung von Eintragsbeschränkungen erwirkt wurde.

Der Verwaltungsrat kann seine in diesem Artikel genannten Kompetenzen delegieren. Einzelheiten können in einem Reglement festgelegt werden.

### Partizipationskapital

#### Art. 6

Die Generalversammlung kann mit dem absoluten Mehr der vertretenen Aktienstimmen ein Partizipationskapital schaffen, dasselbe erhöhen oder den Verwaltungsrat zur Ausgabe von auf den Inhaber oder auf den Namen lautenden Partizipationsscheinern ermächtigen.

Die Gesellschaft verfügt über ein Partizipationskapital im Betrag von Fr. 30 240.-, welches eingeteilt ist in 378 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Partizipationscheine zu je Fr. 80.-.

Die Partizipationscheine gewähren im Verhältnis zu ihrem Nennwert den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationsergebnis, wie der Aktien zusteht. Die Partizipationscheine gewähren keine Mitgliedschaftsrechte. Indessen erhalten die Partizipanten auf Wunsch den Jahresbericht und eine Einladung zu den Generalversammlungen.

Sämtliche Beschlüsse der Generalversammlung, wie insbesondere über die Genehmigung der Jahresrechnung und der Konzernrechnung und die Verwendung des Bilanzgewinnes sind auch für die Partizipanten rechtsverbindlich.

Der Erwerb von Namenaktien durch Ausübung des Bezugsrechtes aus Partizipationsscheinern bedarf der Genehmigung durch den Verwaltungsrat.

Durch Beschluss der Generalversammlung können die Partizipationscheine jederzeit ganz oder teilweise in Inhaberaktien umgewandelt werden.

### Bezugsrecht

#### Art. 7

Den Aktionären und Partizipanten steht unter Vorbehalt der nachstehenden Bestimmungen ein ihrem bisherigen Aktien- oder Partizipationscheinbesitz entsprechendes Bezugsrecht an neu ausgegebenen Aktien oder Partizipationsscheinern zu, sofern der Generalversammlungsbeschluss über die Kapitalerhöhung im Rahmen von Art. 652 b OR nichts anderes bestimmt.

### Erwerb eigener Aktien

#### Art. 8

Die Gesellschaft darf eigene Aktien nur dann erwerben, wenn frei verwendbares Eigenkapital in der Höhe der dafür nötigen Mittel vorhanden ist und der gesamte Nennwert dieser Aktien 10% des Aktien- und Partizipationskapitals nicht übersteigt.

Werden im Zusammenhang mit einer Übertragungsbeschränkung Namenaktien erworben, so beträgt die Höchstgrenze 20%. Die über 10% des Aktienkapitals und Partizipationskapitals hinaus erworbenen eigenen Aktien sind innert 2 Jahre zu veräussern oder durch Kapitalherabsetzung zu verichten.

Das Stimmrecht und die damit verbundenen Rechte eigener Aktien ruhen. Die Gesellschaft hat für die eigenen Aktien einen dem Anschaffungswert entsprechenden Betrag gesondert als Reserve auszuweisen.

### III. Organisation der Gesellschaft

#### Organe

##### Art. 9

Die Organe der Gesellschaft sind:

- Generalversammlung
- Verwaltungsrat
- Revisionsstelle

#### A) Generalversammlung

##### Befugnisse

###### Art. 10

Die Generalversammlung der Aktionäre ist das oberste Organ der Gesellschaft

Es stehen ihr folgende unübertragbare Befugnisse zu:

- Die Festsetzung und Änderung der Statuten (vorbehalten bleiben die Befugnisse des Verwaltungsrates bei Kapitalerhöhungen);
- die Wahl bzw. die Abberufung des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
- die Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und gegebenenfalls der Konzernrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende;
- die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
- die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Verwaltungsrat der Generalversammlung zur Stellungnahme unterbreitet;
- die Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind.

##### Einberufung und Zeitpunkt

###### Art. 11

Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle, einberufen.

Die ordentliche Versammlung findet alljährlich innerhalb von sechs Monaten nach Schluss des Geschäftsjahres statt; ausserordentliche Versammlungen werden je nach Bedürfnis einberufen. Die Generalversammlung findet am Sitz der Gesellschaft statt, sofern der Verwaltungsrat nichts anderes bestimmt.

Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens 10% des Aktienkapitals vertreten, schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge unter Einhaltung einer Frist von 60 Tagen verlangt werden. Aktionäre, die Aktien im Nennwert von Fr. 1 000 000.- vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen. Einberufung und Traktandierung werden schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge angebeht.

##### Form der Einberufung

###### Art. 12

Die Generalversammlung ist mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstage durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre sowie durch einmalige Bekanntmachung im Publikationsorgan der Gesellschaft einzuberufen. Die Publikation gilt auch als Bekanntgabe an die Partizipanten.

In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und derjenigen Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.

Über Anträge zu nicht gehörig angekündigten Verhandlungsgegenständen können keine Beschlüsse gefasst werden; ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung und auf Durchführung einer Sonderprüfung.

Zur Stellung von Anträgen im Rahmen der Verhandlungsgegenstände und zu Verhandlungen ohne Beschlussfassung bedarf es keiner vorgängigen Ankündigung.

Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht den Aktionären am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufzulegen. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Jeder Aktionär kann noch während eines Jahres nach der Generalversammlung von der Gesellschaft den Geschäftsbericht in der von der Generalversammlung genehmigten Form sowie den Revisionsbericht verlangen.

#### Beschlussfähigkeit, Beschlussfassung

##### Art. 13

Die Generalversammlung ist beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Aktienstimmen.

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht die Wahlen, soweit Gesetz oder Statuten nichts anderes bestimmen, mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen.

Bei Beschlüssen über die Entlastung des Verwaltungsrates haben Personen, die in irgendeiner Weise an der Geschäftsführung teilgenommen haben, kein Stimmrecht. Kommt bei Wahlen im ersten Wahlgang die Wahl nicht zustande, findet ein 2. Wahlgang statt, in dem das relative Mehr entscheidet.

Abstimmungen und Wahlen erfolgen in der Regel offen, durch Stimmzettel jedoch dann, wenn der Vorsitzende dies anordnet oder die Generalversammlung es beschliesst. Der Vorsitzende hat eine offen durchgeführte Abstimmung oder Wahl als rechtsunwirksam zu erklären, wenn nach seiner Einschätzung das Ergebnis nicht eindeutig ist oder wenn ein oder mehrere Aktionäre umgehend begründete Zweifel an der Offensichtlichkeit des Ergebnisses geltend machen. Der Vorsitzende ordnet diesfalls ohne Verzug das schriftliche Verfahren an. Er bestimmt das Auszählverfahren. Er kann dabei entweder nur die zustimmenden Stimmen ermitteln oder nur die ablehnenden Stimmen sowie Stimmenthaltungen auszählen lassen, sofern dadurch das Ergebnis unzweideutig festgestellt werden kann.

#### Wichtige Beschlüsse

##### Art. 14

Ein Beschluss der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Stimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktienwerte auf sich vereinigt, ist erforderlich für:

1. die Änderung des Gesellschaftszweckes
2. die Einführung von Stimmrechtsaktien
3. die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien
4. eine genehmigte oder eine bedingte Kapitalerhöhung
5. die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen
6. die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechts
7. die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft
8. die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation
9. die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien sowie die Änderung von Artikel 5 dieser Statuten.

#### Abnahme der Jahresrechnung

##### Art. 15

Die Generalversammlung darf die Jahresrechnung nur dann ablehnen und über die Verwendung des Bilanzgewinnes beschliessen, wenn ein Revisionsbericht vorliegt und ein Revisor anwesend ist.

Auf die Anwesenheit eines Revisors kann die Generalversammlung durch einstimmigen Beschluss verzichten.

#### Auskunftsrecht der Aktionäre

##### Art. 16

Jeder Aktionär ist berechtigt, an der Generalversammlung vom Verwaltungsrat Auskunft über die Angelegenheiten der Gesellschaft und von der Revisionsstelle über Durchführung und Ergebnis ihrer Prüfung zu verlangen.

Die Auskunft ist insoweit zu erteilen, als sie für die Ausübung der Aktionärsrechte erforderlich ist. Sie kann verweigert werden, wenn durch sie Geschäftsgeheimnisse oder andere schutzwürdige Interessen der Gesellschaft gefährdet werden.

Die Geschäftsbücher und Korrespondenzen können nur mit ausdrücklicher Ermächtigung der Generalversammlung oder durch Beschluss des Verwaltungsrates und unter Wahrung der Geschäftsgeheimnisse eingesehen werden.

#### Stimmrecht

##### Art. 17

Der Verwaltungsrat erlässt die Verfahrensvorschriften über die Teilnahme und Vertretung an der Generalversammlung.

Jede Aktie berechtigt ohne Rücksicht auf den Nennwert oder auf den Betrag, der auf den Nennwert einbezahlt ist, zur Abgabe einer Stimme, im Falle von Namenaktien nur, sofern sie als Aktien mit Stimme im Aktienbuch eingetragen ist. Anderslautende gesetzliche Vorschriften bleiben vorbehalten.

Die Aktionäre können ihre Aktien selbst vertreten oder durch einen andern Aktionär mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein Namenaktionär kann sich an der Generalversammlung nur durch einen andern, im Aktienbuch mit Stimmrecht eingetragenen Namenaktionär mittels schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Gesetzliche Vertreter müssen weder Aktionäre sein, noch benötigen sie eine schriftliche Vollmacht.

Schlägt die Gesellschaft den Aktionären ein Mitglied ihrer Organe oder eine andere abhängige Person (Organvertreter) für die Stimmrechtsvertretung an der Generalversammlung vor, so muss sie zugleich einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter gemäss Art. 689 c OR bezeichnen, der von den Aktionären mit der Vertretung beauftragt werden kann.

Organvertreter, unabhängige Stimmrechtsvertreter und Depotvertreter geben der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekannt. Der Vorsitzende teilt diese Angaben gesamthaft für jede Vertretungsart der Generalversammlung mit.

#### Vorsitz

##### Art. 18

Den Vorsitz führt der Präsident oder in seiner Abwesenheit der Vizepräsident oder ein Mitglied des Verwaltungsrates. Steht kein solcher zur Verfügung, so wählt die Versammlung einen Tagespräsidenten.

#### Protokoll

##### Art. 19

Der Vorsitzende bezeichnet einen Protokollführer und die Stimmenzähler, die nicht Aktionäre zu sein brauchen.

Das Protokoll enthält:

1. Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der Aktien, die von Aktionären, von Organvertretern von unabhängigen Stimmrechtsvertretern und von Depotvertretern vertreten werden;
2. die Beschlüsse und die Wahlergebnisse;
3. die Begehren um Auskunft und die darauf erteilten Antworten;
4. die von den Aktionären zu Protokoll gegebenen Erklärungen.

Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen. Es wird dadurch rechtsverbindlich.

Die Aktionäre sind berechtigt, das Protokoll einzusehen.

#### B) Verwaltungsrat

##### Zahl der Mitglieder, Amtsdauer

##### Art. 20

Der Verwaltungsrat besteht aus dem durch die Generalversammlung zu wählenden Präsidenten und mindestens drei Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen. In dieser Zahl sind die Pflichtmandate (je ein Vertreter der politischen Gemeinde Vaz/Obervaz, der Bürgergemeinde Vaz/Obervaz und der Bürgergemeinde Arosa) nicht mitgerechnet. Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden auf 2 Amtsjahre gewählt und sind wieder wählbar. Die Wahlperiode endet mit dem Tag der jeweiligen ordentlichen Generalversammlung. Werden während einer Amtsdauer Ersatzwahlen getroffen, so vollenden die Neugewählten die Amtsdauer ihrer Vorgänger.

##### Aufgaben

##### Art. 21

Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er wählt einen Vizepräsidenten und den Sekretär. Der Sekretär muss dem Verwaltungsrat nicht angehören.

Der Verwaltungsrat beschliesst über alle Angelegenheiten, die nicht der Generalversammlung oder der Revisionsstelle übertragen oder vorbehalten sind.

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

1. Die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen;
2. die Festlegung der Organisation;
3. die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, sofern diese für die Führung der Gesellschaft notwendig ist;

4. die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;

5. die Aufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, auch im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;

6. die Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;

7. die Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung.

Der Verwaltungsrat kann die Vorbereitung und die Ausführung seiner Beschlüsse oder die Überwachung von Geschäften Ausschüssen oder einzelnen Mitgliedern zuweisen. Er hat für eine angemessene Berichterstattung an seine Mitglieder zu sorgen.

#### Vertretung der Gesellschaft

##### Art. 22

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die Geschäftsführung oder einzelne Zweige derselben sowie die Vertretung der Gesellschaft nach Massgabe eines Organisationsreglementes an eine oder mehrere Personen, Mitglieder des Verwaltungsrates (Delegierte) oder Dritte, die nicht Aktionäre zu sein brauchen (Direktoren), zu übertragen. Indessen muss wenigstens ein Mitglied der Verwaltung zur Vertretung der Gesellschaft befugt sein.

Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen sowie die Art der Zeichnung. Ohne anderslautenden Verwaltungsratsbeschluss zeichnen alle zeichnungsberechtigten Personen kollektiv zu zweien.

#### Einberufung, Beschlussfassung

##### Art. 23

Der Präsident oder im Falle seiner Verhinderung der Vizepräsident beruft den Verwaltungsrat ein, sofern die Geschäfte der Gesellschaft es erfordern, ferner, sofern ein Mitglied des Verwaltungsrates dies unter Angabe der Gründe verlangt.

Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte und bei ungerader Zahl die absolute Mehrheit der Mitglieder anwesend sind.

Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden mit absoluter Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst. Bei Stimmgleichheit zählt die Stimme des Vorsitzenden doppelt. Beschlussfassungen auf dem Zirkulationsweg durch Brief, Telegramm, Telex oder in einer anderen Form der Übermittlung, die den Nachweis des beschlossenen Textes ermöglicht, sind statthaft, sofern kein Mitglied mündliche Beratung verlangt.

Über die Beschlüsse des Verwaltungsrates ist ein Protokoll zu führen, das vom Präsidenten und vom Sekretär zu unterzeichnen ist.

#### Auskunftsrecht

##### Art. 24

Jeder Verwaltungsrat kann Auskunft über alle Angelegenheiten der Gesellschaft verlangen. In den Sitzungen sind alle Verwaltungsräte sowie die mit der Geschäftsführung betrauten Personen zur Auskunftserteilung verpflichtet. Ausserhalb der Sitzungen kann jedes Mitglied von den mit der Geschäftsführung betrauten Personen Auskunft über den Geschäftsgang und, mit Ermächtigung des Präsidenten, auch über einzelne Geschäfte verlangen.

Soweit es für die Erfüllung einer Aufgabe erforderlich ist, kann jedes Mitglied dem Präsidenten beantragen, dass ihm Bücher und Akten vorgelegt werden. Weist der Präsident ein Gesuch um Auskunft, Anhörung oder Einsicht ab, so entscheidet der Verwaltungsrat.

#### Entschädigung

##### Art. 25

Die Mitglieder des Verwaltungsrates beziehen für ihre Tätigkeit eine angemessene Vergütung, deren Höhe vom Verwaltungsrat festgelegt wird.

#### C) Revisionsstelle

##### Wahl, Amtsdauer

##### Art. 26

Die ordentliche Generalversammlung wählt alljährlich eine Treuhänder- und Revisionsgesellschaft als Revisionsstelle. Die Revisionsstelle ist im Handelsregister einzutragen. Die Revisionsstelle hat den gesetzlichen Ansprüchen im Sinne von Art. 727b OR zu entsprechen.

Wird die Gesellschaft als Konzern zusammengefasst, wählt die Generalversammlung ferner eine Revisionsstelle für die Konzernrechnung. Die Revisionsstelle kann dieselbe sein wie jene nach Abs. 1 dieses Artikels.

#### Prüfungspflicht

##### Art. 27

Die Revisionsstelle prüft, ob die Buchführung und die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes Gesetz und Statuten entsprechen.

Der Verwaltungsrat übergibt der Revisionsstelle alle erforderlichen Unterlagen und erteilt ihr die benötigten Auskünfte, auf Verlangen auch schriftlich.

#### Berichterstattung

##### Art. 28

Die Revisionsstelle berichtet der Generalversammlung mindestens zwanzig Tage vor dem Versammlungstage schriftlich über das Ergebnis ihrer Prüfung. Sie empfiehlt Abnahme, mit oder ohne Einschränkung, oder Rückweisung der Jahresrechnung.

Der Bericht nennt die Personen, welche die Revision geleitet haben, und bestätigt, dass die Anforderungen an Befähigung und Unabhängigkeit erfüllt sind.

Stellt die Revisionsstelle bei der Durchführung ihrer Prüfung Verstösse gegen Gesetz oder Statuten fest, so meldet sie dies schriftlich dem Verwaltungsrat, in wichtigen Fällen auch der Generalversammlung.

#### IV. Jahresrechnung, Gewinnverwendung, Reserven

##### Geschäftsbericht

##### Art. 29

Der Verwaltungsrat erstellt für jedes Geschäftsjahr einen Geschäftsbericht, der sich aus der Jahresrechnung, dem Jahresbericht und, sofern gesetzlich vorgeschrieben, einer Konzernrechnung zusammensetzt.

##### Jahresrechnung

##### Art. 30

Die Jahresrechnung und gegebenenfalls die Konzernrechnung bestehend aus Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang sind jährlich auf den 31. Mai abzuschliessen.

Für die Rechnungslegung sind die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere die Mindestgliederungsvorschriften, massgebend. Die Jahresrechnung enthält auch die Zahlen des Vorjahres.

##### Jahresbericht

##### Art. 31

Der Jahresbericht stellt den Geschäftsverlauf sowie die wirtschaftliche und finanzielle Lage der Gesellschaft dar. Er nennt die im Geschäftsjahr eingetretenen Kapitalerhöhungen und gibt die Prüfungsbestätigung wieder.

##### Bilanzgewinn

##### Art. 32

Der Bilanzgewinn steht, unter Vorbehalt der Auflösung der gesetzlichen Reserven (Art. 671 OR) zur Verfügung der Generalversammlung.

##### Reserven

##### Art. 33

Auf Antrag des Verwaltungsrates kann die Generalversammlung neben der gesetzlichen Reserve weitere Reserven schaffen.

#### V. Mitteilungen und Bekanntmachungen

##### Mitteilungen, Publikationsorgan

##### Art. 34

Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Namenaktionäre erfolgen durch schriftliche Mittelungen an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Bekanntmachungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen.

#### VI. Angebotspflicht nach Börsengesetz

##### Ausschluss der Angebotspflicht nach Börsengesetz

##### Art. 35

Die Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebotes nach Art. 32 und 52 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (Börsengesetz BEHG) vom 24. März 1995 wird im Sinne von Art. 53 BEHG wegbedungen.

Dieser Artikel gilt unter Vorbehalt auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens des Börsengesetzes.

Lenzerheide, 16. September 1996

Rothornbahn und Scalottas AG  
Für den Verwaltungsrat  
Dr. Thomas Staehelin

**IMO 26 SA****Convocation des actionnaires en assemblée générale extraordinaire**

le 8 octobre 1996 à 10 h., chez ACTORA SA, rue de Lausanne 57, Genève.

Ordre du jour:

Changement d'administrateur, de siège social et de vérificateur des comptes.

L'administrateur: Y. Python  
018-3442761/930

**ELSA - Equipements Touristiques de La Lécherette SA****Assemblée générale**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le mercredi 16 octobre 1996, à 20 h. 30, au restaurant de La Lécherette.

Ordre du jour: Statutaire.

130-783483/930



Anstalt des öffentlichen Rechts  
Rating Aaa-Moody's e AAA-Standard & Poor's

**Prestito 4% 1996 - 2003 di Fr. 100'000'000**

con «Reopening clause»

Il ricavo del prestito è destinato alla copertura del fabbisogno finanziario dell'emittente

**Condizioni del prestito**

<b>Prezzo di emissione:</b>	102,75% netto
<b>Durata:</b>	7 anni fissi
<b>Rimborso:</b>	17 ottobre 2003 alla pari
<b>Rimborso anticipato per ragioni fiscali:</b>	alla pari, in ogni momento nel caso di introduzione di imposte alla fonte
<b>Imposte:</b>	esente da tutte le imposte alla fonte
<b>Spezzature:</b>	Fr. 5'000 nominali e multipli
<b>Titolo/Garanzia:</b>	questo prestito è garantito da un certificato globale permanente. Non è prevista la stampa di obbligazioni per tutta la durata del prestito. Pertanto l'investitore non ha diritto alla consegna delle obbligazioni.
<b>Termine di sottoscrizione:</b>	fino all'8 ottobre 1996, a mezzogiorno
<b>Valuta:</b>	17 ottobre 1996
<b>Quotazione:</b>	prevista alla Borsa Svizzera
<b>Restrizioni di vendita:</b>	Stati Uniti d'America

Le sottoscrizioni verranno ricevute, esenti da spese, da tutti gli Istituti sottoindicati, i quali mettono pure a disposizione degli interessati il prospetto di emissione.

**Joint-Lead-Managers**  
Banca del Gottardo Merrill Lynch Capital Markets AG Zürcher Kantonalbank

**Sindacato Unito**  
ABN AMRO Bank (Schweiz), Banca del Gottardo, BANK CIAL (SCHWEIZ), Bank von Ernst & Cie AG, Lloyds Bank Plc, Merrill Lynch Capital Markets AG, Société Générale Bank & Trust, BDL Banco di Lugano, Coop Bank, Finter Bank Zürich, Fuji Bank (Schweiz) AG, Rüd, Blass & Cie AG, Banca del Sempione, Bank Adamas AG, Bank Linth, Handelsfinanz-CCF Bank, Luzerner Landbank AG, New Japan Bank (Schweiz) AG, Sparkasse Schwyz

**Ad-hoc Co-Lead-Managers**  
Schweizerische Kantonalbanken, Bank Austria (Schweiz) AG, Bank Leu AG, Bank of Tokyo-Mitsubishi (Switzerland) Ltd., Bank Sarasin & Cie, Banque Nationale de Paris (Schweiz) AG, Banque Paribas (Suisse) S.A., Bayerische Landesbank (Schweiz) AG, Commerzbank (Schweiz) AG, Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Daiwa Securities Bank (Switzerland), Deutsche Bank (Schweiz) AG, DG BANK (Schweiz) AG, Dresdner Bank (Schweiz) AG, MIGROS-BANK, Nomura Bank (Switzerland) Ltd., Sanwa Bank (Schweiz) AG, Sumitomo Bank (Schweiz) AG, The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, J. Henry Schroder Bank AG, Tokai Bank (Schweiz) AG

**Numeri di valore:** SEGA / INTERSETTLE 521'606  
ISIN CH0005216061  
Euroclear / Cedel Common Code 6959105

NUOVA emissione

**Adelboden-Silleren-Bahnen AG**

Postfach 4, CH-3715 Adelboden, Tel. 033/73 35 00, Fax 033/73 40 16

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, 18. Oktober 1996, 15 Uhr, im Restaurant Sillerenbühl.

**Traktanden und (Antrag Verwaltungsrat):**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Oktober 1995. (Genehmigung)
2. Jahresrechnung 1995/96. (Genehmigung)
3. Jahresrechnung 1995/96, Bericht der Revisionsstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses. (Genehmigung, Vortrag auf neue Rechnung)
4. Entlastung der Verwaltungsorgane. (Déchargeerteilung)
5. Wahl der Revisionsstelle. (Wiederwahl für ein Jahr)
6. Statutenänderung (Annahme zwecks Anpassung an das neue Aktienrecht)
7. Verwaltungsrats-Ersatzwahlen (Bestätigung für die restlichen Amtsdauer bis Generalversammlung 1997 von Gemeinderat Chr. Gempeler als Ersatz für Gemeinderat Ueli Schmid und Wahl Chr. Reusser als Hahnenmoos-Vertreter für den zurückgetretenen Peter Künzi.)
8. Schneeanlage-Reservoir Sillerenbühl (Bau eines 5000 m<sup>3</sup> Reservoirs, KV Fr. 1 100 000.-)
9. Sessellift Aebi-Sillerenbühl (Bau einer 6er-Sesselbahn, KV Fr. 6 Mio, als Skiliftersatz)
10. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisionsbericht sowie der Statutenentwurf liegen 20 Tage vor der Generalversammlung im Geschäftsdomicil zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ein Exemplar der zur Einsicht aufgelegten Unterlagen wird auf Verlangen hin den Aktionären zugestellt.

Zutritts- und Stimmkarten werden ab 12 Uhr an der Kasse der Talstation Fuhrenweidli gegen Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Ausweises (nicht älter als 1. Oktober 1996) über deren Bankhinterlegung abgegeben.

Den Aktionären, deren Aktien im bahneigenen Wertschriftendepot hinterlegt sind, werden die Zutritts- und Stimmkarten zugestellt.

Adelboden, 6. September 1996

Der Verwaltungsrat ASB AG  
05-347370/1900

**Reishauer Beteiligungen AG, Wallisellen****Einladung**

Auf Begehren der Schmid AG, Baar, und der Herren Dr. Otto Lutz und Adrian Gasser wird eine

**ausserordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 10. Oktober 1996, nachmittags 14.30 Uhr, im Kulturzentrum «Obere Mühle», Oberdorfstrasse 15, 8600 Dübendorf, einberufen.

**Einziges Traktandum:**

**Wahl in den Verwaltungsrat von Herrn Adrian Gasser, dipl. Bücherexperte und Unternehmer, Sonnenberg, 8370 Sirmach TG.**

Antrag der Aktionäre Schmid AG, und der Herren Dr. Otto Lutz und Adrian Gasser: Wahl von Herrn Adrian Gasser in den Verwaltungsrat.

Antrag des Verwaltungsrats: Nichtwahl von Herrn Adrian Gasser in den Verwaltungsrat.

**Zutrittskarten**

**Namenaktionäre**, die am 12. September 1996 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten am 19. September 1996 die Einladung mit den entsprechenden Unterlagen und ihre Stimmkarte an die unserem Aktienregister gemeldete Adresse zugestellt. In der Zeit vom 19. September 1996 bis und mit 10. Oktober 1996 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

**Inhaberaktionäre** werden mittels Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. September 1996 eingeladen. Stimmkarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens 2. Oktober 1996 bei den Depotbanken oder gegen Hinterlegung der Aktien bei unserer Gesellschaft bestellt werden.

**Vollmachtserteilung**

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, bitten wir, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, bitten wir um Rücksendung der unterzeichneten Stimmkarte an die Reishauer Beteiligungen AG, Aktienregister/GLS, Industriestrasse 36, 8304 Wallisellen.

Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR wurde die Kuhn Treuhand AG, Mühlebachstrasse 172, Postfach 207, 8034 Zürich, bestimmt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d sind verpflichtet, der Gesellschaft spätestens am 10. Oktober 1996 bei der Zutrittskontrolle die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Wallisellen, 3. September 1996

Der Verwaltungsrat  
249-237004/1900

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

**Maurer Beat**, geboren 8. 8. 1946, geschieden, von Vechigen BE, verstorben am 2. 4. 1996, wohnhaft gewesen Schmiedweg 16, 2503 Biel.

Eingabefrist bis und mit 20. Oktober 1996.

**Anmeldestellen:**

1. Regierungsstatthalteramt Biel, Spitalstrasse 14, 2502 Biel: für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
2. Notar Daniel Graf, Bahnhofstrasse 14, 2502 Biel: für Guthaben des Erblassers.

Massaverwalterin: Frau Evelyn Frank-Sutter, Akazienweg 10, 3294 Büren a. d. A.

Biel, 11. September 1996

Der beauftragte Notar: Daniel Graf  
005-349810/2000



Das Kleminserat.  
Der ideale Platz, um  
für seinen Traumjob  
einen neuen Arbeit-  
geber zu finden.

Kleine Inserate  
Grosse Wirkung.  
Publicitas

**Ein As für jeden Inserenten**

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.  
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.